工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔城街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七、七二三四九二 營業部、廣告部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二弍二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

創刊第一三九四一號

（外埠版擴編四大張）

澳洲擴大支援越戰 派飛彈艦赴南越

美截擊機隊昨擊落敵機兩架

【雪梨廿一日路透社電】雪梨「太陽報」今天從坎培拉報導：澳洲將派出它的價值四千萬美元的最新式導向飛彈驅逐艦「荷伯特」號，前往南越，來作爲對當地防衛的新增强。該報又說：這艘新到編隊服役的驅逐艦，將與美國艦隊並肩作戰，來切斷從北越運到南越的補給品，並將擔當對付飛彈襲擊的重要角色。該報續說：澳洲對南越承諾的增加，可能由總理何爾特於今晚宣佈。這項承諾將有下述情況：陸軍方面——第三個營（第七營）不久將開往南越，使到澳洲特種部隊的實力達到等於三營人的旅級實力；海軍方面——導向飛彈驅逐艦「荷伯特」號，艦上全體官兵共三百五十人，由基利夫斯上校統率；空軍方面——一個擁有十二架「坎培拉」式轟炸機的中隊，以對所派出的地面部隊予以支援。

【西貢廿一日合衆國際社電】美國海軍噴射機，從航空母艦「小鷹村」號起飛，截擊兩架敵機。該兩架敵機曾擬攔截逃亡於越南海岸外的第七艦隊艦隻。兩機俱已被空對空飛彈擊落。

【西貢廿一日合衆國際社電】軍事發言人今日說：美國海軍陸戰隊在南越北部省份，擊退共軍兩次以機關槍進擊。當浴血戰在舊王城順化附近進行中的時候，美國B五二型轟炸機，則轟炸非軍事地帶和叢林區的共黨滲透綫。浴血戰過後，海軍陸戰隊發現了六十具越共遺屍，相信越共的死亡數字，比此數爲大。海軍陸戰隊的傷亡，則被描述爲輕微。

【西貢廿一日法新社電】美軍司令部今日報導說，美空軍與海軍於周二集中攻擊北越交通綫，美國戰鬥轟炸機攻擊距離中共邊境三十里的關邦大橋。該橋爲河內西北的主要交通幹綫。美國發言人說：昨天空襲目的是大爲破壞北越鐵路與公路網，以使該交通綫於即將來臨的聖誕停火期間不能使用。

周恩來指出 內部反毛林分子 仍反對文化革命

【東京廿一日路透社電】周恩來說：若干「牛鬼蛇神」仍反對「文化革命」，而拒絕自我批判。此間收聽北平電台廣播周在昨日的羣衆大會上所說的話：「我們必須打倒這些阻敢毀滅文化革命的反革命分子。」昨日有十萬人在北平工人足球場舉行羣衆大會。（路透社駐北平特派員昨日說：未經証實的消息顯示，前北平「市長」彭眞和兩名前「副總理」亦被帶到會場。「紅衛兵」要彭眞、前「總參謀長」羅瑞卿和前「宣傳部長」陸定一承認他們追隨右傾修正主義路綫，與毛澤東背道而馳。）

【伯爾格萊德二十日美聯社電】南斯拉夫通訊社駐北平消息指出：中共之權力鬥爭已趨激烈。「南斯拉夫通訊社」駐平記者報導稱：撤除劉少奇「主席」與「中共中央委員會總書記」鄧小平的要求，已被撤除一羣其他高級領袖的要求所補充，據說這些高級領袖支持劉、鄧這兩高級領袖。該記者稱：這是「文化革命」的一項新行動，他並將其解釋爲「劉、鄧路綫遭受粉碎性猛擊的一個明證」。

據此南斯拉夫記者稱：毛澤東之繼承人林彪「顯已向其主要政敵發出猛擊，對劉少奇與鄧小平的直接公開攻擊，幾乎引不起任何反響。對劉鄧之貶抑與實際的淸算現正進行中。他們的有力量與支持者，即大部份黨同志，省方領袖與中層領袖，知識分子與大部份工人（據若干估計）現仍無行動，而且仍無影響最高階層之決定性淸算的可能」。不過，他警告「大部份觀察家對反對文化革命上之林彪路綫者之實力、勢力與採取行動之可能性所作最新估計，可能是錯誤的」。

【倫敦二十日路透社電】北平電台本夜消息：中共領袖毛澤東與中共「國防部長」林彪，曾稱讚中共「解放軍」保護文化革命。

該電台說：周恩來十二月十九日在一個大會中，向「人民解放軍」的代表傳遞兩位領袖的謝意，周恩來說，毛澤東認爲「人民解放軍」完滿執行它的任務。

周恩來又說：文化革命獲得進展，但不是沒有障礙。仍有一小撮不甘失敗的當權資產階級存在。

毛澤東的妻子江靑讚揚「人民解放軍」完成黨領袖交給它的工作。

【東京廿一日美聯社電】據今日傳說，毛澤東與林彪兩人在華南避冬。

馬樹禮斥責澳門政府 將我人員交中共 是卑劣可恥行爲

【台北廿一日中央社電】國民黨中央第三組主任馬樹禮廿一日憤慨的表示：澳門當局不顧廣大愛國僑胞的願望，竟將七名中華民國人員移交中共，是一項可恥的惡劣行爲。這種違背人道的乖謬措施，所造成的後果，澳門當局應負完全的責任。馬樹禮就澳門事件發表談話說：澳門當局近年來一再採取媚中共措施，使中共得寸進尺，造成今天的惡果。現在它竟不顧中葡關係，違背正義人權，犧牲我反共人士的性命，向貪婪無厭的中共獻媚，這種忽視國際道義與責任的罪行，實在令人髮指，他指出：澳門事件的發生，純係中共有計劃的陰謀行動，中共輸出「紅衛兵」以暴力威嚇澳門政府，其目的在遏制與消滅我自由反共人士的活動，但其結果則使澳門成爲一個在暴力籠罩下的死城，並斷絕我卅萬旅居澳門僑胞的生死。這是中共禍僑害僑的又一証明。馬樹禮呼籲澳門全體僑胞在這樣情勢下，必須團結一致，堅定反共立場，來保障本身的權益，他說：海內外同胞於澳門僑胞的當前處境，除一致寄以無限的同情與關懷之外，并願盡一切可能的方法和途徑，予以有效的救助和支援。馬樹禮認爲：中共「紅衛兵」的禍僑暴行，其次一目標可能將在香港重演，因此他希望香港當局和旅港僑胞，應該特別提高警惕，以有力行動適時防止與消弭「紅衛兵」的禍僑行爲，保持當地社會的安定和繁榮。

駐越盟軍部隊已奉令 聖誕休戰期滿以後 立即恢復正常行動

【西貢二十一日法新社電】一位消息靈通人士今天說：南越境內的美國和盟國軍隊，經已奉令在聖誕休戰期滿後，恢復「正常的軍事行動」。這位人士說：上述命令是發給美國、南越、澳洲、南韓和紐西蘭各國軍隊的。他又說：那項命令並不適用於新年和農曆新年的另兩次休戰。聖誕休戰決定爲時四十八小時，由西貢時間星期六日上午七時開始。

中共與北越 有嚴重歧見

【北平二十一日法新社電】在「越南民族解放陣綫（越共）」成立六週年所發表的演說和文章，顯然証實了中蘇共鬥爭已使中共與北越發生嚴重分歧。此間觀察家比較該陣綫去年與今年所發表的「官式公告」，認爲中共拒絕參加「修正主義」各國政府所倡議的聯合防衛北越軍事，並不全爲北越所喜。

尼泊爾不要北平築路 趕走中共工程師

【尼泊爾加德滿都廿一日合衆國際社電】此間星期二日消息：中共在一項建築一條連結尼泊爾東部與西部長達六百四十五哩的公路的國際聯合計劃中，已被凍結起來。中共工程師已被下令離境。此間一份官方宣佈說：尼泊爾與印度另行簽約，將中共所着手興建的該公路一百八十哩，接收過來。此間人士認爲這項與中共取消合約的行動，顯示尼泊爾與印度的關係好轉。

共黨特務使用直昇機 降落泰國東北部

【曼谷二十日路透社電】泰國內政部副部長乃巴博今天說：有更多的共黨直昇機於去週在泰國東北部秘密着陸，次數較以前任何一個星期爲多。他對記者說，去週共黨直昇機所着陸的次數是十四次，前一週的次數則是十次。乃巴博說，他相信共黨是運入經過在河內受訓的特務和補給品，來增加泰國東北部的共黨實力和加强對政府的游擊戰爭。他說：「這表示中共和北越，經已改變了他們對泰國的策略。」

英批准湯姆遜 收購泰晤士報

【倫敦廿一日美聯社電】湯普遜勛爵接辦倫敦的「泰晤士報」這事，經於星期三日獲得官方的許可，但英國政府的獨佔事業調查委員會說：「這份報紙已無復舊日本色。」

該委員會奉政府之命，來審查擬定加拿大籍報業大王湯普遜爵來收購「泰晤士報」這事。該委員會判定湯普遜收購「泰晤士報」這事，不會有違公衆利益。

這是政府准許「泰晤士報」和湯普遜原有的「星期日泰晤士報」合併的表示。這將會使「泰晤士報」在斷蝕了多年之後，被置於嚴厲的商業控制之下。以往「泰晤士報」透過它與英國的密切關係，事實上已成爲一種全國不可少的東西。

英國兩棲作戰登陸艦 無畏號加入遠東艦隊

【新加坡廿一日路透社電】英國皇家海軍第一艘攻擊登陸艦「無畏」號（排水量一萬二千噸），今天加入英國遠東艦隊服役。「無畏」號登陸艦載有四艘八十五噸的登陸艇，艦上甲板可供四架直昇機起落，並可作爲一支海上兩棲作戰部隊的總部。

日本報紙報導 中共正建造核子潛水艇

【東京廿一日美聯社電】號稱熟識中共內情的日本商人預言：中共將於明年進行兩次或三次核子火箭試驗，其中包括一艘核子能推進潛艇在日本海發射火箭試驗在內。「讀賣新聞」今日說：「這預言不一定是無根據的」。它指出，從英國商業界發出的消息，表示中共已於一九六四年四月在天津船塢着手產造一艘核子能推進潛艇。它又說，這消息進一步表示該艘核潛艇現正在天津與上海之間試航。

捷共斥中共 反列寧升級

【布拉格二十日法新社電】捷克共黨本夜譴責中共領袖們「故意把他們民族主義」和反列寧的政策升級」。那項抨擊，是在捷克共黨中央委員會，兩天會議結束時，所發表的一項公報中提出的。

峴港美醫生 從傷兵喉部 取出槍榴彈

【南越峴港廿一日美聯社電】一位海軍外科醫生爲一名美國海軍一等兵，從喉部取出一枚M七九式槍榴彈。這位外科醫生說：當時他不知道所要取出的是甚麼。」那位現年二十歲的一等兵，現在情況甚佳。那位外科醫生是來自舊金山的陳德勳。當那名一等兵被帶往峴港的第三醫院時，右腿亦被手榴所傷。陳德勳說：手術進行了五小時之久，事前他絕不知道所要取去的是甚麼東西。」這枚槍榴彈是可以把手術室內的八個人炸死的。陳德勳說：如果事先知道，他就會使用沙包來隔開手術檯和請求專家指示了。

上圖：天梭T12型Z44514款式防水自動上鍊日曆表不銹鋼表殼連原庄鋼帶...港幣230元

天梭T12型表

構造堅固·報時準確·售價公允

天梭T12型手表構造特別堅固，報時高度準確，其特殊設計，使它能長期耐受繁重任務，始終保持最佳狀態，飲譽全球，便非偶然。年復一年，遍佈全球之數以萬計的顧客，莫不一致讚賞，深表滿意，因此閣下亦可以絕對信任天梭T12型手表。

爲適應工作需要或參加體育活動
閣下亟應購置此信譽卓着超級防水的天梭T12型手表

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

香港怡和大廈八四號室安天時洋行 請惠寄各種新款天梭表目錄及天梭表特約零售代理商全部名單爲荷。
姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿

每一天梭表均附有全球性服務保証書
爲保障閣下利益計請向天梭表特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二二二一七六

瑞興

聖誕節延長營業時間

	十九日至廿二日	廿三日至廿四日	廿五日
九龍總公司	上午九點半至下午八點半	上午九點半至下午九點正	上午十點至下午三點正
香港行	上午九點半至下午八點半	上午九點半至下午九點正	上午十點至下午三點正
文遜分店	上午九點半至下午八點半	上午九點半至下午九點正	上午九點半至下午二點半
旺角分店	上午十點至下午十點正	上午十點至下午十點半	上午十點至下午六點正

聖誕禮品·包羅萬有

國聯旅遊社 國泰航空公司 聯合主辦

元旦日本渡假團 春節台灣環島遊覽團

▲收費最廉，服務週到，專人領隊，一流享受▼

日本團：出發日期：十二月卅日
台灣團：出發日期：二月十八日

九龍尖沙咀北京道六十九號環球商業大廈一〇一室 電話：六七四九八、六七三五六〇

聖誕節，新年送禮佳音！！！

毛衫大王

二仟萬圓出口剩餘毛衫

麒麟貿易有限公司

驚人大傾銷

廉價大王

尖沙咀第一門市部·經已開幕！

金巴利道31號永利大厦（近美麗華酒店）電話：636566

總公司：九龍旺角道七號（近塘尾道口）電話：817357·817729

·同時舉行廉售·

八大特點！

1. 犧牲毛衫 每件 $1.90
2. 特價毛衫 每件 $3.90
3. 全毛長褸衫 市價 $30.00 現只售 $7.90
4. 純毛雙面女套裝(Virgin Wool Ladies Double—Knit Suit) 市價 $130.00 現只售 $69.00
5. 雙面釘珠套裝（三件） 市價 $200.00 現只售 $89.00
6. 顏色花款，多不勝數。
7. 保證售價比全世界商店低廉，否則十倍奉還。
8. 毛衫，毛線，一律照市價半價出售。

歡迎批發

營業時間：上午九時至下午十時半（星期日照常）

黃東華醫務

虫痔

蟲病影響 面黃肌瘦 頭暈氣喘 心跳失眠 腹脹肚痛 食慾失常 有此病狀 一服見效

新久痔瘡 不用刀割 中藥浸敷 自動脫除 行坐無痛 絕無苦害 數日痊癒 保証根治

晨十時至午一時 八時至九時在九龍彌敦道五④三號三樓（倫敦戲院對面） 下午三時至七時在香港英皇道水街十七號三樓（近成線車站）

最新儀器，免費驗糞，即驗即知。女界有女助理。（星期日下午休息）

聖誕新年禮品

最好選購 中國名畫·陶瓷文玩

雅緻大方 請駕臨

集古齋畫廊參觀 香港大道中十號中和行二樓

華慧娜儀態學校

標姿化粧品展覽會幸運抽獎號碼揭曉

首獎：48（獎名貴化粧箱一個）
二獎：52（獎名貴化粧品全套）
三獎：46（獎名貴香膏品一盒）

以下十七名入圍獎，各獎價值三十三元之各色簡裝眼膏半打。入圍獎號碼列下：

75 13 19 26 62 14 71 5 9 58 40 12 35
23 74 70 87

如持有上列中獎號碼者，請於一月十五日前，攜同中獎號碼，親自駕臨本校領取，逾期作廢。

本校此次化粧品展覽，承蒙許惠敏小姐協助，抽出全部中獎名次，特此鳴謝。

華慧娜儀態學校謹啟 地址：銅鑼灣怡和街一號香港大厦九樓K座

承退股聲明

九龍新蒲崗五十七號地下何記銅器廠，原由何超偉、鄭觀、鄭國基、梁森榮五人合資經營，今梁森榮因志向別業，自願將其名下所佔股份讓與股內人何超偉、鄭觀、鄭國基三人承受，約於一九六六年十二月廿四日交易清楚，嗣後新舊債權債務概與梁森榮無關，特此聲明。

退股人：梁森榮 承受人：何超偉等

南韓政府昨日宣佈 與柬埔寨斷絕關係

【漢城廿一日中央社專電】韓國政府今天正式宣佈與柬埔寨斷絕領事關係，並關閉韓國駐金邊的總領事館，以報復柬埔寨政府，上週「慘無人道」的將一名尋求自由的北韓射擊選手，遣返北韓。同時，韓國政府今天通知柬埔寨政府，斷絕兩國于一九六二年六月所建立的領事關係，並關閉韓國駐金邊的總領事館。韓國駐金邊總領事韓動顯已于本月十七日應召返國，剩下的三名館員，已受命立即準備返回漢城。韓國政府發言人公報部部長洪鍾哲，今天上午發表聲明，譴責柬埔寨政府，將本月七日向日本大使館請求政治庇護的北韓射擊選手金貴河，遣返北韓。他並正式宣佈，韓國與柬埔寨斷絕領事關係。

【漢城廿一日路透社電】南韓外交部發言人今日宣佈：南韓政府已因為柬埔寨對南韓的「不友好態度」，而下令駐金邊的總領事館於一個月內關閉。

美海軍將領馬特爾稱 蘇聯反潛艇戰術 比美落後二十年 蘇現有核動力潛艇四十艘

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美海軍及潛艇戰爭部門主任馬特爾中將星期六估計，蘇聯有核子能推進潛艇四十或四十餘艘，但能發射彈道飛彈者，其中祗有三份之一。他告訴國防部記者招待會說，蘇聯潛艇在遠距離水域中，現時比以前更為活動，但還未見出現於美國海岸或越南附近。這位三星將官把蘇聯潛艇的總數（包括非核子推進者在內）列為四百艘，能發射一百二十顆飛彈。他說，紅色中國有三十艘潛艇，其中一艘裝有發射一顆飛彈的設備。

馬特爾說，蘇聯正在進行一種有侵略性的潛艇建造計劃，每年建造五至十艘。但他又說，蘇聯人的潛艇是有「紳士風度的」，並且遊弋在世界各地之「敏感區域」活動。他說，可是蘇聯潛艇會被發現於蘇格蘭的聖洛克及關島之外，「試圖偵查北極星潛艇」數目。美國的北極星飛彈潛艇是在上述兩地補給的。馬特爾說，在反潛艇戰術方面，他相信蘇聯比美國落後二十年。他並表示他相信蘇聯的潛艇進攻武力，在發展上落後很遠。他說，所有中共的潛艇是蘇聯設計的，但其中有些可能是中共建造。他又說，他對於中共似乎擁有一艘載有一顆飛彈的潛艇之消息，一無所知。」

反對「總統之死」出版 甘迺迪家族稍讓步 如部份內容不予刊載 甘氏遺孀將不提控訴

【紐約廿一日路透社電】甘迺迪家族對「展望雜誌」擬發表一本有關甘迺迪總統遇刺的新書這事，稍作讓步。接近甘迺迪家族人士昨晚說，甘迺迪總統遺孀積姬遜，打算停止控告該雜誌，如果它不發表任何有關她本人或引起她憶起往事的字句。「展望雜誌」擬於明年一月十日刊出威廉・曼徹斯特所著「總統之死」一書的摘錄。昨日的幕後會談，乃以收刊物為限。甘迺迪家族的朋友衆前甘迺迪總統的助手李察・高雲，昨日與「展望雜誌」人員會談後告記者說：「只要人們在商談，便有跡象顯示可能有解決辦法。尚意已表示出來，我認為每一個人都會運用理智。」

【紐約二十日路透社電】紐約一家報紙今天說：如果故甘迺迪總統的家庭，贏得法庭一項禁制令，禁止出版一本關於甘迺迪總統逝世的一本新書的話，則那個家庭將要負其保三百萬至五百萬美元。

世界論壇報說：如果「展望」雜誌不能在明年一月十日分期刊載那本所爭論的書，則此數目，將是那家雜誌將要耗受的損失數額。

甘迺迪總統遺孀積姬遜，正在設法禁止出版這本書。她最初曾託人撰述這本書，但她現在認為那本書沒有趣味和歪曲事實。

「展望」雜誌一個發言人今天被引述其談話說：如果在本月廿七日開審時，獲准發出一項禁制令，則故甘迺迪總統的家庭，將要付出一項賠償保欵，將由法院保存，俾等候上訴。他幷說：如果展望雜誌上訴得直，則那雜誌，將收取那筆金錢。

越共在控制區 加緊派銷公債

【西貢廿一日美聯社電】越共已在南越加緊推銷「戰時公債」，因為他們的軍事開支太大。

越共又向農民和商人增加徵稅，美國駐南越代表團發表一份「越共的展望」報告說，十八個月前，越共並無發行「戰時公債」的。美國官員估計，「越南民族解放陣線（越共）」的預算收入，現在有百分之四十是由發行公債得來的。另外的百分之四十來自「稅捐和過路費」。其餘的百分之二十，來自南越以外，大概是北越。該報告又說：「越共的所謂「公債」，現時已在南越各地出現。當「公債推銷隊」訪問某一個村落時，每一個人或一家人都要購買若干，每一條共黨控制的村落，村民每年要購買七千至一萬越幣「公債」。」

西柏林的聖誕裝飾 星期三日，西柏林衆西街檢查站附近的柏林圍牆底下，在聖誕樹前，出現一個塑像，標題為「再統一的希望」。（美聯社無綫電傳真）

報復美總領館被襲 美青年石擊南領館

【芝加哥廿一日美聯社電】警方說，一名青年於星期二晚以石擲擊南斯拉夫大使館，擊碎三扇窗門及一玻璃門。這一次示威似是報復南斯拉夫拉格拉布市昨日較早時發生的行動，當時約有一萬人向美國領事館進軍，以示反對美國的越南政策。

社論

從香港內部的安全看軍費增加

深為香港市民所關懷心的香港增加軍費問題，前天港督戴麟趾爵士在電台廣播本港防務經費的措施時，已有詳細解釋。即是在今後四年中，本港要在原有支付的軍費之外，每年增加四千萬港元。這一筆增加的軍費數字，誠然不少，但照港督在電台廣播中透露，這巳是與英國政府和英國殖民事務大臣幸輝總再三協商的結果，否則將不止此數。據港督宣佈：本港現在的軍費支出，是二千四百萬元正式的防務費用，並加一千六百萬元是依據為期六年、總額九千六百萬元的軍用建築計劃的每年攤款，此外尚有為收回海軍船塢和九龍威菲路兵房地段而支出約四千萬元之數。因此，去年和今年，本港防務經費的實際支出巳經是八千萬港元，故這增加部份僅係由明年度起計。照港督說，「今後支付的款項將不會比以往兩年為多」。而且就上項協議，本港方面亦容有所得，即是港府以前向軍部購買海軍船塢和威菲路兵房地段的欠款，將由此一筆勾銷，以後英國駐軍交還其所用土地，港府不必再補地價，如果港府需要某一塊巳爲駐軍使用的地皮，亦可用「以地易地」的辦法，由港府重新建築所需的軍工設備，但這些新建築物亦將「屬於我們所有」。

這次香港軍費的增加，據港督戴麟趾爵士懇切說明，主要是由於英國本身經濟困難，要採取緊急措施來維持英鎊的價值，而且這些措施巳經使英國稅率提高，失業人數增加，和英國居民感受其他許多困難的種種事實。而英國爲了要維持英鎊價值所必須採取的一種措施，就是要減少它在海外支出的款額，這包括用於對外援助和防務經費在內。港督說：英鎊所以會遭遇困難，大部是因為用於對外援助和海外防務的經費數額過於龐大所致。港督所以特別提到這一點，顯然是希望香港居民體諒英國目前處境，同心協力的共渡難關，以求維持本港局面的安定。

港督又附帶談到增加警察是否可以代替駐軍並能一樣維持內部安全的問題，港督說：我認為這些意見（用警察代替駐軍）是錯誤的，祇就警察在控制騷亂時的任務來說，它與軍隊所負的任務是完全不同的。它們相輔相成然而不是可以彼此交替的。它們所受的訓練不同，裝備也有異，因之不能彼此接替所負的任務。港督所言雖在說明警察與軍隊性質和任務的差別，但以目前香港微妙的情況，料亦有為而發。如所週知，香港今天要維持其本身的和平與自由，使人人免於恐懼心理不安的恐懼，主要就得確保內部的安全。近年由於香港人口不斷的增加，警察人員的現有任務巳够繁重，自不能不要有適當駐軍以為確保內部安全的準備。關於這一點，我們也有同感。

無論任何國家的人民，都不願政府增加他們的負擔，我們前此論及港府不應增加賦稅時，其基本立場，便是如此。

但是現在看了港督發表的報告，這種軍費增加得來已是事在必行，無可避免，我們權衡利害，亦祗好認爲差強人意，勉表贊同。不過，我們仍有所希望和特別提請港府當局注意的一點，即是香港的經濟現象事實並不十分樂觀，為了儘量避免因增加軍費而同時加重香港居民的經濟壓力，港府今後的一切用度均應力求撙節，非必要的支出，可省則省，非必要之務，可免則免。如果能够切實貫徹這一原則，我們便有希望可以不必藉增稅手段來彌補這筆新增的軍費，即使事實非增稅不可，也可因其他非必要開支的節省有方，而不致增得過於急劇。因為我們不僅需要確保內部的安全，同時也需要維持經濟的安定，而增稅太多之足以影響經濟，這道理是無須多說的。

由前所說，我們巳可了解一點事實，即是香港內部的安全，巳與英國駐軍成為不可分割的一體。香港本來是個工商業城市，照理不應需要太多駐軍來維護，但目前情況似乎非要保持也當駐軍不可，這顯然是因目前尚有某種並不尋常的因素隱然存在的緣故。香港居民的共同願望是和平與自由，古人說：「皮之不存，毛將焉附」，如果本港局勢不能保持安定，則一切將無從談起，故這次香港軍費之不得不加，相信一般居民是會認識利害，衡度得失，而予以深切諒解的。

阿爾巴尼亞電台稱 蘇聯與南斯拉夫 發現親中共政黨

【維也納廿一日合衆國際社電】據阿爾巴尼亞的新聞傳播媒介說，親中共的政黨現已在蘇俄和南斯拉夫國內成立。

阿爾巴尼亞共黨機關報「人民報」於星期二日說：「若干日前」在蘇俄散發的一本宣傳小冊子，便曾概述「蘇俄革命共黨」的存在。

西方國家所收聽到的阿爾巴尼亞「地拉那電台」的廣播，曾自稱南斯拉夫有一個叛離的政黨成立。

岷市偷狗賊猖獗 犬隻時常失踪 煑熟當猪肉賣

【馬尼剌廿一日美聯社電】馬尼剌狗隻神秘失踪之謎，巳告解決——牠們被偷狗賊偷去煮熟，作為猪肉出售。據「馬尼剌紀事報」專欄作家吳威利說：「食狗肉巳迅速成為菲律賓的一種全國性習慣。」他說：「使我們頭痛的，就是當狗肉和猪肉烤熟，香味撲鼻的時候，就難以分辨出來，祇有鑑別家才能這樣做。」這位專欄作家又指出：「非人的大量需求狗肉的證據，就是我們看不見有無主的狗隻。而且很多人家所養的狗隻亦被人偷去，從此無踪。」

柯錫金訪土 遭羣衆嘲弄

【安卡拉廿一日合衆國際社電】土耳其羣衆昨日嘲弄蘇聯總理柯錫金，並將自由匈牙利小旗放置於其汽車所經的道路。柯錫金乃蘇聯總理訪問土耳其之第一人。他此一次訪問，旨在改善蘇聯與土耳其兩國的關係。

南越制憲議會 主張設兩院制

【西貢二十一日路透社電】南越的制憲議會今天表決，贊同南越採取一種兩院制的會議制度——這是南越歷史上的創舉。制憲議會繼續在草擬一部新憲法，它已歷時三個月工作。該議會決定：南越應有一個上議院（可能稱為參議院）和通常一般的下議院。

制憲議會亦決定，贊成舉行全國性的選舉，來選出總統和副總統，並選出從鄉村以至省級首長的地方政府官員。

美兩青年在蘇被控 違反貨幣法例 一處刑三年一判罰欵

【蘇俄・列寧格勒廿一日美聯社電】蘇俄法庭於星期三日判處美國青年華斯成在一個管理嚴厲的勞改營內服刑三年，至於基馬爾則被判罰欵一千盧布。這兩個美國青年被控以違例蘇俄貨幣法例，被裁定罪名成立：華斯成又因偷竊一隻狼像而被判罪名成立。

華斯成的盜竊罪被判入獄兩年，而違反貨幣法例罪則被判入獄三年，兩項刑期同時執行。

美籍華裔司徒子春 出任奧克斯納市長

【舊金山訊】司徒子春先生是美國加州南部最新上任的市長。他最近獲得該市有史以來最多選票而被選為市參議會議員，後來被他的參議會同事公推為市長。

居民六萬四千的奧克斯納，是加州南部發展最迅速城市之一。那兒住着一大批少數民族，大部份是黑人和美籍墨西哥人，美籍中國人只有六十家，其中只有十個人有選舉權。

司徒一家是一九二○年在洛杉磯以北約五十哩，這個海濱農業城市定居的。司徒子春先生生於奧克斯納。這次宣誓就任市長的房間，正是他以前學生時代上課的教室。有人說，司徒市長那樣的故事，「只能在美國」發生、下面是他的自述？

「一九六六年四月十九日當我站在市參議會會議室，宣誓就任奧克斯納市長職位時，我記得三十四年前，我就在這個房間裏。那時這座房屋是羅斯福學校，我是三年級學生。

「打那時起，這個房間已革新過多少次。這個城市的居民也從我一九二四年出生的不到五千名，到我今日出任市長時已增加到六萬四千多名了。

「我知道我是奧克斯納出生公民成為當地市長的第一人，但後來我發現我又是加州的第一名華裔市長。

「一九五六年我担任文杜拉郡警官員的，這是我做公務員的開始，一九六○年我參加市參議會競選，可是因為只有二個職席，我以第三名落選。

「兩年後有三個職席，我競選結果我又是第三名，我入選了。一九六六年我參加連任競選，結果我獲票數之多，為該市有史以來所未有。四名參議員同事要求我出任市長，我答應了。

「我有兩個姊妹，兩個弟弟。他們都已成家立業。由於我從來總沒有時間結婚，所以姊弟的家使我在佳節時一樣可以享受到家庭之樂。

「我的父母都是在廣州附近出生。他們在舊金山結婚，種了幾年田，然後遷至奧克斯納，我的父親開了一間雜貨店。

「一九二七年我的父母開設「東方飯店」。因為我的父親能夠做出一手好菜，所以生意一開頭便很好。父親在一九三六年逝世後，店務便由我的母親主持了。

「在中學時代，我是全校最好網球員之一，我也參加學校籃球隊，我還參加過手槍射擊，獲得百多個獎章與獎品。

「現在談政治好像很時髦。老實說，我從來沒有感覺到這麼一回事。因為奧克斯納有選舉資格的中國人只有十個人所以我競選時我知道要全靠我熟悉當地情形這一點來推動。我深信我能夠幫助這個城市按步發展，因為我比其他候選人更熟悉當地情形。我要盡作為一個商人，我可以使市政府切實的途徑下去。」

美籍華裔出任市長 美國加州奧克斯納新市長司徒子春及其姊與侄女，在其父母開設之「東方飯店」門前留影。

北平電車工人 被紅衛兵毆傷 曾罷工一星期

【北平廿一日法新社電】此間今天出現的大字報和傳單上說：此間無軌電車公司某一車場裡，「紅衛兵」曾經跟該公司的工人發生衝突。結果，據報該公司有工人一名重傷。事後，該公司的職工曾罷工一星期，並且要求此間警方保護。

同時，可靠人士透露：昨天在此間工人體育館內舉行的自我批評集會，以陸定一為主角，非以彭真為主角。

聖誕歡樂日 佳節倍思親 旅居外國的僑胞同學們 你想知道家中的消息嗎？

聖誕節將臨，客居異國的僑胞及同學們，更會感到思家情切，本報可以帶給您一份親情溫暖的贈品。本報每日將僑鄉情形，本港要聞，國際新聞及副刊，精編外埠版一張，用噴射機送到您們手中。人手一張，可以明瞭祖國情況，旅居國外之僑胞及同學，請來函本報訂閱。港中人士，如有親屬旅居國外，亦可以定購本報外埠版，作為禮物贈送。則對於港中情形，僑鄉動態，瞭如指掌。至於費用方面，空郵每日郵費英屬二元三毫，美屬二元，南美二元半，另報費一毫。平郵每日郵費一毫半，報費一毫，均港幣計。

瑞士最新發明消痔特效藥「為痔謀」
根治一切痔瘡疾患

片劑口服絕對有效、坐藥、油膏有消除劇痛、發炎、排泄及瘙癢之迅速特效、可與片劑同時應用。

治療痔瘡醫界權威均認為「為痔謀」乃目前最進步之革新痔瘡治療法。

「為痔謀」曾經長期研究與臨床實驗証實其中所含TRI-(HYDROXYETHYL)-RUTOSIDUM於直腸部份確有迅速消炎退腫功效，並使痔瘡萎縮及填塞已曲張之靜脈血管，以達痔瘡結疤而收根治之效，「為痔謀」並無禁忌，孕婦及老幼均可安心服用，任何時間，任何環境，患者皆可服藥不至影响工作，外出時亦可無所顧忌，經濟合算。

服法：最初一星期每天三次，每次二片，一星期立見功效；以後每日服三至四片，可以永不復發。
坐藥每日施用二粒，可分早晚二次用之。
油膏每日塗用二至三次，如為內痔，請以注管伸入用之。

各大藥房均售 瑞士司馬藥廠監製
總代理：汽巴（中國）有限公司

四代專門 老牌中醫 廖仲鵬秘方醫專
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱
詳細解答因何引起新舊久患一服見效保証一服斷根
腎氣虛損・腰背痠痛・夜尿頻多・月經不調・機能退化・腰酸背痛・四肢軟弱・作事無神
服藥不癒・見效而不斷根・切勿灰心・速來診治
每日上午十時至晚七時在旺角彌敦道五九六號即廣東省銀行二樓

本膏不獨為治久咳除頭痰，治傷風，補中氣之聖品，更能調和臟腑，早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏，嗜煙酒，患暗瘂，睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。秋冬氣候爽亢，每易肝火旺盛，口臭唇焦，服用此膏，有潤百體諸官，除臟腑燥結之效益。

各大中西藥行均售

京都念慈菴藥廠出品
港澳總代理：中正大藥房 九龍大埔道五十二號 電話：八〇九二一九

日首相佐藤暗示 下週將解散國會 決提早舉行大選

【東京廿一日路透社電】日本首相佐藤榮作今日在國會暗示，將提早舉行大選。他警告說：日本的民主制度有崩潰的危險。國會執政黨自由民主黨若干黨員聆聽佐藤一項政策報告之後，說：為暗示將以十二月廿七日左右，作為解散國會的日期。

日本政府現正受着一宗貪污案，自民黨若干黨員施用壓力和國會一百六十八名反對黨議員的抵制所煩惱。佐藤告知自民黨說：現時已到了認真考慮解散國會的時候了。但是他警告說：國會不會在反對黨[illegible]之下而解散。他描述這是一項反民主行動。

澳航機師投票 決定結束罷工

【雪梨廿一日路透社電】澳洲航空公司的機師，今晚表決時以一面倒的票數，決定結束他們實行了二十七天之久的罷工，立即恢復工作。

當百多名機師在雪梨各行會開舉行秘密投票表決時，祇有四人投票反對復工。

天星小輪有限公司
一九六六年聖誕及新年加班
為應付預料中之乘客增加起見，本公司之航綫將照例加班。在十二月廿四日聖誕前夕及十二月卅一日除夕，尖沙咀至皇后廣場航綫，將通宵行走。增加後之班期詳情，已張貼在本公司各碼頭及各小輪上。

恭祝
聖誕並賀
新禧

如果你照例禮尚往來，要以本港居民的身份，祝賀政府人員聖誕暨新年快樂，政府當然會非常感激。不過，請你不要送禮物給任何一個公務員。

你也許以為逢年過節送禮只不過是表示一點心意而巳。可是，這只會使收到禮物的公務員感覺爲難。

每年聖誕新年前後，許多商界人士都互相餽贈禮物，但是送禮物給公務員或他們的家屬却會使他們處境困窘。因為如果他們接受這種禮物，他們就會受到懲戒。所有公務人員，不論職位高低，必須絕對拒受禮物，否則會受到政府條例所訂定的嚴厲處分。

香港政府勸籲

先嚴岑公廣壽府君痛於一九六六年十二月二十日上午七時壽終正寢於寓享壽八十七歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇明（十二月廿三）日下午一時大殮二時發引出殯在長沙灣道尾辭靈哀此報

聞

不孝男 煥湖 暢庭 煥庭 擇庭 仲庭
媳 吳氏 葉氏 陳氏
不孝女 粉儀 適馮
孫男 兆銘 永鳴 達勳 進勳 永聯 永進 兆輝
孫女 玉梅 苑梅 肖梅 美梅
外孫 馮燊生
泣告

治喪處：九龍殯儀館（欄街一號）電話：八〇九四二九

先嚴劉公福華先生 魂歸天國於昨（廿一）日在北角香港殯儀館出殯辱承

姻親世友鄉誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

子女 錦倫 錦明 錦屏 翠屏
媳 黃奕芬
婿 范志明 涂白秋
外孫 耀新 晚成
謹謝

印尼大學生示威 要求審訊蘇卡諾

調查他在政變時所任角色

【耶加達廿一日合衆國際社電】印尼學生今天在街上示威，這是兩個月來的第一次，他們要求，蘇卡諾總統要受到一個特別軍事法庭的審訊，來決定他在去年失敗共黨政變中所擔任的角色。約有三百名印尼大學生行動陣綫的成員，在以前中共「總領事館」館址（現在是耶加達區的學生總部）後面，舉行集會。他們要求儘早召開特別軍事法庭。他們又說：今天的示威祇不過是將要發生的事情的一種準備工作而已。在審訊前空軍司令達尼叛國罪一案中所提出的證供，把蘇卡諾牽連在政變陰謀裡。辯護律師對法庭說：串謀發動政變有罪者，是蘇卡諾而非達尼。他說：達尼祇是遵從他的行政首長（指蘇卡諾）的命令行事而已。這是他作爲一個軍官的責任。示威學生於今天說：他們將舉行更多和有力量的集會。據消息靈通的觀察家說：學生的目的就是罷去蘇卡諾總統的職位，蘇氏自從一九四五年以來即任總統。

【耶加達廿一日路透社電】耶加達一個特別軍事法庭，被指爲祇審訊印尼總統蘇卡諾的助手，而不審訊蘇卡諾本人，這真不公平。達尼的辯護律師在法庭上質問：「假使總統的助手被拉出來受審，而作爲他的上司的總統卻不必受審，這是否公正呢？」達尼的辯護律師蘇納祖宣讀他的辯護辭時說：達尼是忠於他的上司蘇卡諾總統的，他的所作所爲都是受命於總統的。

【耶加達廿一日美聯社電】星期三日，印尼臨時人民協商會議主席納蘇迅受到更大的壓力，要他立即召開會議，討論總統蘇卡諾在共黨政變中所扮演的角色問題。最新的壓力，來自總檢察長蘇基哈圖。武裝部隊「三軍報」於星期三日說：蘇基哈圖在接見學生行動陣綫代表團的時候，提出上述要求。

宇丹袒共態度未有改變 對彼促斡旋越戰 祇抱着微弱希望

聯大主席促越戰有關方面進行和談接觸

【聯合國二十日法新社電】聯合國大會主席白賽華，今天促請與越戰直接有關方面，宣佈他們祇尋求一項和平解決辦法的有條件願望，並作必要的接觸，俾導致合理談判。他建議這項行動，應在越南聖誕節停火期間進行。

白賽華熱烈支持聯合國秘書長宇丹，對越南聖誕節停火延長一個期間，「俾與各項和平措施要相配」所表示的希望。

他籲請所有有關方面，祇尋求對越戰的一項和平解決辦法，並設法確立適當的接觸，俾商討最後談判的條款。

白賽華雖然承認聯合國不能夠干預越戰，但他稱許宇丹所作的努力。他說：那項臨時停火所代表的暫歇，雖然受到歡迎，但並不足夠。

【聯合國二十日法新社電】聯合國秘書長宇丹的一位發言人今日在此間稱：宇丹對越戰談判展望的態度，未因美國近日呼籲他協助促成和談而改變。

該發言人稱：宇丹堅持其在十二月十四日所發表之演詞中所表示的信念，即「只有其三點計劃始能造成談判所必需的條件」。這三點計劃（此間稱之爲「宇丹三位一體」計劃）：包括無條件停止轟炸北越，降低軍事作戰；及承認越共爲任何會談的一個有誠意參加分子。

【華盛頓廿日路透社電】美國對聯合國秘書長宇丹將會應華盛頓的要求，而導致一項越南停火之事，祇抱着微弱的希望。

美國官員認爲：昨天要求秘書長採取一切他認爲有必要的步驟，來導致停火之事，並不表示之任何戲劇化的新的和平攻勢。這些官員今天強調：並未含來自河內的跡象，表示它將贊同和平。

美國仍堅持：除非共黨方面停止它的軍事活動，否則不延長聖誕和新年的越南停火，成爲另一次的長期停炸北越。

已無限期延擱 高德寶訪亞洲

【紐約聯合國二十日法新社電】美駐聯合國首席代表高德寶，今天表示他所計劃前往亞洲的「和平」旅行，經已無限期延擱起來，但他否認經已取銷此行。

他對於他應詹森總統請求，所作前往亞洲俾重申美國和平願望的旅行，今天推三扯四的不可捉摸。

高德寶於十一月初在訪問詹森總統在德克薩斯牧場期間，曾宣佈他在聯大的工作宣告完畢時，將前往數個東南亞國家。

聯合國方面人士對於那項計劃的變更，提出兩種見解。一種見解，認爲詹森政府並不認爲那個高級代表這次旅行（將要前往西貢一行）在現時對於緩和那種氣氛，能夠有所幫助。

北平瑞典工展會場 被紅衛兵佔爲總部

【斯德哥爾摩廿一日合衆國際社電】瑞典外交部一位發言人昨天說：北平一個預定爲舉行瑞典工業展覽會的大廈，已被紅衛兵佔據爲總部，該次定於明年四月舉行的展覽會，是否能如期舉行，已不可知。

聯大通過促請英國 解決直布羅陀問題

【紐約聯合國二十日路透社電】聯大今天以一〇一票對〇票通過託管委員會所提出的一項議案，籲求英國加速解除直布羅陀的殖民地地位。

那項決議案，并促請英國和西班牙，舉行談判他們對直布羅陀所引起的爭執，「並顧全那個地方人民的利益」。英國和西班牙兩國，均投票贊成那兩項提議。

北越蘇聯等共黨國家 指詹森和平呼籲 是另一和平騙局

【倫敦廿日路透社電】北越「副總理」阮維楨聲言保証北越將無保留地支持越共游擊隊的鬥爭。

據北越通訊社今晚報導說，阮維楨「副總理」在河內舉行招待「南越解放陣綫常駐北越代表團」時作上項演講，當時胡志明亦在座。

阮維楨說，如果美國認爲它可以使用炸彈和子彈來迫使北越投降的話，那是大大的錯誤。

「南越解放陣綫常駐北越南方代表團團長」阮文進在演講中保証，不顧任何犧牲和艱難困苦，越共決心戰鬥到底。

【東京廿一日合衆國際社電】越共發言人昨晚拒絕美國策動由聯合國出面的和平姿態，斥其爲「又一騙局」。

越共此項拒絕在中共更加答應支持越共之際，日本共同社駐北平通訊員報道：傳北平中共當局招待越共代表的酒會中，越共代表宋蘭求中共武裝援助，卻猛烈譴責美常駐聯合國代表高德寶的建議（請聯合國秘書長宇丹採取一切必要步驟，以獲致越南的持久和平）指「聯合國只是美國的工具，高德寶對宇丹的請求乃是利用該世界組織（聯合國）以推進美國的和平騙局」。

中共「解放軍報」社評謂越共能憑自力贏得戰爭。

【莫斯科廿一日合衆國際社電】莫斯科電台星期二的英語播音，指美國對越南的最新和平行動，是「另一次宣傳詭計」。

廣播說：華盛頓隨着全世界對美國轟炸住宅區，以及美軍在南越的暴行提出抗議後，採取這項行動。

又說：「最新的所謂美國和平攻勢，目的在聲明華盛頓希望和平，以淆亂世界視聽。此外，華盛頓向聯合國秘書長呼籲一舉，是企圖使它自己在越南戰爭中，站在合理方面，越過日內瓦協定，由聯合國討論該問題。這些禁止外國軍隊進入南北越的協定，已被美國完全破壞。」

【阿爾及爾三十日法新社電】二百五十名示威者今天在此間闖進美大使館之院子，高呼：「詹森謀殺」，以抗議美國最近轟炸河內事件。

他們立在院子中，向屋內大使館官員磨拳擦掌，但他們並未受傷。

阿爾及利亞和平運動主席基里化所率領之代表團，曾與美大使舉行談判，冷靜交換對衝突事件觀點。示威只繼續一小時，唯一的亂事是示威者闖進閘門時，曾與警察發生之小規模衝突。

【南斯拉夫扎格拉布廿一日合衆國際社電】星期二，萬名以上之示威者在扎格拉布之美總領事館前示威巡行，抗議美國之越南政策，在警察以水喉對付他們之前，叛徒將領事館大部份的窗戶打破。總領事麥史斯估計，在兩小時十五分鐘的侵襲中，共損失一千六百萬美元。

若干在這三層建築物中工作之南斯拉夫職員，因玻璃飛濺而受傷，但無人受重傷，十一名美國防部或美國新聞局人員受傷。美官員謂這次示威是事先有計劃，經過策劃及宣傳的。

【巴黎二十日法新社電】今天是「南越國家解放陣綫」成立六週年紀念，世界各地紛紛舉行反對美國干預越南的示威。

阿爾及利亞通訊社報導：該國已組織一個委員會，研討美國在越南的罪行，該委員會由十三名阿爾及利亞各政治組織之代表組成，其中包括阿爾及利亞職工總會秘書長歐美翌及阿爾及利亞和平運動副主席基里化。

南斯拉夫若干城市數以千計之學生舉行與越南青年及人民團結之示威。

貝爾格萊德，塞拉耶佛，斯普勒，盧布拉納及其他大學中心，均紛紛組織對抗美國侵略及戰爭罪行示威。

東柏林數百人參加示威行動，其中是有些是國會議員。

東柏林國家陣綫副主席卡奇何夫在集會中稱：十二月中，東柏林，人民以假值一千六百萬美元（合四百萬馬克）之物品，贈與北越。

莫斯科若干共黨領袖，包括中央委員會秘書波諾馬里夫及烏斯丁諾夫，出席蘇聯亞非國家團結委員會慶祝「越南國家解放陣綫」成立六週年紀念招待會，蘇聯武裝部隊及友外團體亦前往參加。

【東京廿一日合衆國際社電】越共和中共聯同蘇聯，拒絕美國最近謀求安排越戰停火會談的努力。北越方面則仍未有反應。

抨擊中共使館 印尼國會議員 敵視印尼政府

【耶加達廿一日美聯社電】據最近的消息說：一位印尼國會（臨時人民協商會議）議員，曾強烈抨擊中共駐印尼「大使館」，理由是中共「大使館」曾散發敵視印尼的雜誌。國會外交關係委員會副主席卡達維斯密達，要求印尼政府立即制止中共「大使館」的反印尼活動。

加拿大駐港貿易專員 擬訪大陸被拒絕入境

【倫敦廿日中央社專電】倫敦「泰晤士報」廿日說：加拿大政府外交部証實，中共拒絕加拿大駐香港貿易專員蓋羅，進入大陸。蓋羅於本月初要求中共准他前往大陸，中共答覆說：「目前不方便。」但是他可以稍後再申請。「泰晤士報」說：蓋羅在兩個月前，曾獲允參觀在廣州舉行的貿易博覽會。

大量如假包換的美鈔 撕成碎片投入下水道

連續十八天自污水道流出

【華盛頓廿一日合衆國際社電】有數千張面額二十美元，五十美元和一百美元的紙幣，整齊地撕成八份，沖入華盛頓市的下水道裡。誰人這樣做和因何這樣做呢？這已成一個謎。保安局人員指出，這些紙幣是真的，但是經調查後，決定「這些紙幣並非部任何銀行劫案的贓款」。這些紙幣於十一月廿日在華盛頓東南是的污水控制站發現，紙幣繼續流出，直至十二月七日，始突然停止出現。

娜妲梨與貓王 獲「酸蘋菓」銜 金蘋菓贈菲臘與俾路

【好萊塢二十一日路透社電】好萊塢女記者俱樂部已經把「酸蘋菓」的銜頭贈與女星娜妲利活及歌手皮禮士利，稱之爲一九六六年度最不合作的演員。最合作的演員銜頭「金蘋菓」則歸於諧星菲臘斯狄勒及黑人演員俾路哥斯比。

「胡適選集」的風波

本報駐台記者：謝雄玄

【本報台北通訊】文星書店搜集了胡適博士的生前著作，在月前印行了「胡適選集」十三冊發行。

但是，胡適博士的遺孀胡江冬秀老太太發覺後，在報紙上登了一個啓事，指責文星書店非法盜印了胡博士的著作。文星書店也提出了答覆和說明，這件事更引起了胡博士生前的友好和學生們的關切。因此，就形成了一個不大不小但是很令人注目的風波。從十三日胡老太太的啓事登出來以後，迫幾天，越發鬧的不可開交！

胡老太太的啓事在台北的兩家報紙上連登了三天。她先把五十三年二月廿日她委託富剛侯律師在報紙上刊登的啓事重說了一遍：「先夫適之公一切著作，其已出版者均與承印書局訂有契約，其他遺稿及過去散見各報雜誌之評論或著述，業蒙中央研究院指派委員會蒐輯，統爲整理，陸續刊有系統之專集，期臻完善。惟近聞有擬以紀念適之名義印售冊集者，顯未取得同意，用特委請律師代爲聲明，俾著作權益不受侵害。」

以後她再說到正題：「本月九日下午忽有台北文星書店派一劉鳳翰君來見，送我已印好的胡適著作十三冊，並送新台幣二萬元。我叫他將錢退錢帶回。我已聲明十三冊書是本年六月出版，並有『版權』字樣，內容包括胡適著作已出版正發售中及未編集出版的多種。我現在公告社會：該店發行胡適著作是非法的，應立將已印的書銷毀；也不可偷運出口發賣。富剛侯律師現不在國內，但我不必另請律師。如發現有任何人非法發行胡適著作，我即到法院按鈴申告。」

這個啓事登出以後，胡博士的生前朋友都表示極大的關切，紛紛去慰問胡老太太，勸她不要着急，不要因爲這件事壞了身體。台灣大學的毛子水教授還在一天內三次到胡老太太的寓所去，表示他願意找幾位友人來辦這件事。胡老太太告訴毛子水教授說，希望他和朋友們能夠在三天內把這件事圓滿解決，不然的話，就要照啓事中所說的到院去按鈴申告。

文星書店的負責人蕭孟能在十三日那天對新聞記者說，文星書店印刷發行胡適著作十三冊，並沒有侵害胡博士的著作權。他說，等他和律師研究以後，要發表一個書面說明。他認爲這件事應該對社會交待清楚，不能含混的私下和解，他相信這件糾紛一定會在合理合情合法的情況下，得到解決。

但是，胡老太太的氣憤並沒平息，血壓都增高了！但是十七日是胡博士七十六歲生日，她說她要儘量使她自己的心情平靜下來，因爲替胡博士過生日更重要。

在這個時候，中央研究院的一部份同仁，包括幾位院士在內，一共十二人，就在十五日那天在台北各報登了一個讀者投書，指摘文星書店太不應該，希望主管機關要快點處理這件事。這個投書中說：「這是一項有計劃的欺凌老弱的惡行。胡先生著作版權是遺給胡夫人，胡夫人的生活也賴此維持，以七十多歲的高齡，受這番刺激，血壓高到二百四十度，設有不測，這不是謀財害命嗎？有權過問的官署，怎容文星在光天化日之下公然進行？……聽說文星書店的負責人是社會上頗有聲名的人物，怎能做出如此的事？果如此，則良知、人格，還有甚麼價值？最令人奇怪的是文星有『版權』一事，換句話說，今後胡夫人整理出版她丈夫的著作，反有侵害文星版權的可能，天下寧有此理！不知文星所主張的『版權』，是用甚麼巧妙取得的？主管官署是根據甚麼標準核准的？……希望賢明的內政部長立刻負起責任處理這件版權被侵害的案件！司法機關也應該考慮除暴安良的行動！」

文星書店的負責人蕭孟能又在十四日那天對新聞界說，發行「胡適選集」是「完全合法」和「善意」的。他說：著作權法第十八條：揭載於新聞紙，雜誌之事項，應註明不許轉載，其未經註明不許轉載者，轉載人須註明其原載之新聞紙或雜誌。第廿二條：著作權年限已滿之著作物，視爲公共之物，但不問何人，不得將其改竄割裂變匿姓名或更換名目發行。第廿二條：無著作權或著作權年限已滿之著作物，經製版人整理排印出版繼續發行並依法註册者，由製版人享有製版權十年，其出版物，非製版所有人，不得照樣翻印。又著作權法施行細則第四條，凡著作物未經註册而已通行廿年以上者，不得依本法呈請註册享有著作權，其經著作物之原著作人爲關於新理而修訂發行者，其通行期間自修訂發行之日起算。

蕭孟能說：「文星出版這部書，是爲了紀念逝世五年的胡適先生，他紀念胡適先生，除了大量從速普及他的全部著作以外，還有更好的方法嗎？」

蕭孟能還在十五日那天在報紙上登了一段大幅的文字廣告，也就是他所說的書面說明。

不過，對於他的這些解釋，學術界的人士聽了還是不能滿意。中央研究院的兩位院士陳槃和高去尋說：「拋開法律不說，在道德立場上，這種行爲必須要加以譴責。」毛子水教授說：儘管是轉載報章上的文章，事前沒有徵求胡太太的同意，在道義上是說不過去的。他說：「據我所知道，適之先生所寫的文章，凡是發表在報章雜誌的，幾乎都在已經出版的書中出現過。而且，一本載東原哲學，現在也被改了名字出版了！」但是，這位學者覺得，大家應該用平靜的心情，和設的方式，來處理這件事情，化干戈爲玉帛，共同維護胡博士生前的名譽，也爲了維護學術界的寧靜。

影星喜地拉瑪 控化粧品公司

【洛杉磯廿一日合衆國際社電】美國女星喜地拉瑪今日向法庭起訴，要求綺運化粧品公司賠償損失二萬五千美元。

喜地拉瑪說：她原任職於綺運企業公司爲美容顧問，但在今年一月二十七日她被控商實之後，便被該公司解僱。

喜地拉瑪說：她於一月二十六日與綺運公司簽訂合約，並且獲得一張一萬元的支票，但次天該支票卻不兌現。

今天稿擠 「國際剪影」暫停

全安火燭保險有限公司 派息告白

啓者本公司第七十三屆股本息經已照議每股派息銀十元定於本月二十日開派屆期請帶齊息摺到本公司寫字樓領取息款是荷

一九六六年十二月十九日

全安火燭保險有限公司謹啓

承頂生意通告

茲遵照防範生意轉讓欺詐條例第三段香港法例新本第四十九章通告如下

啓者鄧栢超寓九龍長沙灣道一百五十八號地下商人（以下簡稱出頂人）向在上述地址用超華機器洗染公司字號經營生意現經訂約將該超華機器洗染公司生意連同其傢俬裝修傢俬用具及雜物等一概轉讓與伍杜平寓九龍青山道三百七十八號二樓商人（以下簡稱承頂人）承受准於一九六七年一月廿三日在剌士律師行交易如出頂人有任何華洋轇轕担保及債務等情俱歸於未交易前出頂人負責清理與承頂人無涉嗣後承頂人擬在舊址用一定好洗染公司名字經營生意關於出頂人日前所有華洋轇轕承頂人概不負責特此聲明

一九六六年十二月廿一日

出承頂人代表律師剌士律師行啓

德輔道中十六號告羅士打行六樓524室

承頭號銀主命投出貴重物業

啓者拍賣人攪勿兄弟拍賣行定期於一九六六年十二月二十二日（即星期四日）下午三時起在香港畢打街畢打行土庫其拍賣場內將下開物業當衆出投。

此物業坐落香港九龍在田土廳登記爲九龍內地段第六一二八號及六一二九號（即廣東道五七一及五七三號之地盤）該物業係憑兩官批管業批期俱爲七十五年由一八九九年九月十八日起計期滿得再續期七十五年該兩官批係於一九五六年一月五日及一九五四年四月一日簽立者。

該物業之面積及每年之地稅如下：

九龍內地段第六一二八號（即廣東道五七一號）面積七〇四平方呎地稅八元

九龍內地段第六一二九號（即廣東道五七三號）面積七〇四平方呎地稅八元

欲知詳細及投買章程請問下列律師或拍賣人便知。

香港德輔道中太子大廈一二二五號室 銀主律師胡百全律師事務所

香港畢打街畢打行土庫 拍賣人攪勿兄弟拍賣行 同啓

一九六六年十二月十日

南海同鄉會有限公司通告

本會現已註册爲有限公司。並於一九六七年三月選舉改組後第一屆理監事。依照會章，各會員須在十二月三十一日以前繳清會費，始有選舉及被選舉權。查近年會員拆遷轉徙，住址變更，致無法連絡收費者尚多。特此通告，請各未繳會費者，於一九六六年十二月三十一日以前來會清繳，以便整理編印選舉票。幸勿延誤！爲荷

本會電話：六七三七五八號

理事長陳泰

中華民國五十五（一九六六）年十二月二十日

香港高等法院大錢債案

一九六六年第二千一百三十三宗

原告人：曾少尹

第一被告：鄭桂英又名巴拉鄭係鄭祖龍又名鄭遠傳又名鄭潤棠之遺產承辦人

第二被告：鄭桂英又名黃鄭桂英係鄭祖龍又名鄭遠傳又名鄭潤棠之遺產承辦人

啓者本案原告代表律師業經香港高等法院法官（THE HONOURABLE THE JUSTICE TIMOTHY CREEDON）于一九六六年十二月十日諭令原告代表律師以下列方法將本案控票送達與第二被告作爲合法投遞：

（一）將該控票抄本連同該諭令抄本各一份送達九龍汝州街十九號七樓一成年人

（二）將該控票抄本及該諭令抄本各一份懸掛在香港高等法院門前佈告板上

（三）將上述諭令（譯成中文）刊登在本港刊行之華僑日報及工商日報一天

除上開第一及第二項已經照辦外茲特登報公告如上述第二被告人對此案有所申辯須於八日內即由刊登廣告之翌日起計向高等法院親自或由其律師代表入禀投到否則原告人將呈請法院將本案進行缺席裁判

一九六六年十二月廿二日

原告人代表 鍾乘福 黃天榮 何新權律師事務所啓

婚壽喜宴 佳節良辰

請飲

軒尼詩"利爾富"

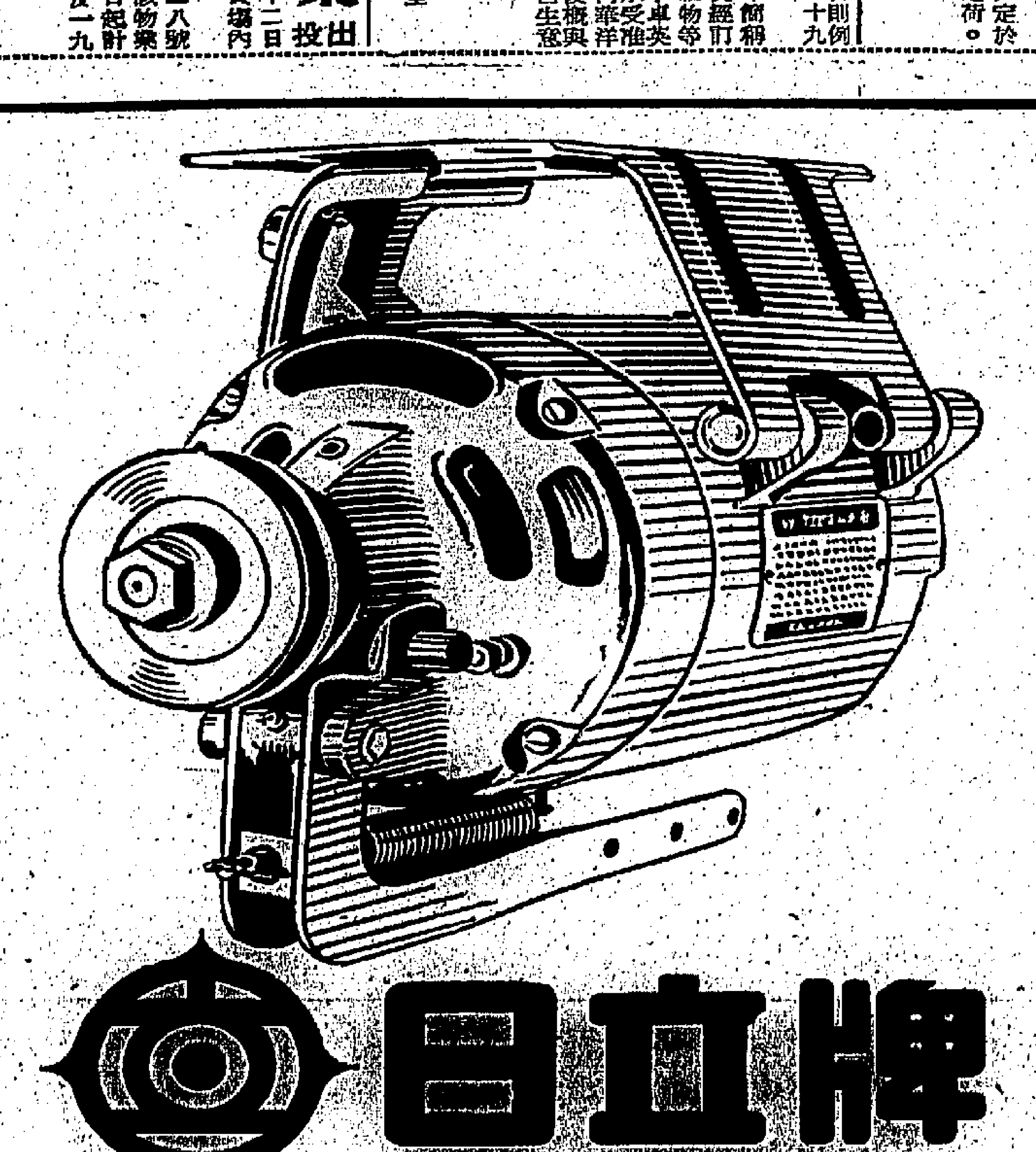
V.S.O.P.

白蘭地

法國着名軒尼詩酒廠之榮譽出品利爾富V.S.O.P.白蘭地是具有歷史的陳年佳釀香醇無比喜慶宴客或親朋酬酢飲利爾富白蘭地最能表達高雅情意,

JARDINES Sole Agents Jardine, Matheson & Co., Ltd.

總代理：怡和有限公司



日立牌 HITACHI

電搖波馬達之王

銷量始終高居第一位

速度特快・能耐高熱

運轉寧靜・慳電耐用

各大衣車行電器行均售

宏豐公司 電話：443806 443206

但這種蓮毛粗綫的COX MOORE羊毛衫却是何你回顧一笑，怡然自得也似地經久耐用，整潔舒適漂亮瀟洒一碟是一種厚料常穿的織品。常備各種顏色，包括綠色杏色金黃及藍青。

閣下常光顧的商店都有發售。

CoxMoore

CREATURE COMFORTS FOR MEN ONLY

遠東代理：些路頓洋行 香港於仁行一〇三三室

保心安生髮香油

爽而不膩認真好用

救急保心安油

還正君臣藥飯煉・搽食又好乜都好・無毒貨治症快過・打針打針要健醫・是內外科症聖藥・風痧兩急症救星

湯火傷一用即知止痛痊癒

止咳搽背後肺部・頭痛好・牙痛好・心痛好・氣痛好・肉嘔好・肚痛好・暑濕好・骨痛好・食滯好・瘡痛更好

冬節日起十一月十五日止

減價五天

新址香港皇后大道中一九一號

減價處

香港皇后大道中一九一號保心安

旺角上海街五八七號九龍藥行

銅鑼灣電器道一一三號同安堂

深水埗北河街一四五號梁國英

筲箕灣金華街六號永生堂

北角渣華道一四二北角參茸行

皇后大道西五二八號仁德藥行

香港仔香島道五十七號一定好

負担軍費年增四千萬
本港中外人士各持不同見解
有認為合理亦有認為不當

【本報訊】本港人士對港督戴麟趾爵士所宣佈香港今後四年每年會增加防務費用四千萬元的問題反應不一，有認爲合理，有指爲强加香港居民的負担。

高登議員認爲增加軍費是合理的，郭律敦治議員亦認爲所擬增的數目實屬公平。他指出：要維持香港的防衛力量，香港應該負責所應負的支出。

市政局議員則表示：「如果英國人民知道香港的實情而仍要香港擔負這項責任，實屬應該感到羞恥；香港人現在的生活距離合理的水平尚遠。」

貝納祺議員表示：對於增加此項防衛費用對香港的影響如何，現尚未知。

華新會發言人稱：該會對香港將增加防衛費用的問題，正進行研究，現仍未有意見發表。

張永賢議員說：香港當局將用作發展教育與社會福利服務的經費，軍費應由英國負擔才對。

羅志、瑞保議員認爲增加防衛費用的安排，香港政府做得不壞。

又訊：聯合國香港協會發言人，昨召開的政策座談會，討論「香港負担軍費增至八千萬元」的問題時指出：香港駐軍是英國防衛網上的一個據點，這些軍隊，只是配合英國國防上的需要，所以，這筆的費用，是沒有理由要香港承担的。

發言人說：從各方面表示，我們知道這些駐軍並非爲本港所專用的。例如本港軍隊的換防，未先經本港人士同意。駐軍子弟的教育，也是完全配合了英國的教育課程。而且他們所得到的待遇，也是超出本港人士所願意負担的。因此，他們的費用，不應由本港人士來負担。

他並表示：以此次增加的軍費來造成本港對英國三軍所有土地處置辦法的協議，是不應該的。當都市發展而使駐軍的土地失去軍事上的重要性時，政府是有權取回的。

在座談中，工黨副主席史瀾敦也表示：此項所增加負担的軍費，佔港府總收入的百分之二點五，無形中使本港財政赤字從百分之六增到百分之八。我們希望知道：政府將如何來填補此項赤字呢？是否好像年前從行政支出上將其中數間學校的開辦費用取消，來彌補財政上的不足呢？

新婚姻法案獲首讀通過
授權法庭保障家人應得利益
離婚者准同居三月俾重修舊好

【本報訊】律政司昨日下午在立法局會議中動議首讀通過一九六六年婚姻訴訟法案時指出：這法案除了關於制訂給予配偶和子女財政接濟以及保障他們的合理利益的事項外，很少新的規定。此外，它使本港的法律和英國法律相符，像有關婚姻問題一向的情況一般。

此法案目的，在以新的法律條款代替一九三三年通過而在一九五六年經最後修改的現行離婚法例，此新法律條款和英國現行法律極爲相近，並包括英國在十年來所作的各項的修訂條款。

羅弼時强調指出：除非是一夫一妻制，否則依照該法例第九條，法庭不能根據該法案給予任何種類救濟。此種婚姻在該法案第二條解釋是依照本港婚姻法例在本港（即在教堂或婚姻註册處）舉行的婚姻，如是在本港以外地方結合的，必須是該地承認爲合法的一夫一妻制婚姻。因此，習俗婚姻和有所謂在本港舉行的華人文明結婚，依照該法案，將完全不屬於法庭職權範圍。

羅氏說：法案第二部份，是關於法庭的職權範圍。此第二部份並未將職權範圍改變，只是用條文方式詳細列出，使易於參考。依照第十條的規定，英國習慣和程序將適用於依照本法案進行的訴訟，但本法案或按察司依照第五十四條制訂的任何規則另有規定的則例外。

沙及離婚的第三部份的規定事項是第十一條（二），此條准許婚姻的雙方同居至爲期三個月，以期雙方重修舊好，但此期間仍作爲遞票期間論。

第四和第五部份，是關於宣告婚姻無效，司法裁定分居，夫妻權利的恢復，死亡推定的裁判，解除婚姻等事項的，這兩部份把現行的規定略作草擬上的修正外，再行列入。

第六部份，把關於贍養費的現行法律大加擴充。授予法庭以更多的權力，使有婚姻關係的雙方和他們的子女獲得經濟支持。第三十條，可使婚姻的一方在遞票後，隨時可以申請領贍養費，維持生活費，或分授財產的決定。第三十四條，可使妻子遇到丈夫沒有維持她本人和子女時，獲得法庭命令按時領取她本人和她的子女所需的款項。第三十五至三十七條，是關於維持生活的協議的，運此協議是爲夫婦分居而訂的。

第三十八條至四十條，將使鰥夫或寡婦於其夫或妻的遺囑未有合理的規定時，可以向法庭申請，由死者的遺產給予合理的維持生活費，以供該鰥夫或寡婦和該段婚姻所生的子女來維持生活。

第七部份第四十五條，規定法庭在頒佈離婚令或絕對無效令，或頒佈司法上分居令之前，必須確知該段婚姻的兒女已獲得適當安排，加以照顧。第四十七和四十八條，授權法庭可以將一名無人照顧的子女交由一包括社會福利署署長在內一妥管或監管。

第八部份的第四十九條，規定取得婚姻合法證書，婚姻有效證書或英籍人士證書的程序。第五十一條，是關於通姦宥恕的，它首先規定如有相反證據提出，可將一項假定推翻，此項假定，即爲一對男女同居時，即表示婚姻犯罪已獲恕宥。第二，爲雙方惡有好而同居至三個月，並不被視作通姦已獲宥恕。第三，通姦一經宥恕，不能因將來的婚姻上的行爲不檢而復生。

旅美中國電子學專家陳天機博士來港訪問。

旅美電子學專家 陳天機博士抵港

【本報訊】中國旅美電子學專家陳天機博士，昨由新德里乘法航機抵港，作三個星期省親旅行。在港期間，將應本港中文大學邀請於明日下午五時半舉行一次講學。陳博士爲前廣州大學校長陳炳權之哲嗣，向在美國研究電子學，在美國公爵大學獲數理哲學博士，專心研究電子，今受聘於美國萬國商業機器公司爲高級程式師。該公司的三六〇型第九十式電腦，爲其發明及設計。陳博士此次藉假期之便，應北歐各國邀請，與各國專家作爲期一年之研究工作。最近又應印度科學學院邀請，在新德里參加電子討論會。

委內瑞拉駐華大使 吉波格斯抵港
定明日赴台北履新

【本報訊】委內瑞拉首任駐中華民國大使吉波格斯，昨由歐洲乘班機過港，在此間小作勾留，定明天赴台北。吉氏稱：委內瑞拉與中華民國邦交素來友好，但大使級外交官則以他爲首任。到任後，將更進步一的促進兩國邦交及貿易關係。

委內瑞拉首任駐華大使吉波格斯（右）與迎接者合照。

中區清潔運動 昨舉行頒獎禮

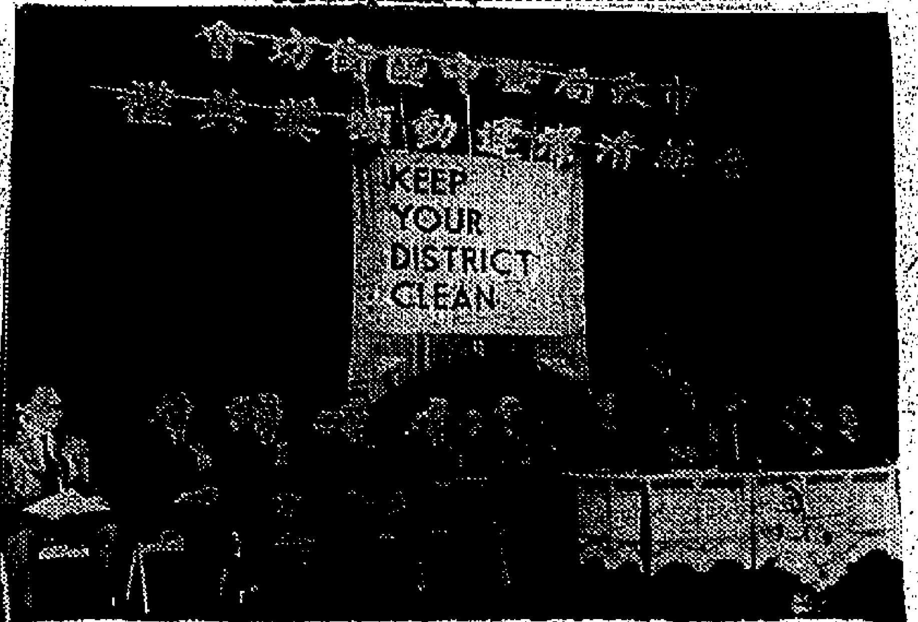
【本報訊】市政局與中區街坊福利會聯合舉辦的清潔運動，昨在大會堂劇院舉行頒獎典禮由市政事務署副署長范德霖醫生，鐘聲慈善社社長陳施方，該會監事長黃燕清分別主持頒獎儀式。

該會理事長周有致詞稱：此次中區城市清潔運動，獲得全體坊衆小販等，及各方面之熱烈支持，衷誠合作，各項進行至爲順利，效果亦相當良好，在精神上而言，已經提高坊衆對公共衛生之注意及對自身健康之重視，至屬可喜之事。今爲鼓勵坊衆注重公共精神，對於推行清潔運動之優良者，爲表示敬意起見，本會酬致贈獎品，以資紀念。

他又說：清潔運動之主要目的，不在於一段期間表面上之顯示，而實際希望長期保持清潔，而以此次清潔爲伊始。實踐注重公共衛生之行爲，實踐保護自身之健康，成爲日常生活之習慣。

市政事務署副署長范德霖醫生致詞後，繼由鐘聲慈善社上午學校學生及香港仔工業學校學生分別合唱城市清潔歌，掃除污垢歌，鐘聲慈善社長陳施方，市政事務署副署長范德霖，該會監事長黃燕清分別致詞，並頒發錦旗與參加此次清潔運動各單位，商店代表，以及清潔比賽優勝攤販。

最後由該會副理事長江紹流致謝詞，在獎禮中，仍林中學派出中樂隊演奏助興。



中區清潔運動昨舉行頒獎禮，圖爲理事長周有致詞。

市政局週年辯論 今日繼續舉行
六位官守議員答覆問題

【本報訊】市政局週年辯論，將於今日下午恢復舉行，屆時六名官守議員將對二十名非官守議員於十一月廿九日第一次及本月一日第二次辯論中所提各點，加以答覆。

今日發言之官守議員依次爲：徙置事務處處長巴倫，社會福利署署長陶雅禮，工務司郎勵德，醫務衛生副總監甘謝，華民政務司何禮文及市政局主席丁固。

週年辯論之動議爲一九六七年工作之標辯明書，該書擬定來年各項活動之政策，辯論定於下午二時卅分在政府合署西座市政局會議室舉行。

快樂聖誕！

聖誕營業時間

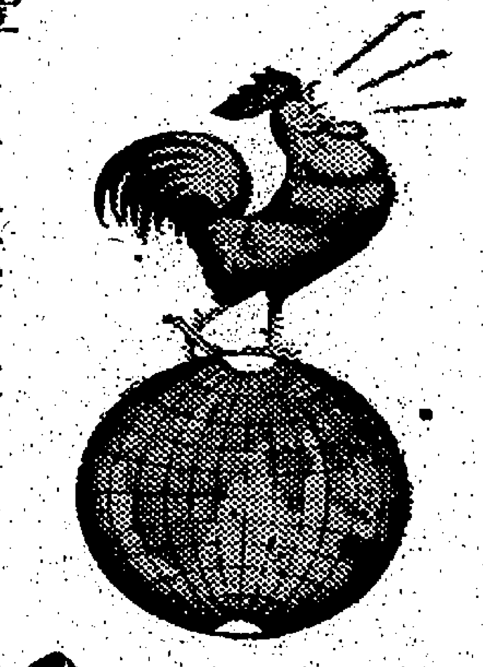
十二月廿二日	香港總行	上午十時至下午七時半
	九龍分行	上午十一時至下午十一時
十二月廿三日	香港總行	上午十時至下午七時半
	九龍分行	上午十一時至下午十一時
十二月廿四日	香港總行	上午十時至下午七時半
	九龍分行	上午十一時至下午十時半

聖誕日香港及九龍兩店休業一天
十二月廿六日兩店照常營業
聖誕巨獎問答廿四晚截止
各參加劵須於廿四晚七時半前投達
香港總行或十時半前投達九龍分行
慶祝聖誕快來辦備
請携兒童來謁見聖誕老人
先施公司 香港總行 九龍分行

永備電池
超級品質
譽滿全球

電力强大
耐用
UNION CARBIDE
電話：241061

雄雞大飯店
名貴 聖誕餅
豐富 聖誕餐



Chantecler
RESTAURANT & BAKERY

總店 尖沙咀漢口道三十九號 電話：六六二五三三
支店 太子道二零二至二零四號 電話：八零五零六五
老店 彌敦道一七四號山林道口 電話：六七一九五七

租交過平・樓買款貸
買不到文蓬/德星樓者，請選購：
麗晶樓 建至17樓 快將完成
九龍窩打老道山・文運道
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

入伙前只付：11,700元
入伙後月供：410
（已括還本連息在內）

「澳門號」入塢停航通告
敬啓者本公司代理航行港澳豪華客輪「澳門號」入塢停航數天本月廿三日至廿五日售出客票請 貴客携票換回現金。
特此通告 并希留意復航日期爲荷。
總代理 信德船務有限公司謹啓

新永福
椰樹牌
驅風油
各大藥行均有代售
新永福藥行發行

福和公司
WONDERFUL CO.
香港皇后大道中七十八號
聖誕禮品 最受歡迎

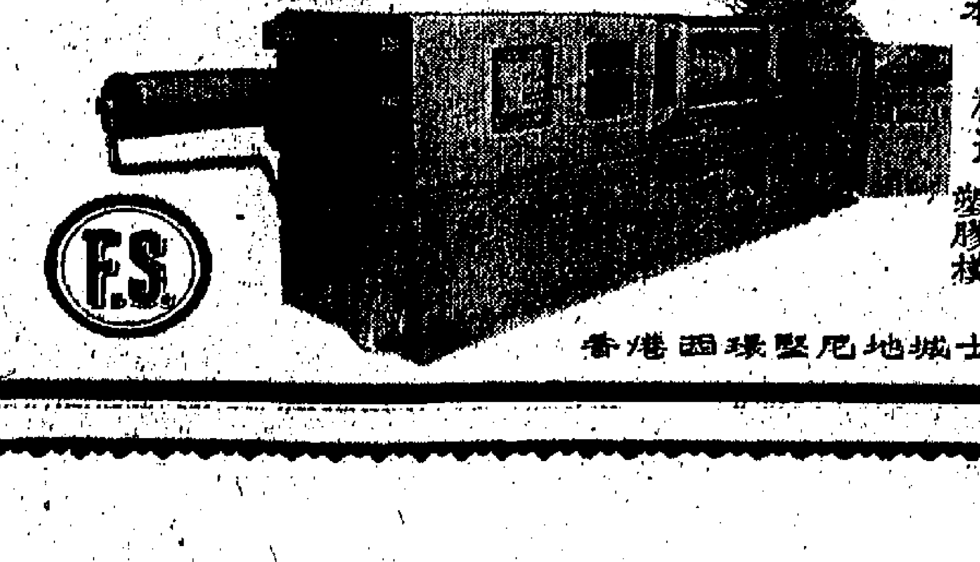
113	庄	新奇士甜橙	原箱$50.00	半箱庄$25.00
138 163	庄	新奇士甜橙	原箱$46.00	半箱庄$23.00
80 88	庄	美國一號鐵石牌蘋果	原箱$56.00	半箱庄$28.00
100	庄	美國二號鐵石牌蘋果	原箱$51.00	半箱庄$25.00

保証新鮮靚貨 備有半箱庄禮盒 歡迎選用

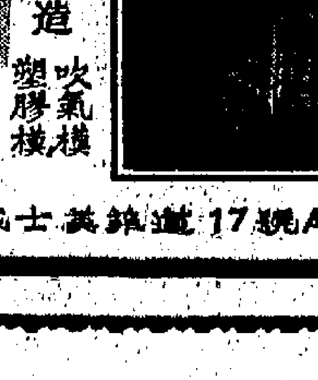
法國拿破崙V.S.O.P.拔蘭地附送打火機一個	$31.50
法國諾曼第特級V.S.O.P.拔蘭地附送原子粒精美小電筒	$84.50
V.O.地中海拔蘭地	$17.00
法國雙金鈴三星拔蘭地	$16.00
美國粉紅香檳酒	$24.00
金雞鐵樹酒	$12.50
法國原庄鉢酒	$9.00
生力啤酒禮盒庄（送精美水杯二只 杯底紙一疊匙一條）每打	$11.00

特價鮮果禮盒 每盒$12.00 $16.00
（全部選用上等新奇士蜜甜橙，一號鐵石紅蘋，美國啤梨，美國紅提厘提，台灣蜜柑等裝配）
特別介紹 巨型七彩鮮果禮盒
巨型美國一號鐵石牌紅蘋果 每盒 $16.00
特大號巨型台灣蜜柑 每盒 $20.00
華麗果籃，配裝上等鮮果，世界名酒，各國糖果，名貴大方，取價特廉，大小種類齊備，歡迎選購。
代客送禮 不分遠近 依時送到

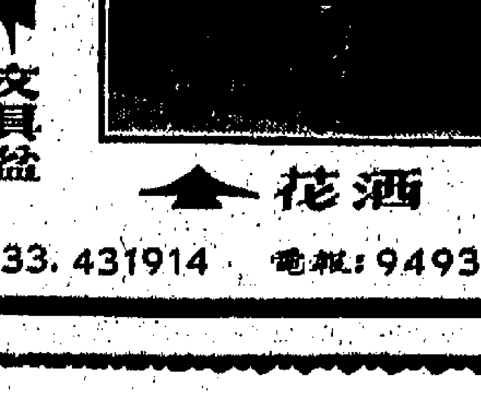
40安士預溶器塑膠機
Model F.S.P.A.40-S
Plastic Injection Machine with Screw Preplasticizing



福盛合記機器廠
FOOK SHING HOP KEE MACHING FACTORY
本廠塑膠機及模子製成產品



精造 吹氣模 塑膠模
文具盒



花酒
香港西環堅尼地城士美菲道17號A 電話：431933. 431914 電報：9493

鄧律敦治議員 促請政府投資發展海塢舊址

興建巨型會堂有助旅遊事業發展

【本報訊】立法局昨日舉行會議宣告休會後，鄧律敦治議員提出質詢時說：除了紡織品外，旅遊業是本港唯一最大收入的來源。巨型超音速噴射機面世後，海外機構要在香港作為舉行會議地點的，會越來越多。既然本港的酒店已經極感不敷，因此，他提議將海塢舊址充建設酒店之用。

鄧議員指出：自從海塢舊址開投時所收到的獨一無二的標給政府拒絕之後，現在已經過了十八個月。當時曾經表示要放棄原定的發展計劃，並將該計劃交再回城市設計委員會考慮。鄧海塢是一個重要的適中地址，除了在美化方面有考慮餘地之外，它也是政府大規模投資的代表。

他說：如果政府負的有意出資作為海底隧道的部份建設費的話，鄧氏還是希望那筆資金移作興建巨型會堂的投資。因為巨型會堂是拓展本港旅遊業和本港經濟發展所不可缺少的。何況巨型會堂的投資，又可以比較隧道的投資更快收回。

鄧氏更認為由政府積極領導，表現它對本港的持續繁榮充滿信心，將公帑投入這項發展計劃，不單會使建築業獲得一補劑，還可以激發信心，同時收入也會增加。

但是，在作出有關該地址未來用途的任何決定之前，鄧議員問可否立即把該處改作臨時空地，因為皇后像廣場受市民歡迎的情形，清楚指出市民需要更多的市區空地。

工務司答覆議員質詢 舊海塢發展建議 明夏可提交港府

工務司郭勳德昨日在立法局答覆鄧律敦治議員在會議宣告休會後就海軍船塢舊址問題提出質詢時說：在集體運輸顧問完成研究工作之前，城市設計委員會是無法將修正計劃完成的。這一幀重要而有價值的地方的前途，以及集體運輸系統的設計，都可能會因為過早分配這幅地方的用途而受到不利的影響。

郭氏說：集體運輸顧問人員曾經在去年十月和今年初應邀參加城市設計委員會會議。他們說，對他們可能就架空火車或地下火車交通系統問題而提出的任何建議來說，海軍船塢舊址是異常重要的，尤其是把這地址跟連接港九的交通綫一併考慮時為然。城市設計委員會接納了這項意見，並且作出決定，認為在各委員未能研究集體運輸顧問人員的建議之前，不宜草擬修正計劃和加以發表。

工務司說：根據目前的跡象，顧問人員可以在明年六月將建議提交政府。因此，城市設計委員會將可以在明年底以前完成它的修正計劃。

在獲得這些資料之前，設計藍圖無論是無法完成的。

至於鄧律敦治議員建議在決定海塢舊址用途之前，將它改作臨時性空地。並指出皇后像廣場的受人歡迎來支持他的建議。工務司說：皇后像廣場的成就和受人歡迎是絕無疑問的，但建設費約達一百九十五萬元。他知道鄧律敦治議員也不會建議使用這龐大的款項來在海塢舊址建設臨時空地的。他還提起原來的發展計劃，是打算在海塢東端建設公共空地的。這一個地點，目前大部份由消防事務處作為港島指揮總部辦事處和滅火車調動處之用，如果要它們遷出，就非先行另建新建築物供它們使用不可。目前，工務計劃C類工程已經列有這項建設計劃。海塢內的其他建築物，目前也正在儘量加以利用，來適應各政府部門的需要，等待建築永久性辦事處。

鄧氏還透露：海塢西端地方，目前作為免費停車場，但不久就會夷平和鋪上地面，接着，便要收取停車費了。他說定：這個地點離開住宅區相當遠，不加上工本的話，是沒有作為遊樂場或憩息場所的價值的，而這些款項是不應作為臨時性使用的。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，空曠地方風勢有時清新，密雲及和暖，晨早時有幾陣微雨或毛毛雨。
昨日氣溫最高攝氏表二〇．八度，最低攝氏表一九．一度。
今晨六時氣溫攝氏表十九度。
滿潮：凌晨三時四十二分 下午六時廿一分
低潮：上午十時五十分

設立生產力促進會

法案昨首讀通過 最初五年開支約二千萬

【本報訊】工商業管理處處長蘇弼昨在立法局會議席上，動議首讀一九六六年香港生產力促進委員會法案時說：這項法例是要使生產力工作委員會所提出的建議生效。

該委員會的報告書建議設立一個生產力促進委員會，由許多方面包括政府，資方和勞方平均參加，該委員會將是一個一般性諮詢和決策的機構，通過一個執行委員會，監督一個稱為生產力中心的行政部門工作。

他解釋：生產力中心的任務，是傳播生產力的觀念，同時也負責組織和調整關於促進行政階層的生產力的方法。

蘇氏說：臨時生產力促進委員會工作小組，在鄧士元博士領導之下，想像一個生產力中心採用兩項主要方法，來建成它的目的。第一項方法是在各種專門方面設置一個生產力專家的訓練機構。第二項方法則趨向工業諮詢的方式。

他透露：工作委員會在它報告書裏估計生產力中心的開支，在最初成立的五年期間，約要一千二百五十萬元，其中約有三份之二將會用於薪給・專門訓練的負責人和諮詢人員的報酬，以及管理費用，其餘將用於訓練和訓練設備，遣送考察團出外，繳納亞洲生產力組織會員費，以及因香港參加該項組織而引起的費用和它們的游外訓練計劃的開支。為抵銷一部份開支起見，現擬使生產力中心本身在設立訓練和諮詢服務，並且為工業界所接納時，能夠有一些收入。

蘇氏更表示這個法案裏面有一個協力以科學方法爭取更高生產力的藍圖，側重對生產工業提供服務；和工作委員會所建議的一樣。

黎炳昭師生畫展閉幕

【本報訊】黎炳昭五屆師生畫展會，已于昨日圓滿結束。據稱：此次畫展開幕以來，參觀者非常擠擁，鄭壽榮、丁衍鏞、周遊等均撰文稱許。

黎氏表示：歡迎各界人仕指導，地址九龍太子道三一五號第一座二樓，凱沙畫廊，電話六五〇九一六。

九人車在華爾登酒店附近 與大貨車迎面相撞 車內乘客三死五傷

出事後大貨車未有停駛

【本報訊】大埔道四咪華爾登酒店附近，昨晚一輛九人客貨車與一輛貨車相撞，九人客貨車內乘客三死五重傷，失事貨車後未有停車。

這宗車禍發生於昨晚深夜十時四十分左右，一輛編號AG七八七一的客貨車，沿大埔道駛往新界，據說當時車除司機及一名隨車青年外，有五名男乘客及兩名女乘客，當車駛過華爾登酒店不遠處，即與迎面而來的一輛七噸半貨車相撞，客貨車右面車頭及車身被破開，車內除隨車青年外，其餘各人均受傷，其中兩婦人及一青年送入醫院後証實死亡。失事的貨車事後未有停車，警方現正找尋該輛貨車。

死者：李道好，四十七歲，在大埔養豬為活，昨晚與其親子孫景明（十四歲）及一親戚蔡文仔（廿歲）出九龍購買飼料，蔡文仔亦死亡，孫景明則重傷。另一死者為約卅歲的婦人，姓名未詳。其餘三傷者為：㈠何彼德，卅四歲；㈡黃求，十五歲；㈢溫佩賢，十六歲。

「各界代表」不滿答覆書 澳督將另草覆文

並解釋「禍首」已受到嚴厲懲治

【本報澳門訊】漸趨開朗的澳門局勢，現仍有障礙。十三名「澳門各界代表」前日下午與澳督嘉樂庇會晤時，各「代表」指澳督的「答覆書」內容「毫無誠意悔罪，並極盡其顛倒是非，避重就輕，推卸罪責和玩弄兩面手法欺騙。」所以不予接納，當面退回給澳督，並表示再擬另一「答覆書」。

據消息說：各「代表」對澳督在未經「澳門各界」同意而放走施維納、顏端尼及麥德堃三人及未一當面認罪、簽署認罪書在報章及電台公佈」，均未符合粵共「四必」條件和他們的「六項要求」。此外，他們更要澳門政府禁止右派人士活動，封閉「流亡澳門難胞總會」等。

十三名「代表」，前日下午在澳督府與澳總督嘉樂庇准將晤談一小時，澳督對於十三名「代表」的當面答覆，分為「氹仔事件」和「澳門事件」兩部答覆，「氹仔事件」包括批准工程及賠償傷者、撤消刑事判案決定等；關於嚴懲肇事人一項，澳督表示顏端尼及麥德堃均經「調委會」建議實行撤職，並將進行依法懲治，而且還說：各位並非軍人，不會知道以上校如此高級軍階，一旦被撤職，其處罰程度已極重，同時，在他權限之內，最嚴厲的處罰就是撤職。但施維納返葡國後，仍將被追究責任，不過，此為陸軍部之權力；傅茶利亦是軍人，也將受到同樣處罰。二人將來如何發落，屆時定有公報。

消息又說：雙方談到阻止右派人士的活動，澳督指稱：這是中共「外事處」四項主張，但非在表代六項要求之內，而且，此一問題有部份屬於外交部範圍，要通過外交部才能辦到。

與會的「代表」曾透露：當澳督將接受退回的答覆書時，曾向「代表」樂培說：是否要另擬一份覆文？樂培答：「當然。」據昨日傳出的消息說：澳督已委託了兩位熟悉中葡文的神父，負責重新草擬「答覆書」。

中共新華社仍繼續叫囂

【倫敦廿日路透社電】中共「新華社」今日稱：澳門葡萄牙當局，係被迫接受廣東省「政府」與澳門左派華人所提出的要求。「新華社」此項報導：是北平對澳門最近發生暴動，引致八人喪生，一百二十三人受傷後，澳門政府對解決危機作讓步的首次反應。

該社稱：中共各有關方面及「澳門中國同胞」現正密切注視澳門局勢的發展。「新華社」指出：他們嚴正警告葡萄牙當局「立即全部地、徹底地實踐廣東省「政府」及左派分子所提出的要求。」此項對葡人的警告說：「如果你們說一套做一套，陽一套，陰一套，繼續玩弄陰謀，那麼，你們就要對由此產生的一切後果負完全責任，並將受到加倍地懲罰。」該社並報道澳門政府「完全接受」廣東省「政府」的四項要求，與澳門左派分子的六項要求。

我政府官員譴責葡政府

【本報訊】中華民國官員，對澳門政府前日將囚禁逾三年被中共指為「特務」的中華民國人員送往大陸的行動嚴加譴責，指澳門政府忽視人道立場，是捨棄原則向強盜屈服的行為，是民主國家的恥辱。中華民國外交部表示對於電訊所傳澳門當局將七名反共人士交與匪幫一事，一直非常注視。但截至昨晨為止，仍未收到駐外有關人員關於此事的正式報告。外交部較早前，曾數度電令駐葡萄牙公使館代辦吳文輝，向葡國當局商洽阻止。

【中央社台北廿一日電】外交部顧問胡慶育今天說：澳門政府將七名中華民國人員移交給共匪，是一種極不人道和違反國際慣例的行為。這位前中華民國駐阿根廷大使，並呼籲全世界有正義感的人士，一致譴責葡萄牙政府這項乖謬措施。

百德新街住戶被竊 損失達二千元

【本報訊】銅鑼灣百德新街華僑住宅，被賊人入屋偷去現款及手表，總值約二千元逃去無蹤，警方現已展開偵查。

失竊事件發生於銅鑼灣百德新街海威大廈A座四樓，上址是一名姓黃的星洲華僑住宅，據悉，昨晨七時許，屋內的人一覺醒來時，發覺平日放在房內的一條領呔，突然被人放在廳中，因此知道遭賊人光顧，在詳細檢查之下，發覺被偷去現款一千一百四十元，一個新買的勞力士手表，價值七百元，失主發覺後往警署報案。警方人員事後經初步調查結果，懷疑賊人是爬水渠，由百合葉窗進入屋內行竊的。

男童誤交飛仔 被破瓶揷傷喉

【本報訊】灣仔高士打道六十七號對開海旁，昨日下午六時一刻，一名男童遭三飛仔圍毆，並被擊破的玻璃樽揷傷喉部。

傷者名盧永傑，十五歲，與父母及七兄弟住洛克道二七三號天台。他排行第二，曾當電器學徒。據說他數月前在工作中認識數名飛仔後，即無心工作，常在街上遊蕩，其父母亦曾加規勸，但他仍舊與飛仔來往。日前他曾對母親說被飛仔恐嚇勒索，其母聞訊，即不准他外出，詎他乘母不覺，將自己衣物拿往典當，得款後連同當票交與飛仔，但該飛仔於一次在街上遊蕩時，被警探搜身發現該當票，於追查時，該飛仔揩出當票為傷者的，結果查出傷者典當時用假姓名及地址，後被法庭罰款。至昨日下午六時，傷者因何與數飛仔爭執，而遭刺傷喉部，家人亦不知情。真相如何，警方仍在調查中。

牛池灣食水缺乏 成和道何時修妥

新區失學者多不少學位空置

市政局議員今日提出質詢

【本報訊】牛池灣太平村缺乏食水的情況如何？成和道被洪水沖毀的一段路面最快何時修好？至今年九月底止，市政區內新區共有未入學之適齡小學學童一萬九千名，而此等新區卻有小學空位一萬一千七百個，教育司署將採取何種步驟來填滿這些空位？這些問題，將由市政局議員們在今日下午二時半舉行的市政局會議中提出質詢。

各議員的問題如下：

伍東臣議員問：主席是否知道維多利亞公園近避風塘部份的小路和草地，經常堆積玻璃碎片？這些玻璃碎片似乎連續堆積多天都沒有移去。（甲）關於按日清理公園，尤其是接近避風塘的部份，及（乙）關於防止市民在維多利亞公園拋棄玻璃碎片這兩件事，請問正在考慮採取甚麼有效措施來加以應付。

由葉錫恩議員問：㈠大約三個月前，有人向徙置事務處投訴，說牛池灣太平村居民異常缺乏食水，請問目前情形如何？該處有多少人居住？有多少龍頭？有多少井？水的狀況又是怎樣？為甚麼這麼多人口徙置到一處沒有供水設備的地方？㈡鯉魚門子山村的村民是否需要到橫頭磡新區取水？徙置事務處長對橫頭磡居民拒絕他們取水一事是否有所聞？該安置區現有若干居住？有沒有提供其他供水辦法？如果他們願意支付安裝費，可否為他們安裝街喉？

由張有興議員問：㈠成和道有許多居民，對於去年上半年給洪水沖毀的一段路需要長時間進行修理，致令一號和十九號巴士要改道行走一事，非常關懷。由於成和道居民認為這種情形對他們健康和寧靜都有不便之處，工務司可否說明修路工程最快在甚麼時候完成？㈡（甲）截至一九六六年九月底時，在市區內的新區共有未入學之適齡小學學童一萬九千名，而此等新區卻有小學空位一萬一千七百個，徙置事務處長可否詢問教育司署採取甚麼步驟來填補此一萬一千七百個空位？（乙）在一九六六年十月市政局曾經表示社會福利署長已經將他們此事交由香港社會服務聯會教育資助協調委員會及教育司處理。可否發表一項聲明──說明此事已在處理中，辦妥，與及有此應結果？

美麗華大酒店主理
機場餐廳
正宗潮州菜
交遊憩息
泊車方便
喜慶宴會
歡迎預定

刊登本報廣告請撥電話：七三〇七〇八洽

佐頓道綫汽車搭客過海船

本年聖誕節及除夕本公司佐頓道綫過海船特將尾渡時間延長如下

聖誕節
十二月廿二日（星期四）翌晨三時止
廿三日（星期五）翌晨三時止
廿四日（星期六聖誕前夕）通宵不停
廿五日（星期日聖誕）翌晨三時止
廿六日（星期一）翌晨三時止

除夕
十二月三十日（星期五）翌晨三時止
卅一日（星期六除夕）通宵不停

以上每晚於半夜一時後每廿分鐘一渡

香港油蔴地小輪船有限公司
一九六六年十二月十六日

恒生銀行有限公司 股東特別敘會通告

敬啓者：本銀行定於一九六六年十二月卅日（星期五）下午四時正在德輔道中七十七號本總行二樓會議室召開股東特別敘會考慮下開擬議如認為適當則通過為非常議決案：

「甲、擬將本公司註冊資本增至港幣壹億元即增加柒拾萬股每股壹佰元整。

乙、擬將本公司公積金項下撥出港幣壹仟伍佰萬元作為增加資本之用並發紅股壹拾伍萬股（每股作為已收足股本港幣壹佰元整）凡屬一九六六年十二月卅日已登記為本公司已發出股份叁拾萬股之股東每佔兩股得享受紅股壹股該項紅股應被視為本公司增加資本而非入息又該項紅股將於一九六七年一月一日起計息而在其他方面均與已發出之股份同等（但不能享受分派一九六六年度之股息）。

本公司將不發不足整股之零碎股份並得由董事會委出信託人在認為適當條件下以信託方式將其售賣所得淨值將照應得之數分派與原應享有該零碎股份之各股東」。

再者本公司股份自本年十二月廿一日至十二月卅日止共十天內暫停轉股過戶並請屆時出席指示一切是荷。此致

各股東台鑒

承董事會命 總經理 何添謹啓

一九六六年十二月廿日

汽車噴烟
避免抄牌罰欵
請即選用

美國溫氏
減烟劑
經濟．便利．清潔．安全．
地址：九龍佐敦道碼頭文華樓十四號三樓．華信貿易公司
請打電話：840690 832731
WYNN'S FRICTION PROOFING

不銹鋼保溫杯
大大貢獻 小小宣言

從過往到現在，一般材料製作，杯口厚厚鈍鈍，飲用時每引起不自然的感受。同時杯口與外套之安裝配合，通常留有透氣小孔或利用空隙，以排除氣壓阻力，但因此整套爆杯就不能浸入水裡洗滌清潔，大家對此問題，難免疑慮。

本廠為針對此問題，突破傳統方法，精緻美妙，原理製成66型保溫杯，杯膽與外套連接口結構奇巧，硬度堅密牢固，不怕碰撞，享受暢快，而杯膽且用不銹鋼製成，外套更屬安全耐用。在水中洗清，潔淨歷久如新，有此光彩嶄新精品，正如古語所云：「一杯在手，萬事無憂。」茲值面世伊始，謹佈區區如上。

駱駝牌唯一冷熱水壺廠識
家庭辦公室不可少
公司百貨商有經售

GRUNDIG
根德電視機向稱王中王
由405綫轉625綫 用最新按鈕控制話變就變！
影像明亮清晰 音響效果優美
機柜豪華時尚 有綫無綫兩用
根德出品質素第一．27吋寬螢幕座地式電視機或23吋座枱機均係五精藝巧之精品經久耐用早着口碑．
置根德電視機觀賞電視節目益智娛樂，最為理想．
根德
JARDINES 總代理：怡和有限公司
請至本公司陳列室或各大無綫電器材商店參觀根德出品

德國 最新特效 (VENCIRSULF)
頑痔消
止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
普通內服痔藥，祇側重於塞脈之調整，但對肝部無根治作用，故收效極微，至於經手術將痔除去，則因病源仍潛伏體內，不久勢必復發，他如外用藥膏及痔塞等，僅屬於暫時緩和症狀之治標方法，並非根本療治也。本廠「頑痔消」內服痔丸，乃針對上述原理製成，內含特效原素「非力實迪」PHLEBOBOLPINE及消炎止痛等，（此方曾經德國醫學界研究）絕不神秘，功能使靜脈管恢復流暢，及使肝臟機能程序復歸正常，標本兼治，服此丸後，止痛止血，痔粒自動消退，不再復發，德國各大醫院臨床試用多時，均證明功效超卓，不分男女，內服，食此方，孕婦無忌。
主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
（德國卡爾大藥廠出品）
（各大藥房公司均有出售）
九痔消
頑痔消

美女及侏儒表演
西班牙式鬥牛
明晚開始在澳門舉行

新訂日期時間表
十二月廿三日（星期五）下午九時三十分
十二月廿四日（星期六）下午六時三十分
十二月廿八日（星期三）下午九時三十分
十二月卅日（星期五）下午九時三十分
元月壹日（星期日）下午三時正
元月四日（星期三）下午九時三十分
元月六日（星期五）下午九時三十分
元月八日（星期日）下午三時正
元月十一日（星期三）下午九時三十分
元月十五日（星期日）下午三時正

票價
特等位……廿五元
頭等位……十五元
後座位……十元
（即日開始接受訂票）

香港訂票處：澳門旅遊服務處
總辦事處：新填地街港澳碼頭信德船務有限公司內 電話：445161
中區辦事處：中環皇后大道中48號萬年大廈地下 電話：239778
灣仔辦事處：灣仔軒尼詩道156號利榮大樓地下 電話：735686
尖沙咀辦事處：尖沙咀彌敦道78號文遜大廈地下 電話：672888
旺角辦事處：旺角彌敦道750 H號水渠道口近東樂戲院 電話：807198

驚險！緊張！
香艷！滑稽！

半價優待學生
為方便學生在聖誕假期內往澳門參觀鬥牛起見，由今（廿二）日開始，凡持學生証購買廿三日及廿四日兩天入場券者，一律半價優待。

澳門旅遊娛樂有限公司主辦

雪櫃藏毒案判決
鞋廠副經理判監十二年

【本報訊】價值一千二百多元的雪櫃大藏毒案，被告江蘇籍男子張志消，陪審員一致裁定其運毒及藏毒兩項罪名成立，法官判被告每罪入獄十二年，但同期執行，即共入獄十二年。

法官在判處被告時說：因搜獲毒品數量龐大，雖然原本是值二百萬元，但若製成藥條，則可值一千二百萬元，故不得不予以嚴懲。

此案昨在控辯雙方供給結後，即由主審法官，高院副按察司祈理頓綜述案情，引導陪審員判案，至正午十二時半完畢，陪審員退庭商議兩小時零十五分，至下午二時四十五分，出庭回報裁定如上。

被告男子張志消，卅九歲，江蘇人，住黃大仙徙置新區第六座，職業報稱鞋廠副經理。被控：㈠於本年九月六日，非法運一批毒品入港，計爲：鴉片生把一百九十二公斤，混合物五十八公斤內，含鹽酸嗎啡十六點四公斤。㈡於本年九月七日，在本港地區非法藏有上述毒品，被告由范朗尼大律師代辯，否認控罪。政府檢察官連寧頓主控，陪審員由五男二女組成。

（按此案曾於上月在高院刑庭審訊，其後因法庭徇辯方大律師之請求，將案押候本月份刑事案中，同時將案中兩被告分別在另案審訊。）

歹徒用偷龍轉鳳手法
盜去華貴汽車
價值四萬餘元

【本報訊】一男子用偷龍轉鳳的手法，偷去一輛價值四萬餘元的「平治」牌私家車逃去無踪，警方現正追查，該男子的下落。

偷車案發生於銅鑼灣希慎道興明大廈內停車場，被偷去的私家車編號ＡＨ九三七七號，失主是仁爭車行一名外籍經理所有。

據說：該車經常停泊於上址車房，車主且經常將車匙放在車內，以便車房的負責人於必要時將他的車泊在一個較好的位置。

據說：前日上午十一時許，當該車的車主到車場取車應用時，才發覺該車已經被人偷走，於是立即報知警方。

警方人員到場偵查時，發覺車場內多了一輛編號ＡＥ一三五八號的白色房車。

雖經多方面調查，仍無法與該車的車主聯絡，因此懷疑匪徒利用該車前來偷車的。

港區十綫巴士
在聖誕節前夕
延長尾班時間

【本報訊】後日爲聖誕前夕，中華汽車公司爲便利夜歸人，後晚有十條巴士路綫延長尾班時間。該公司昨經編定公佈，各路綫尾班由各站開行時間如下：

一號由統一碼頭尾班開午夜十二時五十七分；由蟠龍道站開午夜十二時三十四分。

二號由筲箕灣站尾班開凌晨一時二十分；由統一碼頭開凌晨一時五十八分。

三號由統一碼頭站開尾班凌晨一時三十分；由灣飛路站開凌晨一時五十七分。

上述三綫總站本在急庇利街，由於夜後搭客不多，尾班祇開至午夜十二時半，其後則改在統一碼頭開行。

五號由大坑站開尾班凌晨一時二十五分；由堅尼地城站尾班開凌晨二時〇三分。

五A由跑馬地站尾班開午夜十二時四十五分；由堅尼地城站開凌晨一時十九分。

八A由柴灣站尾班開午夜十二時卅八分；由北角尾班開凌晨一時正。

十號由北角站開尾班凌晨一時正；由西營盤站尾班開凌晨一時三十五分。

十一號由大坑道站開午夜十二時廿五分；由白建時道站開午夜十二時四十五分；由杜老誌站至大坑道尾班午夜十二時正；杜老誌道站至白建時道午夜十二時卅分。

十二號由統一碼頭開午夜十二時四十五分；由蟠龍道站開凌晨一時〇五分。

十九號由北角站開午夜十二時四十五分；由蟠龍道站開凌晨一時〇五分。

廿三號由北角站尾班開午夜十二時二十分；由灣飛路尾班開午夜十二時五十五分。

鄭文芳當選
本年度玉女
香港青年羅肇健
香港之鶯黃緯君

【本報訊】英國將軍香煙、瑞士武嘩皮表、邵氏影友俱樂部聯合主辦之一九六七年度「香港青年」、「香港玉女」、「香港之鶯」等決賽，前晚在九龍漢宮酒樓夜總會舉行，紹卓濂、大會由主席關車炳榮、王光璣、梁智鑫、車家麒、紹拔・鄭、鄭文樑、顧問何冠昌、蔡永昌、藍茵、沈彩等親自主持及招待，敦請新聞界、邵氏紅星、名當樂家等担任評選，並由邵氏紅星于倩小姐、電視紅星梁紹桓先生担任司儀。評選結果：「香港青年」冠軍羅肇健，亞軍劉偉成，季軍趙明江，優勝奬鄧伯衡、謝帝泓。「香港之鶯」冠軍爲黃緯君，亞軍陳妃妃，季軍邢時樹，優勝奬洪明芬、關倩娣。「香港玉女」冠軍鄭文芳，亞軍丁佩娣，季軍陳麥娜，優勝奬邵家珠及徐珊珊，旋即請邵氏紅星丁紅小姐爲一九六七年度「香港玉女」冠軍鄭文芳分別披袍、加冕、授以權杖。當夕漢宮夜總會觀衆參加預測三項選舉冠、亞、季軍全中者共計十位，爲示公允起見，由邵氏影星方盈主持抽奬，第一名得武嘩度白金鑽石女裝錶一隻，其餘分得英國來利樂烟廠送贈之將軍香烟，羊毛衫，恤衫，並由漢宮酒樓夜總會送出精美禮品等，直至午夜一時許始圓滿結束。一月三日（星期二）下午八時，再在第廿四屆工展會大禮堂，由亞洲影后李菁，武嘩度錶總代理大昌行主席夫人，及來利樂烟廠遠東代表羅拔・菲爭分別頒奬。

「香港玉女」前三名：右起：季軍陳麥娜；冠軍鄭文芳；亞軍丁佩娣。

偷貨車零件
五月後破案
兩人判監一押候

【本報訊】駐守沙田區警探隊，因破獲一宗偷竊貨車案，拘捕三名男子，起回贓物，受到法官讚賞。三名被告昨在粉嶺裁判署審結後，兩被告已判罪，另一被告則押後一週宣判。

該案的過程，先是有一輛貨車「ＡＤ六八八六」號，於本年七月六日晚停泊在九龍木廠街，翌晨發覺失去，車主關華福乃向警署報案，警方於廿一日在沙田伯樂園酒家附近，發現該貨車，乃通知車主前往認領，可是該車已被發現失去兩個電池，一條橫軸及一個「尾牙」，此四項零件，價值千餘元，又再由探員繼續偵查。

追尋失車易，但追尋失去的零件頗多困難，沙田區探目歐陽文最近接獲線報，獲悉當時爲馬料水對岸的白頭山工程地盤，有一輛與上述「ＡＤ六八八六」同類型的貨車，壞了尾牙而把失車的尾牙裝了上去。於是率同探員黃偉明、姚偉齊、張樹彬、鄭萃烱、黃偉新、陳炳麟等，四出尋找證據及竊匪，卒於前天在馬料水、黃大仙等地方，把該三男子拘獲，帶返警署落案，昨日在粉嶺裁判署審結。

三名被告爲：㈠梁榮晃，廿二歲，新會人，業燒針，報住黃大仙翠林洞；㈡陳興業，三十六歲，惠陽人，業燒針，報住洛山道某號二樓；㈢梁思，廿九歲，開平人，白頭山貨車司機，報住通菜街一××號八樓。他們分別被控盜拆貨車ＡＤ六八八六號及零件。經法官審訊後，第二被告判坐牢六個月，第三被告坐牢四個月，首被告因調查其有無案底及背景，押後一週判處。

去年賣地收入再減
與前兩年比較減少達億餘元

【本報訊】工務司鄔勵德昨日發表一九六五——一九六六年報指出：一九六五——六六年度內，公地拍賣和租賃政府樓宇所得是八千五百萬元強，比六四至六五年度減少五千四百萬元，比六三至六四年度減少一億一千九百萬元。

年報又透露：截至本年三月卅一日爲止，該局的新區大廈建造計劃繼續發展至最高的水平。除已完成安置十萬零五千名居民的屋宇外，更有足以安置其他廿二萬名居民的屋宇在建造中。

鄔氏說：由於建造商在合約期內不能完成工程，以致延遲了一些大廈的落成日期。不過，這種情形在六五至六六年度末期已有改善。

年報又透露：去年八月時，立法局原則上同意給一家私人的公司以特權，建造一條四綫的海底隧道，該隧道由紅磡通到灣仔。隧道出口處的詳細計劃和連帶的道路計劃，由隧道顧問和工務局工程師聯合設計。

至於在荔枝角計劃建造每日供給二百萬至三百萬加侖的海水蒸餾廠，年報說：曾經收到很多投標，但在該年度結束時，不會接納任何投標。

海安號漁拖
明出海試航
行前接受紀念品

【本報訊】經濟司新庶桐之夫人，將於明日上午九時在香港仔魚市場舉行之一項儀式中，向一艘拖網漁船之船東致送紀念品。

該船主名石華福，係今年下水之兩艘六十六呎長拖網船之一「海安」號之船主，亦爲西貢漁民合作社聯合會主席。

在頒發紀念品儀式完成後，「海安」號將出海試航。漁農處處長鄧國士亦將登船參觀試航情形。

「海安」號係於今年九月在香港仔大利船廠由新庶桐夫人主持下水。另一艘同型漁船爲「海燕」號，係由海外發展部漁業顧問何爾博士主持下水者。

此艘漁船之拖網器材、絞盤、絞架、甲板機器及捕魚設備，均係由漁農處漁業發展組設計，及在本港製造者。

該艘船之建造費用，包括捕魚器械、航海儀器、首航用之燃料、冰及貯備物品，以及保險費，共達二十三萬五千元，均由政府從本港漁業發展基金內貸出。

天氣乾涸
桑菊蜜暢銷

【本報訊】據代理商稱：近日來桑菊蜜銷路大增，原因天氣乾涸，乍寒乍暖，市民多患傷風，咳嗽，喉痛，而桑菊蜜乃中藥濾縮製劑，爲治喉潤肺之聖藥，功能止咳除痰，採肺潤喉，各大藥行、藥房均有代售。

深水埗街坊會
黃肇焯任理事長

【本報訊】深水埗街坊福利會第十一屆理監事任期至本年底屆滿，前經選出黃伯芹、余近卿、招輔申、陳昆棟爲副會長，並選出理事一百零一名，監事二十五名，後由當選理監事會議，互選常務理事三十九名，常務監事九名。

該會前日再召集常務理監事會議，選舉正副理監事長及各部主任，選舉結果：黃肇焯膺選爲正理事長，莫華燦、柳子元、朱叔邊膺選爲副理事長，黃錦康膺選爲監事長，黃兆東、余伯久、錢玉興膺選爲副監事長。

各部主任如下：（理事會）總務主任黃劍父，中文秘書主任何蔭康，英文秘書主任陳智璽，財務部主任盧朗天，會計部主任李達人，交際部主任陳金昌，調查部主任朱兆彬，文敎部主任朱叔邊（兼），醫務部主任莫華燦（兼），慈善部主任陳一鳴，康樂部主任黃一平，婦女部主任朱陳順貞，宣傳部主任黃桂，聯絡部主任梁堯楷。（監事會）稽核部主任傅覺民，審查部主任周啓明。至於各部副主任人選，兩決由各部主任介紹，位當選理監事充任，該會改選完成後，於下月定期就職。

諮詢處答覆問題
去年逾十八萬宗

【本報訊】市民向諮詢指導處各諮詢處所提出之問題，性質日見深奧，所問之詳盡問題更多係關於政府之工作和程序者。

諮詢指導處長鍾耀基昨提出立法局省覽之該處年報中稱：各諮詢處去年所收到之「詳盡問題」增加百分之三十。

鍾氏解釋謂：「詳盡問題」係指必須花時間及研究工作始能回答之問題而言。在一九六五——六六年度內，市民之查詢共六萬一千三百式十二宗，較對上一年增加逾一萬五千宗。

他又報告謂：另一方面，市民提出之「簡易問題」，即是可迅速容易回答之問題，其數目較上年度減少一萬七千六百七十八宗。年內收到之簡易問題祇及十二萬四千九百六十七宗。

鍾氏指出：所提之問題以與旅行証件有關者爲最多，計七千六百六十八宗，前此則以有關租務問題者爲最多。在此一類問題中，甚多係詢問申領入境証或到本港居留之正當手續，然亦有查詢學童來港探親之辦法者。此外，則係有關申請延長居留及永久居留，以及申請英國護照或其他旅行証件之資格及辦法。

坳頭農場大藏毒案
警探駕車在佐敦道
秘密跟踪直至錦田

【本報訊】價值千餘萬，毒品重達四千餘磅的大藏毒案，上月八日在元朗坳頭附近爲警方破獲。四男子涉嫌，先後被拘，昨續在中央裁判署館華法庭循嚴重刑案程序進行初級偵訊，四被告延施雅士大律師代辯，案由衛國士檢察官主控。

毒品檢舉處幹探林振剛昨登庭供述：奉命跟踪第一被告等三人，由九龍佐敦道碼頭跟至錦田公路側一農場，將三人拘捕的經過，該案審訊未畢，今日續訊。

幹探林振剛供稱：上月四日上午八時，奉命到九龍佐敦道碼頭伺伏，不久見第一被告駕駛一輛私家車從一艘汽車渡海小輪駛上，直向東行，轉向志和街尾，停車路邊，第一被告下車，不久有一肥佬趨前，一同上車，傾談約廿五分鐘左右，肥佬落車，往南九龍裁判署，在裁判署石級上與一瘦佬傾談幾句後，瘦佬即向法庭方面行去，旋即復出與肥佬同往第一被告之車處。肥佬上車後，自任司機，第一被告與瘦佬同坐車後，直向荃灣方向行駛，經荃灣錦田公路而至錦田，再轉向左邊，駛入一間農場，他一直跟踪監視，此時見有一輛黑色私家車駛入農場，車上載有四五人，時約爲上午十一點半，農場內共有五六人，其後分別登上第一被告的私家汽車，黑色私家車及奶白色車，由農場開出，駛向元朗。他當時因在附近山上監視，無從繼續進行跟踪。

証人續稱：上月十日中午，又奉命到銅鑼灣希慎道伺伏，十二時半，見第一及第二被告入新寧招待所，幾分鐘後復出，二人同上附近一輛汽車，由第一被告駕車，經軒尼詩道入灣景道，停於自由汽車行門外，與車行中人等傾談後離去。十一月八日，他到農場「將三名男子拘捕，並搜獲一批物品」。

被告：㈠許成，又名許榮通，三十二歲，住九龍列提頓道，經紀；㈡劉學波，別名細佬，住九龍某處，汽車司機；㈢朱幼弟，五十六歲，同住上址，前菜海員；㈣鄭彬，又名鄭勝彬，卅歲，住旺角亞皆老街，公司董事。同被控：（甲）上月八日，在九龍地區，非法藏有一千五百六十四公斤生鴉片，一百一十五點四三公斤塊狀物，內含九十二點三四公斤鹽酸嗎啡，七十八公斤粉狀物，內含六十二點四公斤嗎啡。（乙）同時同地，與其他不知名人等，非法經營鴉片、嗎啡，及鹽酸嗎啡；（丙）約在今年一月十五日至十一月十八日，與其他人等串謀經營毒品。

考試成績不佳被家長薄責
年僅十齡小學生
從天台跳下慘死
死者因沉迷連環圖致荒廢學業

【本報訊】十歲男童，由於沉迷連環圖畫，考試成績不好，被家長薄責，他竟痛不欲生，從住宅六樓天台跳下慘死。

據死者的家人對記者哭訴稱：他的兒子生前很喜歡看連環圖畫，每日都是連環圖的英雄人物，荒廢學業，因此成績較差。據他的班主任說：死者除了學業成績較差外，操行也不錯的，是一個頗好的學生。

案件發生在北角英皇道八十七號門前，死者與家人及其外祖母同住上址五樓中間房，共有六兄弟姊妹，他排第三。

據悉：他是北角蘇浙小學五年級B班下午班學生，平日成績不大好，最近的一次段考有四科不及格。據其家人稱：死者日常除讀書外，一些空閒的時間則喜歡看連環圖畫，雖然很少給錢他自行選購，但他總是會想辦法向外借回來看的，因此，讀書的成績越來越差，上一次段考只有兩科不及格，但這次却多了兩科，同時，他的成績表還要家長到學校領取。

據說：昨日上午十一時許，他一個人會跑到街上去玩，約十一時始返回家中，家長便用他幾句，同時用一條很細的藤條打了他幾下，叫他好好地回房讀書，當時，他也不准他落街玩耍，不久，家人聽到樓下傳出有人跳樓的嘈雜聲，於是走出往外觀看，這時才發覺他的兒子已經倒在馬路旁，滿身鮮血，動也不動，他的家人懷疑死者是乘家長不察時，走上天台跳下的。

清華書院積極籌建校舍
海外大學多接受該校學生升學
董事會改選應鼎成聯婷任董事長

【本報訊】清華書院董事會日前召開本年度全體董事會議，到會有應鼎成、丁熊照、熊榮、曾紀槃、胡鴻烈、熊式一、李祖法、孫粟福、梁寶英、黃日雄、李爲光、周以瑞、陳國纓、盧宛聞等，列席者有教務長陳經國，秘書馮炳南等。首由董事長應鼎成致詞，謂本校第四年已開始，希各位本一貫熱忱，有錢出錢，有力出力，繼續鼎力支持，以期把清華辦成一座聲譽卓著之學校。嗣由校長唐君毅博士報告學校轉學問題，就便在該校講學者，有東京大學、夏威夷大學、華盛頓大學、加州大學、聖路易大學、哥倫比亞大學、牛津大學、羅馬大學、新德里大學、雅典大學、拉龍大學、台南成功大學、台北師大、朱施大學等處。上述各校允接受本校學生。在本港向政府申領地皮自建校舍事，正積極進行中，希早日到達目的。略謂：清華在此三年中，得各董事支持，粗有成績，本人收藏之書畫金石，捐與學校，先後在本港、星洲、台灣、檀香山等地展出，在台灣收效最大，今年且獲得政府補助，明年之希望更大。本人曾與日、希、印、菲、加、英、美、德等國，二十餘大學接洽學生升學等處。

繼由教務長陳經國、總務主任周以瑛分別報告，事畢改選董事會，結果全體董事蟬聯三年，另選出應鼎成、熊式一、李爲光、熊榮、曾紀槃五人爲本屆常董事，董事長一職，公推應鼎成繼續担任。並即席產生建校委員會，推選應鼎成、丁熊照、熊式一、熊榮、曾紀槃、胡鴻烈、李爲光爲委員，即日展開工作。

樂富門煙在非洲
興建第三十三廠

【本報訊】據樂富門香煙公司發表稱：該公司現時正在非洲塞雅興建其在世界上之第三十三間製造廠，並於最近由塞雅副總理主持奠基儀式。

此廠之興建，對於促進塞雅經濟繁榮，具有極大之價值，該公司爲使塞雅人獲得機會參加發展新興企業，遂酌當地新政策，特在該地推行一項計劃，投資於該公司之股份，以不超過該公司本總股份之半數爲度。

據該公司世界董事部尼爾氏透露：此廠爲新型之三層樓建築物，其中有三萬平方尺之面積，乃專供容納及裝置高速度自動機器之用。該廠落成後，其生產量將足以供應塞雅目前香烟消費量百分之五十。

馬航職員虧空
判受感化兩年

【本報訊】馬來西亞航空公司一青年職員，涉嫌虧空一萬九千餘元，最近自首。七日前被控于中央裁判署，被告認罪。代表律師向法官求情稱：被告因交損友，賭博時取去一筆巨款，致造成虧空罪。被告現準備出國留學，請求給予機會，法官除案押候，俟感化官調查被告身世，昨再提堂，法官判被告接受感化兩年。

被告住窩打老山文禮道，前爲馬來西亞航空公司職員，被控：㈠八月四日，受僱于馬來西亞航空公司期間，虧空公款一千七百七十六元；㈡八月三日，虧空公款三千二百〇七元；㈢七月廿七日，虧空公款一千三百卅九元七角五仙。尚有三項罪名，指被告于本年五月卅一日至八月四日期間，一先後八次虧空公款共一萬三千餘元。

汽車行駛中噴濃烟
又有七十六宗判罰

【本報訊】交通部最近厲行檢查行駛時噴烟過多的車輛，昨又有七十六宗此類案件，被票控于中央裁判署史敦德法庭。其中兩間著名大公司，各被罰款一百元，車主罰七十五元，司機罰二十五元至四十元不等。罰款總數逾五千元。

法官在判決時表示：以後再有人違反此例，將遭到更重的判罰，以維持市區環境的衛生。

名詩人易君左
舉行詩書畫展

【本報訊】名詩人作家易君左，定本年十二月廿七日至卅日上午十時至下午七時，一連四天，在本港花園道聖約翰教堂副堂舉行詩書畫個展。

易氏現任本港浸會學院中文系主任，著作等身，享譽文壇垂四十年，素有愛國詩人之目，近年曾先後在本港暨星馬各地舉行作品展覽，每至一處，盛况空前，好評雲湧。

此次書畫作品共一百數十幅，時中有畫，畫中有時，皆以其個人時作爲中心，可謂獨創一格，不同凡響。展覽會揭幕，已敦請其任教之浸會學院校長林子豐博士，暨其所屬之浸會教會監督吳明節與其好友邱德根太平紳士，共同主持剪彩典禮。

此次書畫展，茲復出其最近二年之精美創作，公開鬻教，並以其收入捐獻十分之二以濟貧香港仁心義舉，熱忱可嘉。

大學合作會議
圓滿閉幕
報告書整理後即公佈

【本報訊】由亞洲協會在港召開之「大學校際合作與亞洲發展」會議，經三日之研討後，已於昨日圓滿閉幕。出席會議之各地著名大學校長及亞洲協會代表等，昨夕在半島酒店舉行閉幕餐會，由菲律賓大學校長兼教育部長羅慕洛博士主持。席中，曾總結此次會議之成果，並指出此次會議，對各大學間之合作發展之意義。會議之報告書正整理中，不久即可公佈。

此次會議於十九日在港大開幕，向大會提出論文者有：港大副校長樂品淳教授、中文大學校長李卓敏博士、東京大學校長大河內一男博士、菲律賓大學校長兼教育部長羅慕洛博士、洛拉里大學校長列西博士、台灣大學校長錢思亮博士、澳洲新英倫大學副校長柯文博士、哥林比亞大學校長葛克博士、加州大學校長希治博士。其他參加者，尚有史丹福大學校長史特林博士、亞洲協會董事會主席史密斯及該協會各地區代表。

廣東女師校友
籌祝六十週年校慶

【本報訊】廣東省立女子師範學校在港校友逾數百人，每年多均舉行一次餐會聯歡。據前校長李瑞英表示：明年是該校創校六十週年，各校友擬大慶祝，並推舉李瑞英、蘇萬蘭及徐蕙儀三人爲召集小組，本年度餐會亦經小組座談決定明春舉行。

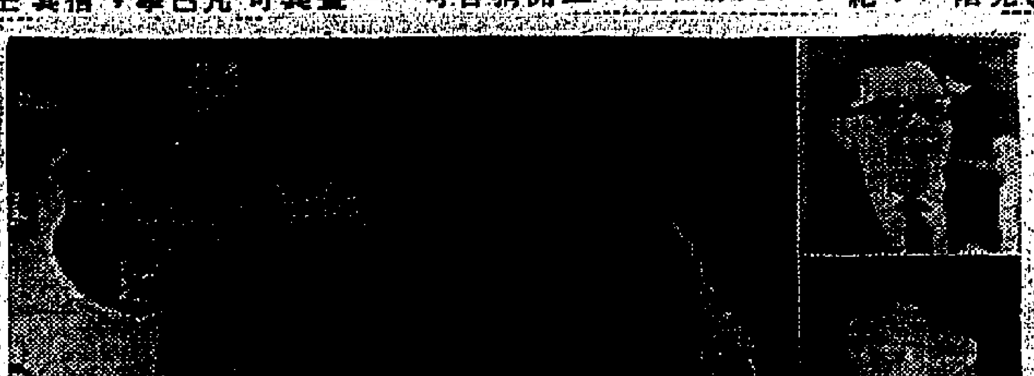
沙田平玲公立學校
舉行一二屆畢業禮

【本報訊】以紀念已故太平紳士吳殿平及現任校監吳兆玲的沙田平玲公立學校，昨舉行第一、二屆畢業禮，由高級教育官孫寶元主持頒發畢業證書，李會桃頒獎。

該校位於沙田大圍，創立於一九六一年，在過去五年中，辦理成績顯著。儀式首由校監吳兆玲致詞，略說：近兩年本區適齡學童大爲增加，現正籌劃擴展，屆時希各方人士多予協助。並述及該校創辦人爲已故太平紳士吳松嶺，爲紀念吳殿平及其本人數十年來服務鄉梓的雅意，因以二人之名字各取一字而定名爲「平玲」。

高級教育官孫寶元致詞，揚悉如儀後，並讚揚該校在過去五年中，對學科與體育突飛猛進，可喜可賀。孫氏又說：捐建學校，教育後輩的善舉，尤勝修橋整路。校長陳耀武除報告校務外，並表示該校以「德智並重」爲宗旨，以完成學子基礎教育的階段。

旋由畢業生向校監獻紀念品，第一屆由學生代表盧梓河，第二屆由羅國超呈獻。跟着由校董吳兆棠向孫寶元官長致送紀念品。觀禮者尚有：高級教育官黎家駒、趙錦華、孫秉福、陸宗漢、黎輝、何伯雄、鄭來與、曾全、蔡錦泉、李國樑、陳廣強、劉水秀、陳橋、韋漢良、林三、黎江、廖英全、鄭廣榮、譚壬發、歐煒，以及當地紳商，村代表，各校校長百餘人。



沙田平玲公立學校 昨舉行第一、二屆畢業禮，校董吳兆玲致詞（右上角）。下爲校長陳耀武報告校務。

中六國文題解
黎英最近編著

【本報訊】教育家黎英，前著中學國文復習題解及英文中學國文復習題解，對於國文復習，最近又著中六國文復習題解，現已出版。該書將各篇課文之出處、體裁、作者、答案，內容豐富，詳盡完備，使易明瞭。該書採用課體，深入淺出，易於領悟，對於香港中文大學入學試，極爲適用。每冊定價三元五角，由嶺南圖書供應社發行，各大書局均有代售。

美女侏儒鬥牛
半價優待學生

【本報訊】西班牙式美女侏儒鬥牛，定明日開始在澳門新口岸鬥牛場舉行，一行廿三人之侏儒鬥牛團，經於昨日由彭比路侏儒領隊，由港赴澳，明晚九時正式開幕。由與美女騎士庇腰及神童李比路聯合演出鬥牛絕技。

澳門旅遊娛樂有限公司爲方便香港學生在聖誕假期赴澳參觀鬥牛起見，特訂定優待辦法，由今日開始，凡持學生証購買廿四日入場券者，一律半價。訂票電話：四四五一六一。

聖誕快樂週
荔園贈禮物

【本報訊】九龍荔園遊樂場，定本月廿三日至廿九日舉行聖誕快樂週，凡兒童入場觀賞，每人贈送禮物一份，人人有份，永不落空。遊樂場將提早開放，上午九時許，有：羨利張大魔術，刁錫英人京劇，原野風味。大劇場增加節目娛賓，又鵝秋殿之觀古燒肉，因採用正宗粵古燒烤，肉香四溢，別有風味。

祁禮頓法官
任副按察司

【本報訊】英女王業經批准祁禮頓法官由本年四月一日起爲副按察司。祁氏現爲地方法院法官。

祁氏於一九五三年三月來港任裁判司，祁氏於一九五七年十二月至翌年二月及於一九六〇年五月至一九五九年五月，先後署任地方法院法官。一九六一年七月一日晉陞高級裁判司，一九六一年七月十五日晉升地方法院法官，一九六三年四月首次署任副按察司。其後常調身於高等法院法官席。祁氏已結婚，現有四子女。

永和旅運社
星馬泰日觀光

【本報訊】永和旅運社最近主辦之聖誕節日遊覽團，台灣觀光，港澳旅遊團，泰國遊覽團，及星馬泰觀光等，商務人士讚許。據稱：該社服務忠誠，深獲旅客好評。最近該社主辦之第二批星馬泰及日本觀光團，於本月廿日、廿二日、廿三日乘機啓行，該社均派專人照料。

出口保險信託局
法例三讀通過
四項法例延長有效一年

【本報訊】立法局昨日會議席上，由財政司動議的「規定設立香港出口保險信託局，及其職權之法例」，已三讀通過。

同時，律政司動議將四項法案的期限，由明年一月一日起延長一年的議案，也一致通過。律政司動議延長期限一年的法案如下：一、一九五八年防衛規則（繼續）法例；二、非法罷工與閉廠法例；三、社團法例；四、一九五九年公司（防止規避社團法例）法例。

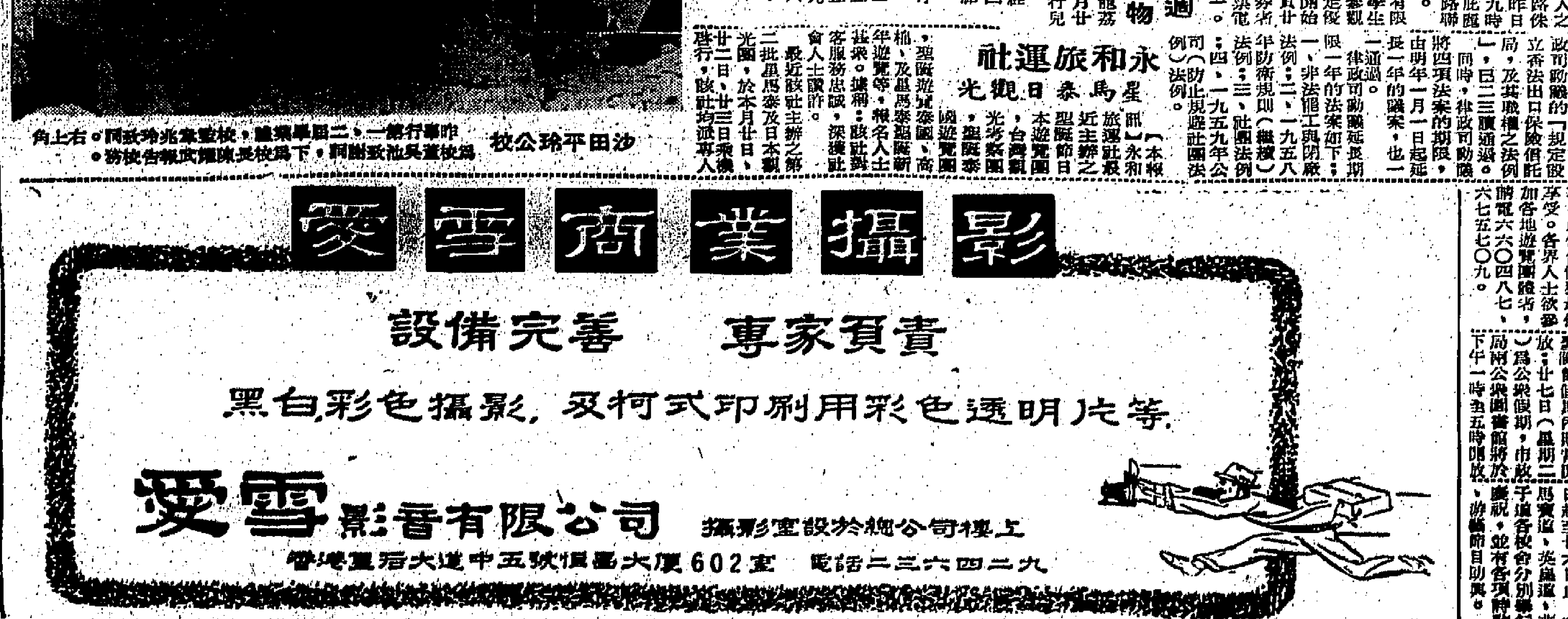
聖誕節假期內
大會堂局部開放

【本報訊】大會堂經理歐必達昨宣稱：他大會堂低座及紀念花園節假期內照常開放。聖誕節日起至廿六日止，在廿七日（星期二）爲公衆假期，市政局附公衆圖書館將於下午一時至五時開放。

【本報訊】大會堂高座、大會堂博物館及美術館亦於下午一時至五時公開使用。

聖維傳書院
慶祝聖誕

【本報訊】北角聖維德英文書院，教育宗旨，除着重學生品德訓練外，更推行學術之進修。該校近以聖誕節將屆，定于本月廿四日舉行慶祝，並有各項節目助興。



明春進行調查家庭生活概況

將有千多戶人家被訪問

【本報訊】今日香港社會迅速工業化、城市化，在福利事業方面所導致的影響，明年三月間香港將有一千多戶家庭被訪問，對香港今天的生活狀況發表意見。

這個訪問計劃，是由香港城市家庭生活調查和中文大學社會研究中心主任密奇爾博士主持的。這個計劃得到有關方面津貼一百萬元支持。

密奇爾博士昨在記者招待會中說：「研究中心目前已進行數個探索性的調查，來決定在許多值得研究的問題中，究竟應特別着重那幾項。」

密氏說：「一個經過週密設計的抽樣訪問，已經在一些夫妻和另一些較少的未婚者之間進行。訪問涉及範圍廣泛：包括傳統家庭制度的維持，家庭內權力的分配，日常生活的方式，夫婦間的關係，老幼的照顧，個人和家庭方面主要的憂慮，工廠生活的適應，工廠生活對家庭的影響，城市生活和居住擠迫的問題，公民責任的觀念和許多其他有關的問題。

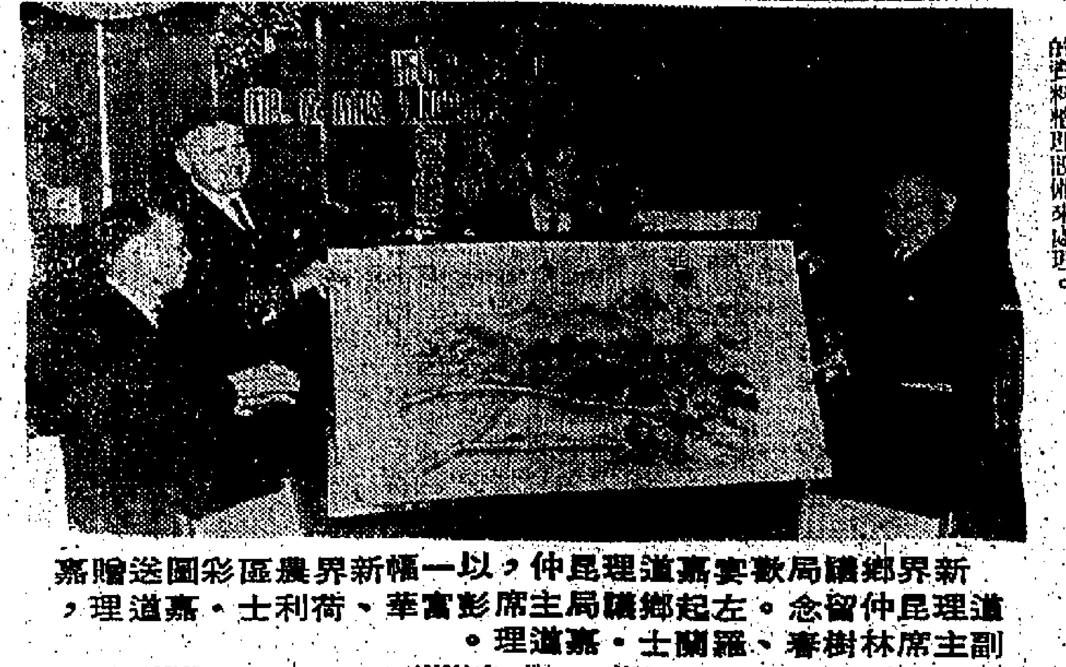
在抽樣訪問中，為着要得到有關這些方面的資料，密奇爾博士設計了長達一百六十二頁的中文問卷，完成訪問共需時十二至十八小時，分為每次約兩小時進行。

密奇爾博士和其工作人員現已着手進行分析這次所搜集的資料，他解釋說：「如要同樣着重研究每一個社會問題是不可能的，所以，目前我們主要的工作是建立各項問題不同的重要性。」

密氏又說：除了這項主要的研究外，研究中心已開始進行數個附屬的調查，其中一個特別着重在探索母子關係，另一較大規模的中學生調查亦將在明年初開始。

密奇爾博士預料除此以外，至少還會進行兩個較大規模城市居民的抽樣調查和數個小規模的研究。他最後指出：調查所得到的資料，和現成統計數字所供給的資料，並不是我們僅有的材料。某些現有的證據，我們還將依賴深度的實地親歷觀察，而且我們更在參考其他學者對中國和香港社會所作的研究資料。」

調查所採到的定量資料，將分別由本港最新的電子計算機，和研究中心所設有的資料整理設備來處理。



新界鄉議局歡宴嘉道理昆仲，以一幅新界農區彩圖送贈嘉道理昆仲留念。左起鄉議局主席彭富華、荷利士．嘉道理，副主席林樹森、羅蘭士．嘉道理。

港九交通安全隊明參觀「慢慢走」

【本報訊】為響應本港交通當局積極推行之交通安全運動，哥倫比亞影片公司特於明日上午十一時，在銅鑼灣樂聲戲院將該公司最新鉅製——「慢慢走」放映一場，招待港九交通安全隊及港九新界學校交通安全隊之隊員參觀，俾以對彼等之熱心服務有所鼓勵。

「慢慢走」是一齣香艷諧趣，充滿溫馨羅曼蒂克的喜劇，由連續五屆最受歡迎影星加利格蘭，奪得康城影展最佳女主角獎的莎曼達姬，及新進紅星占姆士赫頓領銜主演。此片現已排定新曆新年在港推出。

銅鑼灣英文幼稚園明日遊藝會

【本報訊】香港銅鑼灣英文幼稚園，特於本明日下午一時至四時在香港大會堂劇院舉行慶祝聖誕及新年遊藝會，招待學生家長及各界人士參觀，由該園學生表演各地民族舞蹈、土風舞、歌唱等以娛嘉賓。

荃灣籌備舉辦公開珠算比賽

【本報訊】遠東銀行及社會福利署荃灣社區服務中心，為提倡珠算教學，發揚珠算實用價值，促進區內工商業繁榮起見，擬於本歲暮年底，聯合主辦荃灣區第一次公開珠算比賽。

查該項比賽，非但為荃灣區首創，且亦是荃灣紀錄。主辦機構為隆重其事，與地方各界人士聯合力量，共策進行起見，定明日下午二時在荃灣社區服務中心會議室舉行公開座談會，商討該項比賽各有關事宜，歡迎地方各界人士參加，提供意見，使該計劃得以順利進行。

大埔三育中學師生參觀本報後在門前留影。

大埔三育中學學生參觀本報

【本報訊】大埔三育中學學生三十三人，前日由教師李福明、胡炳權、王文康三位率領，前來本報參觀。該校師生一行，於前日上午十一時許抵達本報，由本報人員接待，講解一般情況並引導參觀各部門工作情形，歷一小時參觀完畢。

高富石油氣增設服務部

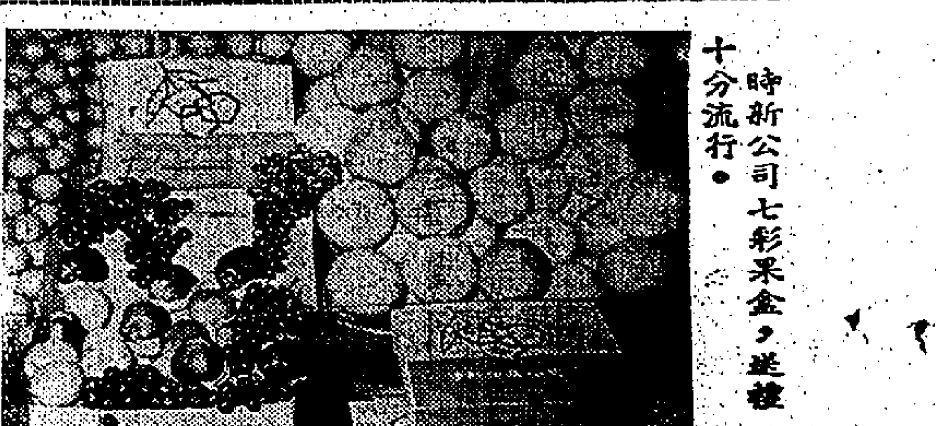
【本報訊】世界最大高富石油氣本年度一連串增設港九門市部六家，計香港方面地下；㈠銅鑼灣；㈡灣仔；㈢西環；㈣中環恒生銀行大廈商場；㈤長沙灣道等區，因地址適中，客戶甚感方便。該公司以近來客戶突增，在彌敦道七十二號昌興大廈一〇一室，該公司內，增設服務部指定專人解答客戶詢問諮詢電話：六六五二七二，舉凡電話石油氣及爐灶清理等問題，均以最迅速時間為各界服務。

區炳英公子區永桂返港

【本報訊】現任東華三院總理，利堅洋行董事長區炳英長公子永桂，昨乘泛美機返港。區君早年在美國夏威夷大學畢業，獲土木工程學士學位，為美國土木工程會會員，曾任美國夏威夷電話公司設計工程師，專長地底電線工程設計。回港後將任利堅洋行副總裁兼永業董事，協助乃翁發展業務。昨到機場迎接者有利堅洋行同人各親友等數十人。

時新鮮果送禮佳品

【本報訊】據港九時新鮮果公司稱：該公司係規模最大專業鮮果入口兼零售商，值此聖誕日臨，代客送貨服務，尤受各界歡迎。在送禮鮮果品中，以新奇士蜜橙，伍錦甜橙，台灣蜜柑，提子及一號紅蘋最吃香，十分甜蜜。伍錦橙已到兩批，售價受好評，無核無渣，與美蘋為送禮最大熱門。伍錦係時新獨家辦到，美蘋方面不少為什牌貨或二號貨，據稱：但時新公司則有大量一號紅蘋新貨供應，特別爽口，色味俱佳，每箱（八八至一一三庄）五十六元，八廉價至二年，每磅一元八角。（時新二號貨每箱五十一元，每磅一元五角，絕不欺客，貨真價實宗旨。）新奇士蜜橙，每箱四十四元至五十八元，每箱七十二元，提子每箱五十六元至六十元，台柑每磅一元二角，均屬好貨。電話光顧（香港四五一八二一至四，九龍八二二八，七二八一一四一零）不論多少遠近，迅速送到。



時新公司七彩果盒，美觀十分流行。

新界婦孺會聖誕聯歡

【本報訊】荃灣新界婦孺福利會主辦之兒童樂園，慶祝聖誕聯歡，於昨日下午二時半在該會禮堂舉行，學生家長濟濟一堂，除兒童表演節目助興外，並分發禮物抽獎，四時則派發街童禮物，情況異常熱鬧。

播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台預先供給，倘有更動，概以各台臨時宣佈為準。）

香港電台

中文台波段：六百六十八公尺。短波三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，本週農產品市價，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公眾活動報告，特別報告。十五分，空中問答。廿五分，粵曲。五十分，懷舊價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。廿分，查根問底。卅分，兒童採訪節目，音樂。十時，故事「中國航海家」。卅分，粵曲。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時卅分，電影故事。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲。卅分，漁民天氣預告，中詞西曲。四十五分，粵謳樂全。一時，潮曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，大堂中座。三時三十八分，天氣報告。四時卅分，中國舊小說的考証。五時，名著「人生」。三十分，兒童採訪節目。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞簡報，工展新聞，國、潮語新聞報告。廿五分，時聲詞曲。卅分，一週農事提要，特別報告及音樂小曲。四十五分，時代曲。七時，校際常識問答比賽。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，非洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，漁民一週。三十分，廣播劇「女偵探」。十時，粵謳樂全。十五分，中國樂器漫談。三十分，香港與英國。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂譜子。三十分，升中指導。九時，天氣報告，街市行情。卅分，婦女生活節目。十時，代曲點唱。卅分，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。卅分，小說「薄命花」。十二時，祝壽節目。十五分，時代曲。卅分，小說「烟鎖紅樓」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅分，粵曲。二時，小說「盲妻」。卅分，電影故事「歡樂青春」。三時，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，小時「金沙灣狂想曲」。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，時代曲。卅分，歐西流行曲點唱。七時，星期小品「兒女心」。卅分，特約晚會節目。八時，小說「平安夜」。三十分，時代曲。四十五分，小說「誰之罪」。三十分，襲馬漫談。九時，故事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「烏龍特務亂閨脂粉陣」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。卅分，天氣報告，節目預告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。卅分，粵劇「蘇武牧羊」。十一時，天氣報告，小說「楊門虎將」。三十分，報道東南亞各地天氣，粵曲。十二時，小說「相思草」。卅分，股市報道，時代曲。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲點唱。二時，報道東南亞各地天氣。三時，歐西音樂。三十分，歌唱小說「琵琶」。四時，天氣報告，粵曲。三十分，股市報道，小說「河邊草」。五時，時代曲。三十分，升中指導。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，怡情小聚。七時，粵曲點唱。三十分，時代曲點唱。八時，轉播港台新聞報道，工展動問。卅分，歐西流行曲點唱。九時，天

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。卅分，金石良言「陰德」。卅分，粵曲。卅五分，練馬報導。四十五分，錄轉港台「空中問答」。五十五分，音樂。十時，衛生常識。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。四十五分，粵語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「大廈狂想曲」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「社會名人」。二時，粵曲。十五分，時代曲。卅分，粵曲。三時，人間世「愛之夢」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，電影歌曲。卅分，粵曲點唱。五時，兒童小說。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「倚天屠龍記」。六時，歐西流行曲。卅分，小說「方程式的風波」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，小說「亂世痴兒女」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，距逛會成績報導。十五分，人物趣談。卅分，時代曲。四十五分，漫談香港建設。九時，故事「碧桐丹鳳」。卅分，粵曲，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，教育消息，節目報告。十五分，夜半奇談。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。卅分，京劇。卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮曲。十時，三十分，客語故事「風塵佳人」。潮曲。十一時，編撰歌曲。三十分，「怒海情潮」電影歌曲。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，時代曲，新聞報告。一時，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告，京劇。二時，潮語小說。三十分，雜曲。二時，彈詞。卅分，潮劇。三時，小說「水滸傳」。卅分，潮曲。藝術歌曲。六時，金價報告，節目報告。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語歌劇化小說「江水迢迢」。三十分，國語歌劇化小說「聖誕夜的奇遇」。九時，戲曲介紹「彈詞長生殿」。十時，諧話「彭公案」。卅分，小說「歷劫紅顏」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，寄燈夜話「古墓豔屍」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文視電

下午六時，節目預告。二分，快樂生辰。卅分，健美體操。七時，世界新聞。十五分，集郵漫談。四十五分，萬里遊蹤「友善的海豚」。八時十五分，神秘客。四十五分，密底算盤。九時十分，專片「朱質臣衣錦榮歸」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百零八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，輕音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，卅分，粵曲點唱。十一時，小說。十二時，羅保道作欣賞。卅分，西曲點唱。祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說。天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，粵曲，天氣報告。卅分，小說。二時，粵曲。卅分，坊間小說。三時，衛國之音。四時，粵曲點唱。五時，卅分，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，時代曲。六時，諧劇。卅分，西曲點唱。七時，戲劇化小說。卅分，獎狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，佳談男人。卅分，粵曲，西曲點唱。九時，大丈夫日記。卅分，香港阿斗官。十時，天氣報告。卅分，天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，有求必應。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
邊羅門	貨船	BENLOMOND			廿三	日本	邊行
士打利馬	貨船	STR. LEMAIRE			廿三	星洲馬來	渣華
雲利碧城	貨船	C.WINNIPEG			廿三	歐洲	銀行
樂斯馬士基	貨船	RAS MSK	日本	廿二	廿三	耶加達	捷成
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	日本	廿二	廿三	歐洲	日郵
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿三	廿四	美國	美輪
大利安	貨船	TRIANON	歐洲	廿三	廿四	日本	太平
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	廿三	廿四	美國	多利順
芬門	貨船	FERNGATE	美國	廿三	廿四	美國	多利順
茨城丸	貨船	BARAKI MARU	新加坡	廿三	廿四	日本	日郵
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿三	廿四	菲島日本	渣華
得基保	客船	TEGELBERG			廿四	星洲南非南美	渣華
捷途	貨船	CHITRAL			廿四	歐洲	鐵行
韋莎士泰	貨船	WESERSTEIN			廿四	歐洲	捷成
安吉浦丸	貨船	AKIURA MARU	日本	廿三	廿四	日本	日郵
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	廿三	三十	華北	怡和
泰圖士	貨船	TANTALUS			廿五	歐洲	太古
亞蘇瑪	貨船	AZUMA	日本	廿三	廿五	歐洲	寶隆
利達臣	貨船	NEDDER RHONE	日本	廿三	廿六	歐洲	渣華
嘉連利安	貨船	GLENLYON	歐洲	廿三	廿六	上海	怡和
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE			廿七	台日關島	怡和
邊哥	貨船	BENGLOE	歐洲	廿三	廿七	歐洲	邊行
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	廿四	廿七	溫哥華	怡和
東美	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	廿四	廿九	澳洲	怡和
安慶	客船	ANKING	日本	廿四	廿六	基隆	太古
邊路打	貨船	BENALDER	歐洲	廿四	三十	歐洲	邊行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	廿四			鐵行
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	廿五	廿六	加勒比海岸	日郵
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	廿五	廿八	美國	美輪
柯莎達	貨船	OZARDA	非洲	廿五	廿七	日本	鐵行
夏利臣	貨船	HERMOD	上海	廿五	廿七	山打根	多利順
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	廿五	廿六	美國	捷成
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	廿五	廿六	星洲非洲	日郵
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	廿五	廿六	曼谷	怡和
漢華	貨船	HALLVARD	日本	廿五	廿六	曼谷	多利順
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	新加坡	廿六	廿六	新加坡	日郵
士打蘇達	貨船	STR.SOENDA	日本	廿六	廿九	非洲	渣華
夏門尼亞	貨船	HAMMONIA	基隆	廿六	廿七	日本	捷成
嘉星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿六	廿七	非洲	嘉來
亮星	貨船	STAR ALTAIR	非洲星洲	廿六	廿七	日本	嘉來
萬利怡美利	貨船	MANOLEVERETT	日本	廿六	廿七	星洲非洲	嘉來
羅曼	貨船	NORMAN	上海	廿六	卅一	紐西蘭	太古
澤大陸	貨船	TJITARUM	紐西蘭	廿七	廿九	紐西蘭	渣華
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN	非洲星洲	廿八	卅一	日本	渣華
邊那蒂	貨船	BENARTY	歐洲	廿七	廿九	日本	邊行
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	廿七	廿八	日本	寶隆
門羅總統	貨船	PRES.MONROE	美國	廿七	廿八	日本美國	總統
璀干鉄亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿七	廿九	日本	怡和
曼龍	貨船	MEMNON	歐洲	廿七	—	—	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿八	廿九	馬尼剌	美輪
寶利芬馬	貨船	POLYPHEMUS	日本	廿八	三十	歐洲	太古
約瑟蓮士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	廿八	廿九	美國	總統
士打道華	貨船	STR.TOWA	日本	廿八	二日	非洲	渣華
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	廿八	廿九	北歐洲	日郵
湖南	貨船	HUNAN	日本釜山	廿八	四日	澳洲	太古
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	廿八	廿九	星洲黑海岸	日郵
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	卅一	美國	銀行
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿九	三十	日本	法郵
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	廿九	三十	溫哥華	多利順
岬崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	三十	日本	太平
大天丸	貨船	TAITEN MARU	曼谷	廿九	三十	高雄日本美國	太平
浙江	貨船	CHEKIANG	澳星泰非	廿九	卅一	基隆日本	太古
柯士曼總統	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美郵
鴻道	貨船	HONDO	日本	廿九	卅一	歐洲	太平
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	三十	卅一	耶加達	捷成
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	三十	卅一	日本美國	總統
寮國	客船	LAOS	歐洲	三十	卅一	日本	法郵
箱鋒	貨船	PIONEER CONTENER	美國	三十	一日	美國	美輪
羅美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	一日	美國	太古

九廣車時刻

客車時刻表

九龍開—到羅湖	九龍開—到羅湖	羅湖開—到九龍	羅湖開—到九龍
05:56—06:59	14:55—15:56	06:11—07:22	14:29—15:33
06:18—07:33	15:45—16:46	06:35—07:54	15:34—16:38
07:35—08:48	16:50—17:53	07:07—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:48—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:00—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午十二時一刻
泛美	倫敦印度泰越	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午四時十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午三時三五分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	漢城福岡台北	下午十時廿分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨	下午五時三刻
民航	台北	上午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午一時廿分
法航	東京	下午二時
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午九時三十分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時三十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午三時卅分
馬航	星洲	中午十二時三刻
東航	金邊	下午六時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時三刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	澳爾文雪梨	下午六時
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午五時
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
民航	台北沖繩東京	上午十時
法航	曼谷印巴黎	下午三時
義航	泰印羅馬	下午三時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時一刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印航	東京	下午四時一刻
馬航	新加坡	下午一時三刻

交通版

松蔭女子大學生參加日本教育性旅行　今乘捷途輪抵港

【本報訊】鐵行公司旗下半島東方輪船公司捷途（CHITRAL）號郵輪，今（廿二）日晨早八時從日本抵港，較來搭客一百七十八人，其中有四十六人在港登岸。日本試辦教育性旅行，由日本通株式會社主持，參加者有松蔭女子大學生卅七人，在該校校長與總師及指導員二人領導下，搭該輪來港遊歷，並將前往泰、星兩地遊覽。香港方面由日本香港旅行社代為安排遊覽節目。半島東方輪船公司遠東區營業經理薦禮日前赴日本，與日本各地代理及日本各旅行社談商後，亦將返輪回港。

捷成代理貨輪　樂斯馬士基號

今晨抵港落載廿三開往耶加達　愛菲馬士基廿五到卸貨翌返美

【本報訊】捷成洋行代理貨輪樂斯馬士基號（RAS MSK）今（廿二）日上午自日本回航返抵香港，該輪在港停留一日，寄泊中環海面A字六號浮泡，落貨後，擬定明（廿三）日離港，開往耶加達。

另艘愛菲馬士基號（EFFIE MSK）則由美國載運貨物前來香港，准須於本月廿五日方能航抵本埠，該輪在港逗留一日，放碇中區海面，起卸貨件後，擬定翌（廿六）日離港，回航美國。

至於拉斯馬士基號貨輪（LARS MSK）亦自日本航返香港，因航程關係，將於明年一月三日到達本埠，該輪在港勾留一日，落載後，擬定翌（四）日離港，前往印度、巴基斯坦等埠。

美國環球航空公司　香港公司新址開幕

美國環球航空公司香港分公司新地址設中環亞細亞行地下，前日下午舉行開幕禮，特假該行舉行雞尾酒會招待官紳名流及航空界互子，賓客盈庭，盛會空前。港區總經理加芬諾及營業經理陳均華均親自招待嘉賓。

大陸澳門截郵時間

空郵：大陸　信件僅下午六時

平郵：澳門　上午十一時，下午二時半，下午六時；包裹正午

週末：信件下午一時，包裹下午六時

圖片說明：右起為環球航空公司營業經理陳均華，總經理加芬諾。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
樂斯馬士基（貨）	RAS MSK	日本	捷成	A 六	上午
雲利碧城（貨）	C. WINNIPEG	日本	銀行	九龍倉碼頭	中午
山形丸（貨）	YAMAGATA MARU	日本	日郵	A 廿一	下午十時
捷途（客）	CHITRAL	日本	鐵行	海運大廈	上午八時
泰圖士（貨）	TANTALUS	日本	太古	A 廿七	凌晨

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
大維達（貨）	TRAVIATA	美國	多利順	A 卅二	下午
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	星洲底能	銀行	A 四	下午
快高（貨）	FRANKFURT	日本	捷成	九龍倉碼頭	中午
蘭利（貨）	RANER	星洲非洲	鐵行	B 六	下午
馬島丸（貨）	MASASHIMA MARU	非洲	太平	A 卅四	上午
美林甫士（貨）	MELAMPUS	歐洲	太古	A 泊	午後

截信時間

今（廿二）日（星期四）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

以色列，法國　信件正午

泰國，新加坡，馬來西亞，沙巴　包裹上午十一時　信件正午

台灣，日本　包裹上午十一時　信件正午

埃及　包裹上午十一時　信件下午一時　包裹正午

美國，中南北美洲，夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時

緬甸，黎巴嫩，巴林，約但，科威特，賽浦路斯，埃及，荷蘭，比利時，丹麥，德國，瑞士，意大利，挪威，瑞典，尼日利亞，非洲，英國　信件下午二時　包裹下午一時

非律賓，關島

澳洲，紐西蘭，斐濟　信件下午二時　包裹下午一時

島　信件下午三時　包裹下午二時

南越，柬埔寨　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

耶加達　信件正午　包裹上午十一時

蘇丹共和國　信件下午五時　包裹下午四時

沙地阿剌伯　信件下午五時

倘足總處罰「國脚」 屬會可要求 將聯賽押候 俟上訴判決才恢復

羅斯爵士昨過港發表談話

【本報訊】國際足球協會會長羅斯爵士，昨下午六時，偕同亞洲足協副會長，也是日本足總會會長津野南士，搭乘日本航機，於下午六時經港，在啟德機場候機室，有一小時餘休息。同時，並答復記者們，對中華民國球員今次參加亞運有關問題。

羅斯爵士指出，中國球員今次參加亞運足球賽，是完全合法的，然不但完全符合奧林匹克精神，且是體育精神，且應予嘉獎。

對於香港足總是否有權處罰參加亞運「國脚」一問題，羅斯爵士指出，香港足總如判罰參加亞運「國脚」的話，是毫無根據的。因爲，奧林匹克（世運）會及國際足球協會的規定，是鼓勵運動員及球員，代表其本國參加比賽，以歐美的職業足球員爲例，如果某國有球員，需要代表其本國參加比賽，該國球會是不能予以阻止的。職業球員在簽署合約之時，雖然可以雙方規定，每年只能代表其國家比賽若干次而已，且他，該國的足球總會，是不會干涉的，且該國足總會，亦無權干涉。

記者又詢問，如果香港足球總會，判罰參加亞運「國脚」的話，該國脚所屬球會，豈非損失太大了嗎？

羅斯爵士答稱，該所屬球會，絕對沒有損失，如果港足總判罰參加亞運「國脚」的話，該球會便可向香港足總將聯賽押候舉行，然後由中華民國足球委員會，向國際足協提出上訴，國際足協接到上訴書後，立即開會解決，待國際足協將此事解決後，香港足球聯賽，才可以繼續進行。

羅斯爵士於昨午六時經港消息，僅香港參加亞運代表團第一批運動員約五十餘人，由領隊沙利士率領返港時透露，當記者們詢問，他對香港足總不派隊參加亞運足球賽，有何觀感時，沙利士領隊表示，參加亞運與否，乃各屬會內之事，故不願表示意見。隨後，即透露國際足球協會會長羅斯爵士，於下午六時過港，記者們才有機會訪問羅斯爵士。

體育

金禧杯準決賽次仗 星島兩球勝南華 經已獲得決賽權 將與警察隊爭奪錦標

（本報訊）星島昨晚在甲組金禧盃足球準決賽次仗，押勝南華兩球。由于第一回合，星島以六比五奏捷，兩仗合計，遂以八比五淘汰南華，將得決賽權，將與警察逐鹿本屆甲組金禧盃賽錦標。

同場舉行的乙組金禧盃準決賽次仗，加山在加時比賽下，以三比二擊倒獄吏，奪得決賽權，將與電話爭乙組金禧盃冠軍。昨天一場加山對獄吏乙組金禧盃準決賽次仗，由于第一仗雙方以二比二打成平手，故雙方爭持甚爲激烈，鏖戰九十分鐘，結果是一比一終和。其後加時比賽，加山攻入兩球，先回一球，而以三比二擊敗獄吏。

星島出戰南華的金禧盃準決賽次仗，昨晚在政府大球場舉行，球迷極爲擁擠，四週滑台，高懸紅旗，宣告爆場，共有二萬七千多觀衆，券款進帳六萬二千餘元。

南華昨仗陣容變動甚大，有劉建中，陳建輝等缺陣，用鍾灶石把關，鄭潤如中堅，麥天富掛帥。星島因陳漢新脚傷未愈，仍派預備組的李炳態接替，全陣人脚與第一回合對抗南華時相同。

比賽過程拉得尚緊，但缺乏精彩。星島于上下半場各攻入一球，便奠定勝局。當比賽至下半場時，曾下微雨，使場地略帶濕滑，可是對雙方演出，仍不致有大影響。

南華雖然戰意甚盛，每一上陣球員都肯力拼，惟陣容不夠，實力已告削弱，加以在第一回合以五比六落後，爲了平反敗局，于開賽後即竭力搶攻，乃給予星島乘虛而入的突擊機會。南華昨日所失兩球，便是在這樣的情況下，被張子慈偷襲得來的。

其次，戰略錯誤也是南華昨仗受挫的因素。第一仗交鋒時，南華在一比六的劣勢下，連追四球，主要是他們長傳急攻的戰略成功。倘若昨晚南華繼續採用此一踢法，必然對星島有更大的威脅。可是，昨晚南華發動攻勢時，多側重地波推進，因而攻勢常常輕易被星島守衛瓦解。試看昨晚南華在九十分鐘比賽中，起脚機會極少，足見南華攻勢缺乏之威脅了。

在南華昨晚用多員副選上陣中，後防以吳添旺最不濟，成爲一大漏洞。前鋒則以麥天富最弱，毫無作用，比陳建輝尤差，至于把關的羅灶石，尚算不錯，所失兩球，都與他無關。

星島因爲在第一回合已先勝一球，昨仗踢起來自然不如南華那般緊張，後防守得頗爲嚴密，不似在第一仗時那樣凌亂。

前鋒方面，由于張子慈，張子俗脚下工夫純熟，一條鋒線的傳射亦優于南華，因此攻勢要比南華有威脅得多。昨仗星島獲勝斷然是技勝一籌。

上半場星島 一比零佔先

兩陣對峙後，星島擅球先攻，旋爲南華奪去，大軍連續壓境，曾鏡洪首先破砲，卽射斜出界。中場來往五分鐘，星島展開一輪猛攻，全少林軍緊縮防區，力拒敵，渡過危機。十五分，張子慈區外遠射地波，羅灶石及時抱住，化險爲夷。一分鐘後，張子慈中路妙射，又爲羅灶石沒收。

戰事漸趨激烈，南華亦不斷揮軍相向。廿七分，安樞益中路勁射，張劍思飛撲右邊，把球推出，負一角球。

正當南華全力出擊之際，星島乘虛突襲，張子俗接到隊友供應，右路推進，羅灶石無法攔阻，被張子俗盤入區內，起脚抽射，果然得手，星島一比〇佔先。

五分鐘後，鄧彰年又攻至禁區，底線橫傳，張耀國趕來半步，皮球過門不入。

南華展開反攻，但黃志強無所獲，抽中威脅，但無法擺脫星島的包圍網。

四十二分，張子俗返防助守，在自己區內得球不傳，被麥天富奪去皮球，橫傳左路，南華鋒將不與有此機會，及時衝門，被皮球輕易溜過。上半場旋告結束，星島以一比〇佔先。

下場星島 冉入一球

休息續戰，雙方仍以原陣上場。十分鐘，鄭潤如因阻截企圖盤球而入的張子慈，被判罰自由球，張子俗區外勁射，擊中人牆，乃弟子慧狠射，中的，黃志強一時倒地，片刻才起，仍掙扎不定，但他仍不下火線，繼續努力作戰。

觀戰迄十五分鐘，無蓋滑台上的觀衆，驟動起來，原來天不造美，陣陣細雨，從天而降。

廿分鐘後，南華反攻甚烈，星島全軍退守，使少林軍無法攻陷。

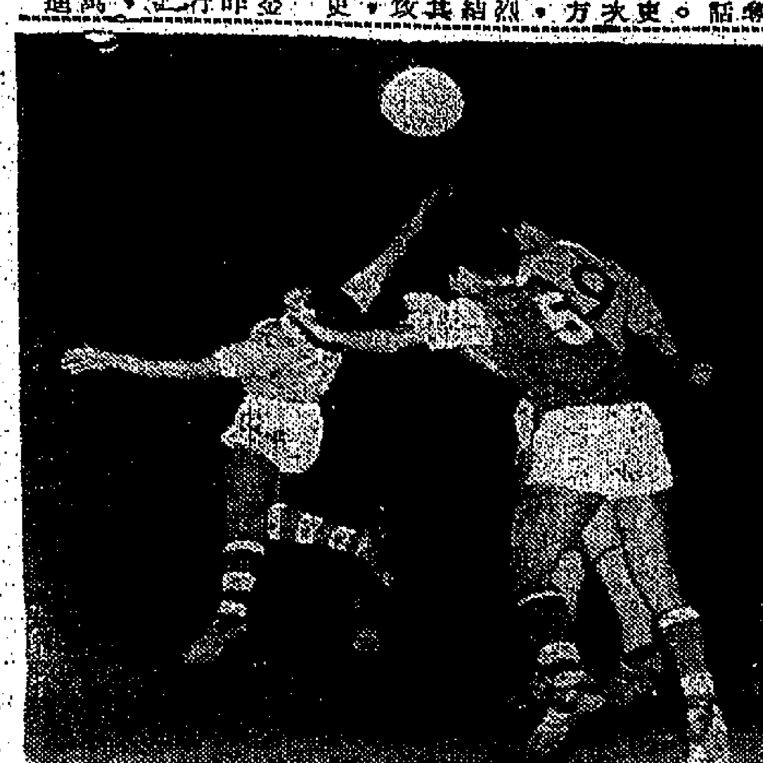
攻守迄廿五分，南華要求換人，李炳松更衣出場，球証揮手不允，過了一分鐘，吳添旺追球至邊線，突然倒地作受傷狀，球証才許李炳松入替。

卅四分，張子慈中路滲入，被羅桂生絆倒，羅灶石得以從容救接。

卅五分，張子俗得機起脚，羅灶石因球濕滑手，脫而復得。卅七分，星島咄咄迫人，鄧彰年邊線遞吊，張子俗再演單刀絕技，一射入網，成二比〇。部份觀衆亦起座離場。星島氣勢甚盛，不斷向南華加施壓力。四十二分，張子慈接張耀國邊線輸送，單人匹馬，直向南華後衛推進，尤李榮金跟急起直追，從門邊把球踢出，不致再失。此後星島控球在脚，直至終場，除了這一仗星島以兩球淨勝外，連上一仗入球數加起來，星島在金禧盃準決賽中，以八比五淘汰了南華，獲得與警察爭霸的權利。雙方佈陣如下：

（星島）鄧錦洪；陳少雄，李炳態，張劍思；馮紀瑰，[illegible]；鄧彰年，張耀國，張子慈，張子俗，[illegible]。

（南華）李炳松，吳添旺（後），鄭潤如（前），羅灶石，羅桂生；梁金照，呂錦明，麥天富，何祥友，黃志強，曾錦洪。



張子慧衝門。金禧盃準決賽第二回合，星島昨晚淘汰南華，圖爲星島張子慧（九號）在南華鄭潤如（五號）攔阻下，仍用頭球攻門，但爲南華門將羅灶石衝出單擊出皮球的鏡頭。

港網球隊在亞運 最壞是欠缺鬥志

網球領隊韋頌昨歸來表示

【本報訊】香港參加曼谷亞運會的網球選手鍛羽而歸，但率隊前往的領隊韋頌，卻與教練樂觀雄，奪得兩塊金牌而回。

他們是參加曼谷亞運會網球領隊與教練的雙打比賽，連過三關，奪得錦標的。

參加者包括十四個亞洲國家，分兩組比賽，不設種子，韋頌與樂觀雄第一週勝了中華民國與馬來西亞，第二週勝了伊朗與印度，最後與阿富汗決賽，先以六比三取到首盤，次盤被對手以同樣比數扳平，第三盤決勝負時，兩人先失三局，以〇比三落後，但卻出人意外地，連追六局，以六比三反敗爲勝。

參加比賽的各國領隊及教練，都是以前各國的冠軍人物，年齡規定在四十五歲以上才參加，但後來改爲卅六歲以上，而香港的領隊及教練兩人年齡合計起來是一百〇兩歲，是同組中年齡最高的一對。

賽後，亞運會網球比賽主席，泰國網球總會會長奇士迪華那上將，假泰國空軍俱樂部，款宴各國網球代表，及向樂觀雄與韋頌頒發金牌。

韋頌透露，香港今次參加亞運網球使人失望，除了技術與體力不如別人之外，最壞就是欠缺鬥志，被對手一領前便告洩氣，特別是男子代表，而兩位女代表卻已盡力。男子之中，以羅樂文表現較佳，他在混合雙打中，曾以三比六，六比三擊敗了泰國的一組，非律賓的安邦與干托利拉的一組，因爲接着又要作第一次複賽，乃因力不支而敗下陣來。

羅樂文已於十七日提前返港，樂觀雄與韋頌，亦在亞運閉幕前一天回來，其餘林方與徐婉圓夫婦，昨天亦賦歸。吳文祥與許乎石，將於今日返港。至於陸榮駿中，則與夫婿陸宗樹到怡保探親去，可能一兩天內亦會返港。

女子足球聯賽 廿八舉行頒獎

女子足球總會，以第一屆女子足球聯賽，已經結束，並決定續辦第二屆金禧盃淘汰賽，聯賽則定廿八日在海天酒樓，舉行頒獎典禮。

女子足球總會繼續招聘球員，以增加女子球員新血，並將報名日期延長至本月底止。報名者可前往跑馬地，體育路女子足球總會，向該會資當記辦理參加手續。據知此項手續，只須交有通訊處之相一張，即可參加。

女子足總對此項公開訓練工作，十分重視，曾聘陳瑞琴，已情商本港教練班及格教練，擔任訓練，一如年前華足聯舉辦女子足球訓練班一樣，預料是次訓練班結束，各會兵源問題，可獲解決。

亞洲明星足球隊 選出十一人 中國隊黃志強當選

【曼谷廿一日美聯社電】亞洲足球協會選選委員會，經已挑選了亞洲足球明星隊的十一名隊員。

入選的各國球員，都是曾參加剛閉幕的亞運會足球錦標賽的。亞洲足協各選選委員於星期二晚在曼谷舉行會議，來挑選明星隊的成員，與會的委員[illegible]觀亞運。

亞洲足協選選委員會，該會人說：該委員會將於較後時再挑選七名足球員。

亞洲足球明星將會先在吉隆坡集訓兩週，然後便開始從事爲期四十天的巡遊，在馬來西亞、新加坡、泰國、緬甸、印度，以色列從事表演賽，對各該地的選手隊進行比賽。

亞洲足協選選委員會所選出的足球員名單如下：丁蒙（緬）、齊里茲根尼（伊）、黃志強（中華民國）、榮度（中華民國）、荻（日）、鎌田（日）、杉山（日）、具達賽（伊）和[illegible]。

兩場女籃聯賽 韋青勝海濤 南華挫自力

【本報訊】籃球聯賽，昨晚原定有三場在修頓球場舉行，甲二組，幸運棄權，故僅有兩場女子組賽事。比賽結果，韋青勝海濤，三十比十五；南華勝自力，四十六比十六。

昨晚兩場女子組聯賽，戰況平淡，韋青對海濤，雙方實力頗爲接近，惟昨晚海濤球員大失水準，投籃「左上右落」，故而韋青佔盡優勢。上半場，十六比六，全場爲三十比十五。此場南華對自力，雙方強弱懸殊，南華予取予攜，上半場爲廿三比十，全場四十六比十六。

此場原爲甲二組惠青對幸運，此仗在幸運原屬「遊戲戰」，但幸運未有球員到場，惠青球員則在場內試驗，經過十五分鐘，球証依章判作幸運棄權。

明日到港 非中華籃球隊 台裕隆隊明年來訪

【本報訊】籃球聯會昨晚召開執委會議，通過接納中華民國裕隆男子籃球隊，於明年一、二月間訪港。菲律賓中華籃球隊，則定明日來港。

昨晚會議，於八時在修頓場館舉行，由主席潘勤主持，首先通過上次會議決案。繼由比賽小組主委梁勸豪報告，男子甲組聯賽，約於一月間即可完成，至於女子組及男子乙組賽事，則須稍後時間，始能結束。梁氏又報告，本屆聯賽，各組球隊的棄權須由棄權的一隊，繳交該場所需費用四十元，業已依照規定繳交者，爲甲二組的[illegible]，至於未繳費用的球隊，應如何處理，經討論後，去函通知各該隊，限於本月廿八日以前繳交。

主席潘勤報告，菲律賓中華男子籃球隊來電，因辦理手續關係，須於本月廿三日方能到港。決議，由比賽小組編排賽程。中華民國裕隆男子籃球隊，擬於明年一、二月間訪港，通過接納，三七分賬。

籃球裁判會，函以大專杯男子籃球賽，球進球員李梅莊與球証應炳波發生事故，經裁判會決議，由即日起至明年七月底止，不論李梅莊代表任何一隊出賽，均不能派出會員，担任裁判工作。籃聯執委經討論後，決定：（一）將決定本月廿八日[illegible]；（二）因大專杯籃球賽，並未向籃聯備案，[illegible]，並函知各組球隊，凡被球証判處「奪權犯規」，決定交由紀律小組處理。

金文泰中學 校運大會結束

香港金文泰中學於二十日在政府大球場舉行週年運動大會，是日下午四時，舉行頒獎禮，由該校校友會會長致詞，及由[illegible]夫人頒獎。是日運動會決賽項目共有三十三項，並包有各校邀請賽，及舊生教職員組賽。

菲女壘球隊 今戰南華

菲律賓國家女子壘球隊，今晚七時半，在加山南華會場作第二仗，對女子壘球冠軍南華隊。由[illegible]夫人，馬錦文主任主持開球，不收門券，港觀衆有一次看夜波壘球的演出。

此次菲女子隊之組成，乃集合菲四支勁旅，其中只一人爲中學生，其餘爲菲大學女教員，大學選手，球技精湛。

又昨天菲律賓女子隊，以十九比一大勝比拒堡士隊，由香港壘球總會會長開球。菲隊實力強大，攻擊精神飽滿，第二局即以九比〇佔先，[illegible]。

元旦長途賽 職員聘定

一年一度由中國健身會主辦的第廿一屆國際長途賽跑大會，定明年元旦上午九時，假九龍界限街三一廣場舉行。茲將本屆大會職員名單錄後：會長：陳昌鎰、鄧潤華，主席：石鑑輝，實務委員會主任委員：雷少明，副主任委員：朱叔遠、葉植文、麥杰平、林高年、馮鈞鈕、鍾炳榮、自然、鍾恩霖、鍾炳基，文書組：梁勉源、財務組：勞甫尧、宣傳組：徐少明、黃啓東、佈置組：吳炎、彭弓、鍾紹南、馮成、金重、翁桐興、馮效、劉棠、交通組：麥吳大棠、左熾和、李鎮庭、陳利遠、伍士牌電路、救傷組：救傷隊、聖約翰救傷隊、伍紀錄組：九龍區第六十二旅童子軍、莊冊組：鍾恩、鍾金重、馮成效、場地組：葉植文、鍾炳基、黃兆勳。

馬經

鄭棣池初策宇宙船

陶樂駿

（晨操摘述）

昨早試馬很熱鬧，兩天的馬，均有部份佳態，新配搭騎人注目的鄭棣池初試宇宙船六化郎，全程蹄姿消脫，活潑可愛，毫不費勁，佳態撩人，實狀均佳，宜留意勁態。

郭子猷先試雅閣道一哩，分段加速，步伐消爽，輕鬆活潑，末段餘勢稍厲，佳態外溢；繼試及鋒一哩，全程快放，洒開大步，豪放有勁，過終點後再衝，勇態奪目，兩駒均在第二場，目前仍在選擇中，插在第七班，佔了大利，此次有力爭雄。

蘇國仁試特突驅六化郎，全程步伐雄壯，氣力貫注，進展良美，在第三場出短途，有突襲的機會。

飛馬幻想近況佳

伍達禮策飛馬與林國輝策特美驊同試六化郎，飛馬步大力雄，全程緊貼便順，而步法欠勁，餘勢不強，爭奪長途，仍是三甲中爭雄份子。

郭子猷試馬宰六化郎，全程活潑有勁，佳態保持，惟在多時出戰，實力已虛。

吉蘭士試幻想半哩，步伐雄壯，氣力尚佳，在第七班出爭短途，仍有突襲機會。

助手武金賽半哩，弗頭直前，衆放奪目。

助手試好好運六化郎，順勢疑馳，輕盈活潑，佳態保持。

蒙地卡羅氣勢雄

畢活沛試蒙地卡羅六化郎，前兩段按緊，氣勢貫注，末段稍爲鬆韁，即有凌厲衝刺，佳態奪目，此次在第七場拿一哩，對手雖強，仍有相當實力。

施道登試信心六化郎，前兩段步伐爽朗，末段勁弱，近期少操，狀態聚勇。

李家強試雅閣半哩，步大輕鬆，活潑可愛，佳態保持，但此駒起步不準，斯爲美中不足。

何華試大力六化郎，勁力不如前，雜亂，近來雖見多操，而狀態無進展。

蘇國仁試金諾一哩，脚法尚佳，惟氣力不強，狀態勉堪保持。

第五次賽馬兩天 分場表公布

第五次賽馬，定一月二日（星期一）及一月七日（星期六）兩天舉行。馬匹報名經於昨午止截，分場表隨於下午編定公佈，依照原定安排賽十八場，每日仍以頭二三場爲兩口仔賽，由第三場至尾場均限班進廣位。

三項錦標賽，最熱鬧爲第七場之英國會所盃，有十九匹馬報名，其中五匹，列爲後備，倘不甘爲後備，可以改爲參加同班之短途讓賽。第一班之蓋事盃，有十四匹馬報名，亦相當熱鬧。最冷落爲第六班一哩二五之印度遊樂會盃，僅六匹馬參加，倘屆時有任何一駒棄權，便要改爲科加士博彩。此足以顯示一般馬主，對一哩二五長途賽不感興趣。

第二班原定分賽九化郎及五化郎兩項，現因報名於九化郎之馬太少，湊不成軍，故將該程比賽取銷，併入短途，變成有十六匹馬報名，列爲次天尾場舉行，其中有兩匹作後備，倘不甘爲後備，可以退出報名。茲將馬會昨公佈兩天分場表列後：

首天

第一場　第四班：新生賽，五化郎。①黑旋風 ②好天使 ③萬年吉 ④快樂名駒 ⑤金手指 ⑥和平萬歲 ⑦海軍勳章 ⑧奬輪 ⑨采勝 ⑩特徵

第二場　第三班：一哩。①得寶 ②雅閣道 ③奮鬥 ④嘉露威 ⑤快活人 ⑥及鋒 ⑦紹樂 ⑧萬好 ⑨蘭花 ⑩多利來 ⑪大安

第三場　第七班：五化郎。①愛國先鋒 ②再見 ③寶貝林 ④必中 ⑤好玩意 ⑥高飛 ⑦夜遊神 ⑧好利是 ⑨美辰 ⑩特美快

第四場　第四班：九化郎。①萬壽無疆 ②福照 ③飛馬 ④金榜 ⑤馬宰 ⑥盈餘 ⑦小英雄

第五場　第七班：五化郎。①碧琪 ②至驥 ③幻想 ④飛鳳 ⑤定心 ⑥神掌 ⑦影后 ⑧再包 ⑨威望 ⑩威旗

第六場　第七班：九化郎（美國會所杯）。①非洲鑽石 ②馬經神 ③女健兒 ④神童 ⑤千兩金 ⑥好好運 ⑦喜力加 ⑧喜力驥 ⑨喜明燈 ⑩幼童 ⑪帝寶 ⑫樂盈利 ⑬舞蹈花 ⑭智慧　後備：[illegible]、叢芝草、勇敢、田鷄東、[illegible]

第七場　第三班：一哩。①開心 ②光流 ③宸鄉 ④醒目 ⑤飛鴻 ⑥蒙地卡羅 ⑦紅寶 ⑧賓馬 ⑨[illegible] ⑩艷陽天 ⑪泰坦

第八場　第一班：六化郎（蓋事杯）。①[illegible] ②生日餅 ③實城 ④好希望 ⑤獵人 ⑥龍心 ⑦幸勝 ⑧明龍 ⑨好漢 ⑩首勝 ⑪火箭輪 ⑫快馬 ⑬旺財 ⑭勝券

第九場　第四班：五化郎。①信心 ②龍驥 ③衛星 ④佳利 ⑤鐵騎士 ⑥馬會 ⑦神道廣大 ⑧安全第一 ⑨特美驊 ⑩[illegible]

第十場　第三班：一哩。①愛美神 ②紅利証券 ③山茶花 ④大力 ⑤飛擒 ⑥金旗 ⑦得寶 ⑧士王手 ⑨快樂年華 ⑩愉快 ⑪皆路魔 ⑫成功日

次天

第一場　第六班：六化郎四十碼。①實來 ②奔 ③勇猛 ④快樂勇士 ⑤富貴 ⑥奪錦標 ⑦豐收 ⑧輝煌 ⑨樹德 ⑩小飛俠 ⑪風起 ⑫明輪 ⑬威靈頓 ⑭頭兒

第二場　第五班：一哩。①福至心靈 ②蠶樂 ③馬壹 ④飛沙 ⑤悅目 ⑥好得 ⑦愛樂王子 ⑧立功馬 ⑨沙榮榮 ⑩新勝 ⑪得勝將軍 ⑫蓋世美人

第三場　第六班：六化郎四十碼。①神箭 ②來人証券 ③美麗 ④一帆風順 ⑤金安 ⑥奇士 ⑦興娜 ⑧金玫瑰 ⑨森林 ⑩露斯 ⑪吉照 ⑫奔馳 ⑬鐵寶郎 ⑭張飛龍

第四場　第五班：一哩。①頭章 ②藍圖 ③雄寶 ④門牛勇士 ⑤的確功 ⑥愛爾蘭花 ⑦馬公爵 ⑧滿冠 ⑨先得 ⑩天才 ⑪宸妃 ⑫威能

第五場　第六班：一哩二五。①得寶霸 ②滿堂紅 ③馬蕾達 ④挪威民第二 ⑤昭京 ⑥薇笑日

第六場　第七班：五化郎。①觀女 ②錦禧 ③成寶 ④金馬 ⑤嘉驥 ⑥友誼萬歲 ⑦奇能 ⑧儲蓄 ⑨新的成 ⑩銀街

第七場　第五班：一哩。①愛發力 ②美國佳榮 ③寶山 ④寶島 ⑤雙喜 ⑥萬里駒 ⑦和味 ⑧妙蹄 ⑨跑過先 ⑩攬利 ⑪皇家寶石 ⑫宇宙船

第八場　第二班：五化郎。①安娜 ②神麗 ③少女 ④飛輪 ⑤飛碟 ⑥金鹿 ⑦即勝 ⑧老友記 ⑨龍寶 ⑩中庸 ⑪從來 ⑫恭心 ⑬威特爵 ⑭聰明人　後備：美人兒、海上霸王

國華·樂聲
今天映　兩點半　五點四　七點半　九點八　美國國際公司鉅獻
亨利方達　羅拔恩　大決戰後　SECRET AGENTS　間諜生死戰
美國六間諜門！男特遣！法國女諜能！

利舞臺·樂宮
今天最後三場　兩點半　五點半　七點半
妙人世界　THAT SWINGING CITY　妙人空巢而出　使你笑刺肚皮
今晚九點半先映　天堂春滿
利舞台　今晚十二點半　玉女情動

大華·麗都
今日滿請早　原野景色動物主演感人奇深七彩巨獻
華特迪士尼　The Incredible Journey　兩貓一狗　貓狗走天涯

東城·快樂
誕聖最佳影片老幼咸宜　今天盛大獻映　華特迪士尼　和路迪士尼　仙履奇緣　CINDERELLA
名曲五支　故事奇趣　人物如生　特藝七彩

港九首輪影院聯合廣告

麗華
邵氏父子有限公司經營　九龍旺角道豐架街
設計優美　佈置豪華　座位舒適
裝修工竣·即將開幕

娛樂·荷李活
今天獻映　貓王皮禮士利　越來越狂之作　特藝七彩　最新的歌聽　出耳油！

新華·豪華
正牌金剛　最好第四集　辛康納利　THUNDERBALL　新武器：新花樣：新噱頭

皇后·麗聲·皇都
今天四獻！　全部七彩　謝利路易　康妮史蒂芬　WAY...WAY OUT

總統·皇宮·新聲
今天獻映　法蘭基　殷格烈

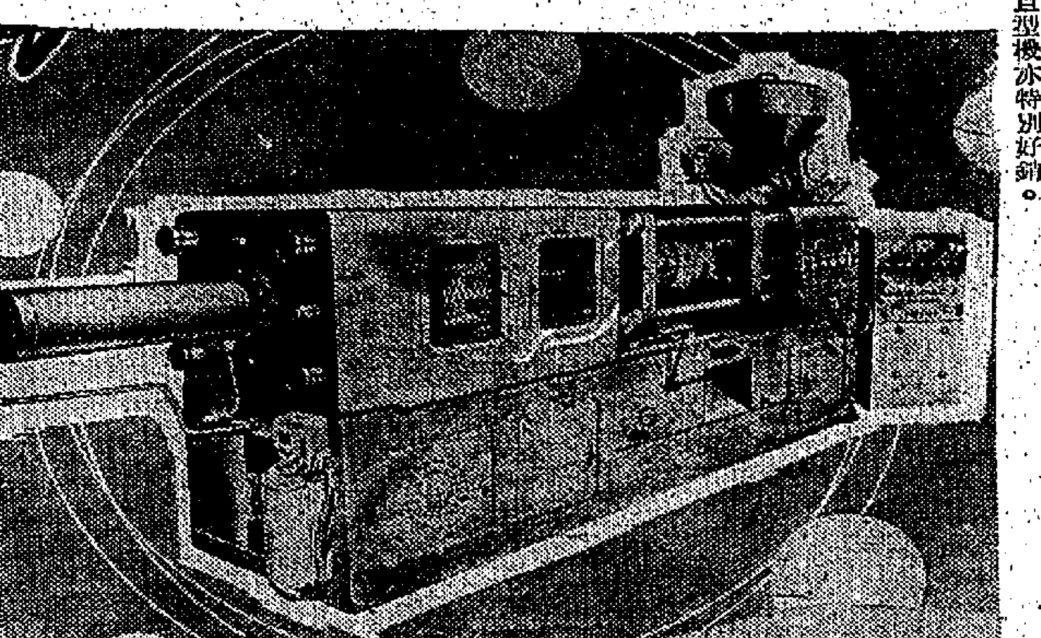
塑膠製品市活躍 巨型塑膠機暢銷

福盛廠預溶器機銷路日益廣遠

以製造塑膠機、塑膠模及吹氣機著名之福盛合記機器廠，所出之預溶器金油壓塑膠機，因性能特佳，生產快捷，舉凡塑膠日用品如：水桶、面盆、花酒、文具盤、及提貨諸類，均可塑製，所以銷路甚廣，除本港塑膠廠多向該廠訂製外，經常出口亦多，如：新加坡、馬來西亞、南越、印尼及泰國各地均有訂購。

查該廠的預溶器機，是分十益士、十六益士、三十益士及四十益士等四種，售價比歐、美、日貨較廉。

由於各大塑膠廠，近年趨向製造巨型塑膠用品，所以其三十益士及四十益士巨型機亦特別好銷。



（圖爲福盛廠之四十益士預溶器機）

兒童爭購羅馬戰車

（附圖爲在工展場內豪華製造廠攤位陳售之羅馬戰車，最得兒童們之歡，連日爭相搶購。）

（圖爲淘大董事長鄭誌坤與港督握手，中立者爲黃篤修。）

各界趕辦聖誕貨 昨已晉入最高潮

惜天氣暗晦消費力弱 貴重聖誕禮物市平淡

【本報訊】聖誕佳節距離現在還有三天，昨日各界採購聖誕節貨，不論送禮或自用，可說已進入最高潮，所有聖誕晚會裝飾品、鮮果、燈飾、聖誕咭、羊毛衫、手袋、餐具、皮鞋玩具、糖菓、餅乾、罐頭食品、洋酒、塑膠花、聖誕樹及各種男女衣料，均銷流頗暢，夜後，港九各繁盛商業區燈光燦爛，各大百貨公司人頭湧湧，尤覺熱鬧，工展會內各種聖誕節貨，亦較好銷，惜天氣暗晦，而各界居民消費力亦甚薄弱，所有一般市情，都較往年期遜色，較爲貴重的聖誕禮物未見好市，今年銷量減縮，似乎已成定局，祇一般基本消費，可能保持去年的數字，間亦有比去年稍增而已。

英鎊榮辱互見 K金市況平穩

【本報訊】澳門九九金報價二七六·五，葡幣，葡幣·九七卅，每司兩圓港價約值二六八·二〇五元。

貿易場買賣之字號牌照，昨有成交，傳成交價爲三千八百元（？）。

澳門娛樂場，傳將於一月起（一九六七）有裁員減薪之說，因市面有衰頹蕭條之傾向。

倫敦轉賬鎊二·七八七九（縮），紐約轉賬鎊二·七八九六（漲），告老士二·七八九二（漲）。倫敦金價二五二司令二便士點七五（升），歐洲金價乙式三五·一七五——三五·一九五，瑞士金價三五·一八（跌）。大陸幣繼續搜購百元大鈔，出價五·七三二五（通天單報五·七二七五。

首元以下大鈔，紙鈔五·七二七五——五·七二八七五，細鈔五·七二三七五——五·七二二五。美電五·七三五，息五角七。

通天單價見上述，單報五·二八五，日元一四七·六五，期貨按一四七·五，宋紙一·四五，期貨一·四五。

K金市穩，頭盤二六七·二五（全日最高價），最低二六七·〇〇，午市收市二六七·〇六二五，好友仍係炒澳門最近新聞，金商却不斷有「沽出」。

廠家活躍補進 尼龍紗市暢行

【本報訊】在貨銷廠家活躍補進下，尼龍紗市，昨轉暢行，各貨價穩定。

據業內人士說，近織襪廠雖以銷欠佳，但其它針織廠則補吸較前大增，由於遠洋各地尼龍士林仙訂單大量寄到，廠家開工生產轉忙，同時尼龍泳衣及泳褲，亦已開始生產，故最近來補較前踴躍，各地來貨，偏屬正常，供銷相應，故貨價頗爲穩定。日本七十支雙股，每磅爲八元四角，一百支單股八元二角，一百支雙股八元，台灣貨因國內需求增加，來貨稍減，故價也較穩定，七十支雙股七元八角，一百支單股七元六角，一百支雙股爲七元四角，意大利一百支單股爲八元，七十支雙股爲八元二角。

股市交投轉靜 行情無大變化

【本報訊】昨日股市成交六十五萬元，行情牛皮帶穩。與前市比較，無大變化。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四·〇〇	一五四·〇〇	一五四·〇〇	四
電話	二四·二〇	二四·二〇	二四·二〇	六八七
香港燈（除息）	二三·一〇	二三·一〇	二三·一〇	二八〇
九龍燈（除息）	一七·二〇	一七·二〇	一七·二〇	一、二〇〇
置地	四六·二五	四六·二五	四六·二五	一四二
九龍倉	一八·八〇	一八·八〇	一八·八〇	八〇〇
九巴	二八·〇〇	二八·〇〇	二八·〇〇	六一〇
煤氣	一二·一〇	一二·一〇	一二·〇〇	三、五五五
橡膠信託	六·三〇	六·三〇	六·二五	八、〇〇〇
城市酒店	七·二〇	七·二〇	七·二〇	九、五〇〇
聯合膠	二·七五	二·七五	二·六〇	六四、〇〇〇
聯紡	六·二五	六·二五	六·二〇	一、〇五〇
聯合企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	二、三〇〇
油蔴地小輪	四三·五〇	四三·五〇	四三·五〇	二〇〇
知記	九·三〇	九·三五	九·三〇	一、二三五
鋼業	三·七五	三·七五	三·七五	四、〇〇〇
電車	一三·三〇	一三·三〇	一三·三〇	五〇〇
怡和	一二·〇〇	一二·〇〇	一一·九〇	一、八六五
青洲英坭	二八·九〇	二八·九〇	二八·九〇	六〇〇
連卡佛	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇	八〇〇
堤富列士	二三·五〇	二三·五〇	二三·五〇	一、二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

泰國新米多批 聖誕前後到港

港方米價昨繼續下跌

【本報訊】自政府宣佈明年第一季入口米額照基數八萬八千噸增加百分之七點五自由額後，昨日米市更淡，提出開盤者多，米能沽消，正式成價僅得二千包左右，所成價格，金邊新粘每担續跌二元，泰國大米每担續跌六角，上米價格尚告穩定。此間入口米商昨接曼谷方面電話：現有數艘洋船滿載大米來港，預料船隻將於聖誕節後即可陸續到港等語。

除泰國外，柬埔寨及大陸各方面亦有米運來，所以港方人心向淡，米價繼續下跌。茲將昨日成盤價錄如下：金邊新粘每担成七十元，泰國頭地圖大米每担七十八元三，背朝廬大米七十八元三，背三才米篠五十九元八，大陸新莊南粘八十三元三，新油粘八十二元三。

星膠市仍淡 價呆企不變

【本報訊】星洲樹膠市，續呈牛皮膠着狀態，基於年關影響，買賣兩閒，昨日膠價依然呆企原位，一號烟膠坡幣六角一仙半。

據比商樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市續呈疲淡，買家購意閒散，昨市膠價呆企不動，計一號烟膠每磅爲坡幣六角一仙半，二號烟膠六角一仙，三號烟膠六角一仙，供稍持前市價位（以上均爲一月份花貨）。

美告羅士昨續調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日仍小變動，惟倫敦美元告羅士牌價，續作輕微調升。倫敦美元告羅士賣出價由二·七八九五美元改爲二·七八九七美元，買入價亦由二·七八九九美元改爲二·七九〇一美元，（即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇一美元）。

節前海味雜貨市暢 鮑魚價格回升

蠔豉貨疎冬菇穩好

【本報訊】冬節前海味雜貨大盤成交暢旺。其中以鮑魚、蠔豉、冬菇成交最多。

日本鮑魚，最近本港市價急激下跌，已經跌破成本，現在來貨已難化算，因此港市價格亦告回升，每担回升二、三百元。新吉品廿五頭每担成七千二百五十元，二十頭每担成六千五百五十元及六千六百元，廿五頭每担成五千八百一十元至六千〇三十元，三十頭每担成五千五百元及五千六百五十元，卅五頭每担成五千三百五十元，四十頭每担成五千元。

大陸蠔豉來途轉疏，價格堅挺，珠海丙級，熟蠔每担成六百四十元。

日本冬菇，市暢價穩，松竹梅花菇每担成四千三百八十元，紅乾秋寒菇每担成二千九百元，紅乾秋菇每担成二千七百五十元，XY秋寒菇每担成二千八百五十元，XY秋菇每担成二千六百五十元，松竹梅秋菇每担成二千六百二十元及二千六百九十元。

日本蠔豉有少數運到，南步大蠔價穩，每担成五百五十元。

砂糖市牛皮靠慢 大盤成價不變

【本報訊】砂糖市牛皮靠慢。國際糖價變動不大，倫敦市場現貨每噸企往十三鎊十先令，十二月份花貨每噸十三鎊十五先令，明年三月份花貨每噸十四鎊三先令，紐約市場現貨每百磅企往一元四毫美金，明年二月份花貨每百磅一元三毫四仙美金，三月份花貨每百磅一元四毫二仙美金。本港市情，榴花粗砂倉貨有二百五十噸沽出，每噸成三百四十二元，台灣砂糖現貨甚疏，特砂每担拆沽廿九元，幼砂每担沽廿九元五毫。太古SG幼砂每担拆沽廿六元五毫，B級一百磅庄幼砂每担拆沽廿四元五毫，四星幼砂每担拆沽廿七元五毫，B麥豬油白砂每担拆沽卅元零五毫。

美股交投暢 收盤價普跌

【紐約廿日美聯社電】星期二日股市收盤時普跌，交投頗暢。開市之初部份仍見轉疲，通用汽力股在午市時跌二元一角二仙半，尾市時多種高價股均報落。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌四點四〇，成七九四點九九。

成交總數爲六百八十三萬（星期一日爲七百卅五萬）較前市稍減。交投頗暢。

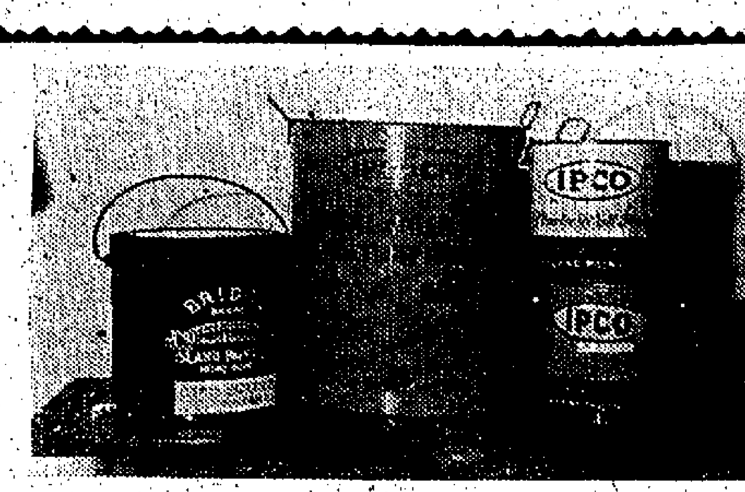
孟尼福股全日最活躍，跌二元，成卅九元，成交十九萬股。

中部產品股跌四元六角三仙半，德州建設股跌三元一角二仙半，仙力士彩色觀股跌三元三角七仙半。

各界粉飾樓宇多採用乳膠漆

香島艷得固水漆受歡迎

香島製漆有限公司，其廠房設備完善，所出各種液商牌（IPCO）漆油，品質特佳，除了油漆，油漆銷流甚廣外，該公司所出的液商牌艷得固乳膠水漆（IPCO BYAND ACIYIODEMAUISION）銷量也一年比一年增加。據該公司工程師指出：「艷得固」乳膠水漆，用來塗掃室內，室外牆壁，均甚適宜，一加侖可塗五百餘平方呎面積，比諸英坭墻粉一加侖塗二百餘平方呎相差很遠，間時用選乳膠水漆塗墻，塗掃後特別光滑美觀，可保持五、六年的長久時間，而英坭墻粉塗後僅可保持一、二年，所以乳膠漆售價雖比英坭墻粉貴兩、三倍，而各界人士仍樂得採用，可說是美化墻壁用油的大革命。近年因本港新建樓宇頗多，而大家都喜用漆油作爲粉飾，故該商牌艷得固乳膠水漆已成爲各界採購的對象，所以其銷路大增。

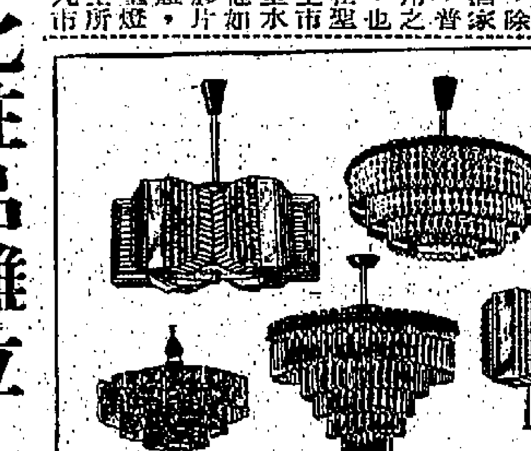


（圖爲香島廠出品之一部份）

紅A燈飾花款特多

工展會內，星光實業公司攤位，紅A塑膠水晶燈飾，花款最多，妝

項燈飾，在近兩年內先後問世者，凡十餘款，由於製造技術之高超，與玻璃水晶無異，而售價則比玻璃水晶燈飾低廉數倍，且每款都有精美盒裝，名貴大方，除了家庭、餐館、酒家與聖誕晚會裝飾，普遍採用外，各界用之作爲聖誕禮物者，也盛行一時，所以在聖誕節前，除了新上市之長方型及六角型水晶吊燈好銷外，他如六頭水晶吊燈、各種吊燈、膠片碟型燈罩及方型壁燈等，亦爲各界人士所愛好，連日在港九市面及工展會內，異常搶手，該廠已不分日夜，加工趕製，以應需求。



（附圖爲各式各樣的紅A水晶燈飾）

遠東化粧品攤位推出大量新產品

……港督亦曾駐足欣賞……

本屆工展會，遠東廠場側展出，保美牌化粧品攤位，在礎亞髮腊髮乳，香水，面霜，洗頭水等精美出品。

查該廠貨品，素以質美味香，行銷於海外各地，本港各界亦樂於採用，本屆工展，該廠並特別介紹其新產品多種，如：添美牌粉餅，及面霜，洗頭膏，髮腊，植物油髮腊，透明腊等，都是名貴大方，質味均佳的化粧品，每日到工展會之遊客，多集於該攤位欣賞採購，該廠爲酬謝各界美意，凡光顧者皆有贈品。

工展會開幕之日，港督戴麟趾爵士巡視會場時，亦曾駐足該攤位，欣賞其新出品。

圖爲港督戴麟趾爵士與遠東化粧品廠主人吳福田在攤位留影。

第二十四屆
工展特刊
楊孝丹題

工商界

本年度輸英棉織品已全部用完

餘額都由大廠申請領用

【本報訊】今年香港棉織品輸往英國的配額，大致上已經全部用完，由工商處收回接受申請領用的餘額，除了有些零碎的數量未有人申請領用之外，其他較大的項目及數量已經申請領用完竣。本月下旬付船運往英國的棉織品，大部份是D／P方式運出的。

據棉系工業內有地位人士指陳：今年輸英配額能夠用完，並非一件容易的事，其中難能可貴的，就是過去幾年一直沒有用完配額的棉紗，今年竟能百分之百用完配額，原色棉布配額，百分之百用完更不在話下，加工棉布與成衣，早一陣有人認爲沒有把握用完配額的，現在也把配額用完了。原因是中型廠沒有把握用完配額，交回工商處再分配，大廠在英國有代理的，運用D／P方式申請，領用這一部份的餘額。因此，本月下旬付往英國的棉織品約達二千萬方碼，加上本月份首二旬運出的一千多萬方碼，合計本月份運往英國的棉織品，就創三千二百萬方碼的高紀錄了。

明年度輸英棉織品配額，估計有三分之二集中於幾家大廠手上，因今年很多中型廠不能把配額用完而被充公，明年所得的配額數字減少，甚至有一部中型廠被取消了配額，由此顯示，今後中型廠的產品，在英國市場競爭，將居於下風，尤其製衣業方面更爲明顯。

本港金融行情表

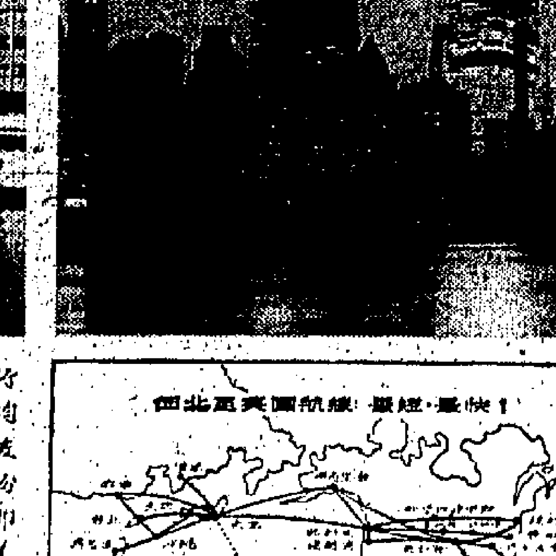
民國五十五年十二月二十一日

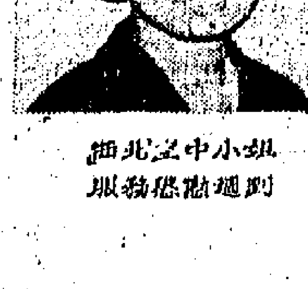
九四五K金	
開市	267.250
收市	267.065
最高	267.250
最低	267.000
期鈔	
開市	5.7225
收市	5.7225
最高	5.7225
最低	5.7225
現鈔	
大鈔	5.7275
細鈔	5.7225
日本紙	
開市	147.50
收市	147.50
最高	147.50
最低	147.50
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
高	5.73625
低	5.735

單天通	
最高	5.72875
最低	5.7275
雜幣	
加拿大（大）	5.27375
加拿大（細）	5.26375
大坡紙	1.853
細坡紙	1.848
新勞嗶（百計）	58.00
葡幣（每元）	.96
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.94
澳洲元	6.375
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	187.00
台羅	140.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.20
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.375
[illegible]	182.50

民移美赴

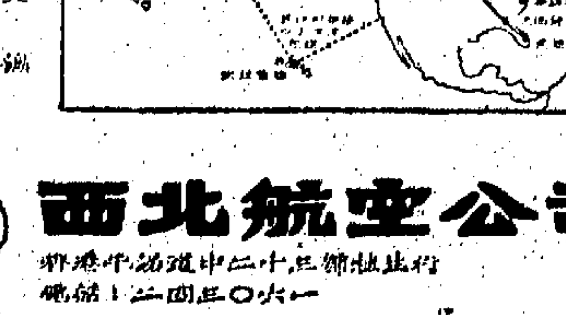
乘「西北」客機飛往美國·特價350美元





西北空中小姐 服務懇勤週到

西北航空公司特價優待赴美移民不論個人或由旅行社組成二十五人或以上之團體持有效入境證件者均可享受特價由香港經美國西海岸往紐約特價爲350美元十二歲以下者半價兩歲以下嬰兒收百份之十西北客機每日上午由香港飛東京轉飛美國 [illegible]
西北航空公司免費代辦移民申請入境各項文件請與本公司聯絡部查詢。



NORTHWEST ORIENT AIRLINES THE FAN-JET AIRLINE
西北航空公司
香港中環遮打道十二號 電話：二四五〇六一

民間頑疾驗方藥者
潘柏 老中醫
頑症
胃病 風濕 跌打 久咳 哮喘 虛弱
（診金仍收三元）
九龍彌敦道 [illegible]

尚有戲院廣告刊登在第十頁及第十一頁。

利舞臺
今明兩場 十二點半 早場選映
環球公司風趣浪漫大名片
仙杜拉 彼得方 主演 七彩 上片 中文
玉女情動
TAMMY AND THE DOCTOR
天天春滿堂

新安樂
今天五場
鐵勇破金神秘島
全部七彩

東方
即日首輪獻映
奇情特務打鬥巨片
鐵金剛死亡旅程
七彩特製

麗斯
連日滿座 今請早
哥倫比亞出品
走私客勇鬥金手指

百樂門
今天冬節 請早
派拉蒙冶艷巨片
豪俠艷姬
蘇菲亞·羅蘭 安東尼·昆
子母橋

金門
盲俠賭船擒兇

泳裝照片瘋魔了美國大兵

·曼玲·

麗嬌韋芝渾身是勁

在第二次世界大戰期中，美國「大兵」最歡喜的剪貼女郎是比提葛拉寶，他們認爲，將比提的照片掛在床頭上，可以鼓舞他們奮勇作戰的雄心。到了韓戰期間，美軍最喜歡的剪貼女郎，則是在四年前服毒身死的瑪莉蓮夢露。那麼，目前在越南作戰的美國「大兵」，他們最歡喜的剪貼女郎，又是那一位呢？根據好萊塢的銀記調查所得，他們發覺到今日最受「大兵」歡迎的剪貼女郎，是瑞典熱女郎愛娜森那和美籍尤物麗嬌韋芝。在這兩位尤物中，前者已是聲譽彰增的艷星，不必多敘，但是，麗嬌韋芝是什麼人物，她又怎樣會成爲美國「大兵」最歡迎的尤物呢？這一些都是影迷所關注的消息。

麗嬌韋芝的臉形，粗眼看來，有點像「邦女郎」烏蘇拉安德絲，她有一束烏黑的秀髮，兩頰秋水般的棕色瞳子配在瓜子形的蛋臉上，再加上卅七、廿二、卅五的優美三圍，是她晉身影壇的最大本錢。這位美籍尤物，是在一九四二年出生在芝加哥。自小酷愛運動的她，鍛鍊成一副健美的胴體，在她唸中學的時候，她就成爲班中的風頭人物，她曾多次代表學校參加校際的游泳、田徑、單車比賽，都能獲得美滿的成績。由於她過份早熟的關係，在她十五歲的時候，就被班中的同學稱她爲「性炸彈」的混號。

在中學唸書的時候，麗嬌韋芝曾有志要當一位模特兒，所以她在離開學校後就投進了一間服裝公司當模特兒。過了半年，她又被美國雜誌的記者發覺到她一副優美的胴體乃請她擔任雜誌封面上的封面女郎。隨後，她更得到朋友們的介紹，側身在電視明星的行列，但儘管如此，她仍未能引起好萊塢製片家和導演群向她垂青，麗嬌韋芝在美國電視中混了一年，仍未能爲她自己打出路，所以她在三年來歐洲製片家之邀，往歐洲一些拍攝了幾部三流的影片，最後並定居在墨地雅哥。她在墨地雅哥居住的時間，並沒有忘掉她欲進軍好萊塢的美夢，所以在半年後，她又返回美國去碰機會。直到了兩年前，她才被好萊塢的星探發掘出來，請她擔任第一部占士邦片集的「鐵金剛勇破神秘島」的演出，飾演神秘島上勞博士手下的一名女間諜，雖然她的演出比不上「邦女郎」的烏蘇拉安德絲，但她的艷星已在好萊塢的製片人和導演群中留下一個良好的印象，奠定她日後晉身在一流紅星的基石。隨後，她並以配角的身份演了幾部時裝文藝片，由於她的隆胸豐臀和活潑迷人的騷勁，使幾許影迷爲她顛倒，而美國大兵，更將她穿上三點色的泳裝照片，剪存下來貼在床頭上作爲他們心目中的「愛人」。

麗嬌韋芝是一個性情爽直而又熱情奔放的尤物，在她居家的時刻，她是喜歡穿著三點色泳裝來處理家務的，她認爲三點色的泳裝可使人有輕便暢快的感覺。一天有一位銀記往她的家中採訪麗嬌韋芝時，麗嬌開門一看見是老友來訪，就不避芥蒂的泳裝款客，銀記見到這個大好機會，便取相機，爲麗嬌韋芝大拍三點色泳照。同時，這位「邦女郎」爲了顯示她的雌威，更在屋內取出兩把玩具槍，再穿上一條「喇叭褲」，拍了一張「如剛的牛女照片。」「正牌邦郎」烏蘇拉安德絲看到這位乘勢而起的肉彈，就會一度發生恐慌，恐怕這位新肉彈會取代了她的銜頭。的確，正如大導演猶曾加所說：「麗嬌韋芝是影壇中一顆新的「性炸彈」，在今後的數年內，她會壓倒不少年老的肉彈，而置身在一流紅星中的」。

鐵金剛片集 勇戰魔鬼黨 重映不加座價

聖誕佳節轉瞬將至，新華院線爲迎合觀衆要求，已決定重映娛樂性最強的第四部占士邦片「鐵金剛勇戰魔鬼黨」，這次重映，僅收普通票價。

「鐵金剛勇戰魔鬼黨」曾榮獲最佳效果金像獎，劇情緊湊，場面壯觀；占士邦奔命偵緝劫機有核子彈的巨型轟炸機的魔鬼黨歹徒，挽救了一場歷史上可能發生的巨禍浩劫。片中並出現了噴射升空器。

在「鐵金剛勇戰魔鬼黨」中演出的邦女郎，共有四位之多，她們是：一九五八至五九年度的法國小姐歌蘭汀愛芙，意大利性感尤物露茜娜波露芝，英國金髮尤物穆莉彼德絲及牙買加小姐瑪汀畢絲域。這四位身材惹火的艷星，在片中分別和風流瀟洒的辛康納利合演「煙幕」鏡頭。

拍攝成本逾七千萬元的「鐵金剛勇戰魔鬼黨」，在巴哈馬群島拍了十八個月才完成，是鐵金剛片集中耗資最巨攝製最認眞的一部。

喜劇活寶製造超級笑彈 烏龍特務亂鬧脂粉陣

大家祇知道義大利出通心粉和肉彈，卻不知道義大利也出令人絕倒的滑稽演員。一胖一瘦的法朗哥和七巧，過去的謝利路易，何馬田相比，有過之而無不及。

這對活寶貝，合作在諷刺國際特務大鬥法的彩色狂笑劇，「烏龍特務亂鬧脂粉陣」中，莽最製造新鮮的笑彈。這部電影，諷刺範圍極廣，包括目前三大國際勢力，科學和特務片常見的陳腔爛調。

法朗哥和七巧是對窮鬼，他們看到報上有空屋出租的廣告，想乘機跑去爆竊。不想屋主人正是美國駐義大利的特務頭子，悉一具糊糊塗塗，又好色的電腦，搞出一個秘密武器的方程式後，想出安全地將方程式寄回國的方法，便是利用這兩個笨蛋，移轉視線方程式敵方的注意。在法朗哥的大牙中鑽洞，放入縮小的假方程式後，讓他們去法國旅遊勝記，美女如雲的里維拉區度假，讓敵方向他們打主意。

果然，與美敵對的特務組織上了當，大批人馬，想盡方法擒住這兩個傻瓜，派出不少惹火尤物，想使他們做風流鬼。法朗哥和七巧，享盡無邊艷福，也吃了不少苦頭，最後美國特務發現他們裝在法朗哥口中的方程式，竟是贋的，也加入競爭之列，法朗哥和七巧就更加上天無路，入地無門了。

圖爲烏龍特務亂鬧脂粉陣中一幕

歡樂青春 連圖故事

㊀地產大王女兒邢慧，就讀兩間女校，與李婷、秦萍、丁茜、張燕、夏儀秋、伊美、沈殿霞同班同宿舍。週末夜，邢慧約了她們到家裡參加派對，十分熱鬧。青年作家金漢是邢慧的男友，雙雙起舞，但邢慧嫌他不夠熱情。秦萍在派對中認識了丁茜的表哥商任，一見鍾情。

㊁翌日，邢慧作東，偕大夥兒乘遊艇出海，游泳唱歌，各適其適。邢慧在海裡與同學們往來追逐，興高采烈。當她爬到甲板想稍憩時，發覺金漢指點李婷對海景寫生，狀至慇懃親熱。她心裡不快，反身復跳海裡。這個遊艇海浴的節目，也就在頗不愉快的氣氛裡草草結束。

銀壇軼事

大小明星齊上陣 歡樂青春百美陣

應「邵氏」之邀，爲那套「歡樂青春」試片，可能是不少人對此片特別重視，故當日前往的出乎意料之多，試影室爆棚，有些悄願站着來欣賞。

所以吸引到那般多人前往，分析下來，其一，可能是人們對羅臻這套片特別重視（前後拍製三年了，宣傳了那般久），其二，爲邵氏所訓練多年的邢慧，這套片才是正式掛出名主演（過去她曾拍多套，但總是客串式，或稍露臉），其三，演員陣容那般雄厚，除了最近加入邵氏的，旗下不論大牌，細牌，沒有一個漏網。

這套片，雖然是有那般多演員，而主要的祇是秦萍、邢慧、張燕、金漢、喬莊等。

秦萍一貫來都是拍古裝片的，如今，以時裝片姿態出現，眞是使人有一番新的印象，扮相是那般美，演來那般好，在座的一位瞭解者私下對阿薇說：「以後，秦萍是有不少時裝片拍了，除了這套，據所知，便有『香江花月夜』和『雲死的天鵝』。」

邢慧的確沒有辜負「邵氏」多年的培養，演得很好，尤其那些歌舞，更使人稱讚，在日本苦練那般多年，現在終有用武之地了，那位瞭解者說：「邢慧是明年給力捧者之一，目前她所拍的那套「艷陽天」，也是歌舞片，俱正她的戲路。」

在這套「歡樂青春」中，我首次發覺張燕的演技。（可能是一貫來，張燕所參加演出之片，都沒有眞正發展機會吧！）她在邵氏那般多年了，並且又曾在日本受訓過一段時間，如今終於有所發揮，但願從此以後，她的星運扶搖直上。（在邵氏的合約演員中，張燕所簽之約最長。）

李婷，這位殞落了之星，從開始在水銀下亮露臉，便給人認爲是一位眞正懂得演戲的演員，她有自己的性格，有自己的發揮，然而如今，除了在這部片中，不會再有機會欣賞了。

除了以上幾位，值得一提的是夏儀秋，憑良心說，她不是一位明星，但如果有眞正的發展，她應該是一位理想演員，她扮演小咪的啞婢女，戲雖然很少，但到現在仍使人留下深刻印象。

整套戲，描寫的是青年人的歡樂，歡樂的青春，每一位有不同的見解，因此，這套片中的描寫如何？按下不談，但整套片都很有趣，很有娛樂性。一群女學生，慕名的拜訪邵氏，欣賞到自己所喜愛的明星眞面目，能夠和他（她）們見面，這正是現實的描寫，而藉此機會，介紹邵氏的旗下的演員，加強陣容，增加號召，而又沒有半點牽強。

·江柴薇·

啓德遊樂場

由廿一日起本場重金禮聘薛派之秀 黎家寶先生青春艷旦梁鳳儀在專劇場 担綱主演名劇

第二劇場 （中片）特務黑蜘蛛 謝賢、吳君麗演

第四劇場 （西片）劍俠唐璜（七彩）愛路扶連主演

山頂台 魔術·雜技·口技 諧劇·新派劇·

保齡場 電動滾球遊戲 新奇 刺激 好玩 全部新機 每次五毫

專劇場 〈慶豐年劇團〉 夜演：艷后情挑雙虎將

第七劇場 南韓肉彈 姿演迷人艷舞 世界第一流 夜總會格調

第八劇場 （日場）歌星演唱最新時代曲及尼西流行曲 夜場演唱名歌

歌舞場 快樂歌舞團 諧劇節目

射擊場 標準國際新槍 一元五發 射中有獎

棋壇

黎家寶 新金山貞 少鳳 少俠 英紅 槐心 戚

人人歡迎 荔園 大衆樂園

冬大過年

冬節當前最好合府遊荔園

㊀粵劇場 接財神 謝利路易
㊁粵劇場 帝女花
㊂艷舞場 花月良宵
㊃粵片場 火龍神珠 簫芳芳主演
㊄潮劇場 苦煞嬌妻
㊅平劇場 蘇三起解 呂后公斷 平貴回窰 嘉興府
㊆什技場 張利差 大魔術團
㊇歌壇 女子歌壇
㊈魔術 科學美人

錦秋殿 正宗京菜 咖啡廊 香濃咖啡 西餐廳 經濟食品 知味觀 蘇杭小食 又一村 全蛋麵食

東城·快樂

今天盛大獻映

兩點半·五點半·七點半·九點半

家傳戶誦感人不朽故事

繪製精妙 橋段新鮮 音樂怡人 景色瑰麗

聖誕節最佳影片！男女老幼咸宜，娛樂性豐富！

仙履奇緣

故事奇趣絕倫，人物栩栩如生！

同場加映 迪士尼短片：野狼鬧影城

WALT DISNEY'S CINDERELLA TECHNICOLOR® ©Walt Disney Productions

預售三天座票

大製片家 和路迪士尼 畢生登峯造極不朽代表作！

特藝七彩 片上中文 閣府統請

名曲五支 旋律美妙

總統 TEL 768518 皇宮 TEL 862735 新聲 TEL 663883

皇宮每日加明十二點半日夜五場獻映睇即訂座

占士邦與特務飛龍都不及他們好艷福

今天盛大獻映

安樂公司香港行銷 突破戰鬥開心狂笑巨片

春色惱人眼不得，兩傻大鬧美人窩

烏龍特務亂鬧脂粉陣

一對活寶天才笑匠 法蘭齊 殷格拉西

片中靚女身材妙·熱力四射放暖氣

聖誕節最佳片 七彩瑰麗 片上中文

"Oh! Those Most Secret Agents!"

娛樂·荷李活

今天盛大獻映 即日訂座

猫王皮禮士利越來越狂之作

風流機師 到處留情 華裙誘香 樂不思蜀 美女如雲 銷魂蝕骨

春滿夏威夷

最新的歌聽出耳油 片上中文

特藝七彩

三點泳裝·阿哥哥舞

Paradise–Hawaiian Style

銅鑼灣摩頓台

新都戲院 後天開幕

尚有戲院廣告刊第九頁第十一頁

倫敦 京華 國都 金冠 寶石 樂宮

今日冬至 五院五場 加開十二點半

邵氏出品 必屬佳片 明星最多 陣容最盛 聖誕巨獻 非凡之品

邵逸夫監製 羅臻編導

預售三天門票

邵氏出品 青春洋溢 氣氛彩色 歌舞巨片

歡樂青春 THE JOY OF SPRING

主演：秦萍 邢慧 張燕 夏儀秋 丁茜 伊莉莎白 金霏 沈殿霞 李婷 高寶樹 陳燕燕 歐陽莎菲

客串主演（出場序）：李麗華 李菁 凌波 陳厚 丁紅 方盈 鄭佩佩 胡燕妮 張沖 金峰 王羽 關山 岳華 何莉莉 胡燕妮

大製作 大陣容 衆星拱照 歌舞妙曼

一幅充滿奇趣的少女生活圖畫

SHAW SCOPE

永華 今天盛大獻映

烏龍城霸戰 薛尼占士主演

國寶 新都 荔園 遊樂場側

滿滿滿今日請早

東寶出品海底大戰恐怖門 科學戰爭鉅片伊士曼 七彩大銀幕片上中文 特技大師圓谷英二傑作

海底飛船

早場：玉女追兇 陳寶珠

公餘場：海上蕩寇誌 七彩中文

全綫 狂滿 今映12院

林家聲 陳寶珠 高明 葉青 靚次伯 鄭君綿

孝女珠珠

國民、金華、好景（今開五點半場）

監製：關志信 製片：關志願 編劇：敏子

麗聲·皇后·皇都

今天盛大獻映

霍士公司香艷熱鬧噴飯級笑彈

謝利路易 「棕城春光」艷星 康妮史蒂芬 銀幕肉彈 安妮達愛寶

"WAY...WAY OUT"

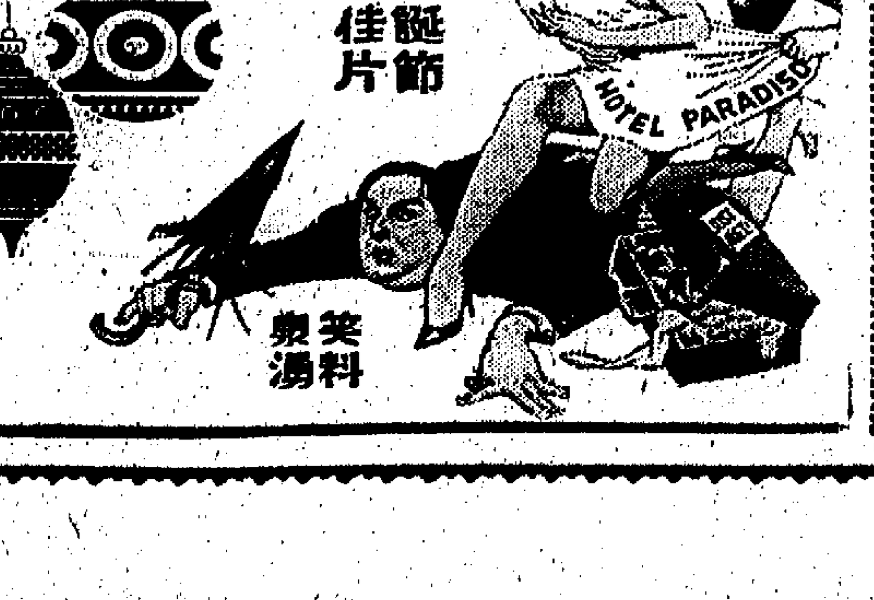
大鬧廣寒宮

全部七彩

利舞臺·樂宮

聖誕節最佳片！

笑料泉湧



今晚九時半優先隆重獻映／

今天開始售票

美高梅公司一年一部風流香艷鬧房調情大喜劇！

天堂春滿

羅璐寶烈吉妲 雅麗堅尼斯 兩大天皇鉅星攜手演出！

偷情招式 五花八門

HOTEL PARADISO

市聲

山川人物

冬至來歷瑣談

賀冬來源甚遠，宋元時，賀冬之禮益盛，降及明清，庶民無不有賀冬之舉，男女更鮮衣相揖，謂之拜冬。清末拜冬之習漸衰，入民國後，拜冬之俗多廢矣。

賀冬至日來源甚遠，據蔡邕「獨斷」云：「冬至陽氣起，君道長，故賀。」由是觀之，前漢已行有賀冬之舉。至魏晉時，冬至日，受百僚稱賀，因小會，其儀亞於歲旦。迨宋元時，賀冬之禮益盛，「四民月令」云：「冬至之日，薦黍羔，闔君前耆老，一如正日。」「夢粱錄」、「武林舊事」諸書，皆載賀冬之盛，由士大夫家而及於民家，降及明清庶民無不有賀冬之舉矣。「清嘉錄」云：「至日爲冬至朝，士大夫家，拜賀尊長，又交相出謁。細民男女，又必更鮮衣以相揖，謂之拜冬。」清末拜冬之習漸衰，入民國後，拜冬之俗多廢之矣。然每屆冬節，仍互相饋送禮物，祀神拜祖，蓋依然有「肥冬瘦年」之慨。粵人有「冬大過年」之語，冬節前夕，蓋除夕必於晚上作「團年」之飲，而冬節則多於午飯時設饌以酬佳節。近時港人，每逢冬節，依稀仍備酒菜食而已。舊式人家，亦有祀神祭祖之舉，惟甚草率，無過年若是之隆重，至於「冬大過年」之語，實則不然。冬至節物，江南恒作糯米京糰，粵人則作糯米糍，果品以柑爲尚，名曰「冬柑」。古云冬至一陽生，由是日起初長，蓋由夏至日起，天時漸短，迫冬至前，則已極短，冬至之日，短盡而始長也。俗冒冬至前爲「催冬日」，稱之曰「有朝無晚」，謂其由至夜間，而轉瞬猝然入黑，並無黄昏。「荊楚歲時記」，謂從冬至次日數起，至九九八十一天，爲寒盡。然「豹隱紀談」，載范石湖語，謂從冬至後九日，爲冬寒之候，有冬至未來莫道寒之說。俗有「連冬起九」，亦曰「九寒天」，其歌曰：「一九二九，相喚不出手；三九廿七，籬頭吹觱篥；四九三十六，夜眠如露宿；五九四十五，窮漢街頭舞，不要舞，不要舞，還有春寒四十五；六九五十四，蒼蠅躲屋壁；七九六十三，布衲兩肩攤；八九七十二，貓狗躺溼地；九九八十一，窮漢受罪畢。」陸泳之「吳下田家志」，亦有「冬至後九九歌」之載，與此大同小異。「清嘉錄」：「頭九煖主寒，諺云：頭九暖，九九寒。」粵俗亦恒冒冬至後之暖，至明春必苦寒，時或二三月間，亦未回暖。文載：「四九時，必多雨雪，諺云：雨雪迎新四九天。」又冬至前宜寒，諺云：冬前不結冰，冬後凍殺人。時則朔風布寒，晚來瀟瑟，名勝旗亭，背景都收。」又云：「敲雲鎖月，人家莫不爆圍新裝，綿帷低掛，淺斟低唱，圍在甌爐。至若雪花六出，堆銀山，砌玉水，間有放舟勝地，觀看雪景，家家燃炭架爐，遞爲消寒之會。」粵屬府方，常年不見冰雪，個中佳趣，無由領略。文載：「冒捨之人，以錢周濟里間之困苦無告者，或衣被衣會，俗稱施棉襖，或稱工賑乾稻秧，織爲牛角式，俗稱秋蓉馬，夾裸裡，貧丐嶼以禦寒，屆歲除夕而止。總目之爲做好事。蔡雲民歡云：露宿何曾熱夜眠，太陽照戶一欣然；若教窮漢街頭舞，有春寒祇怕寒天九九難；第一莫貧頭九暖，連綿雨雪到冬殘。」寒天窮人之苦，聞之惻然，本港冬非太冷，亦貧家之幸也。

半靜寂地帶

冉尼

港府透露，本港在四年內，按現行之防務預算，對英政府撥示每年增加四千萬元，但表示今後本港支付的款項，將不會比以往兩年爲多。這是一套最大的魔術，凡是戲法人人會變，各有巧妙不同了。

× × ×

香港華資工業出品，在紅磡盛大展出期間，下週將有一個世界百貨商品展覽會在大會展出。「不怕貨比貨，最怕唔識貨」，華商其勉旃！

× × ×

因拒絕「驗身」，而被拒於亞運的台籍田徑女將，已在台進行手術，醫生要使她成爲「眞正的女人」。怎樣才算得是一個「眞正的女人」？相信包括科學家也不能正確說出。

× × ×

澳門政府，把已拘留三年之七名中華民國人員，秘密以殘酷手法解交中共接收。澳當局就這事件答復記者詢問時，其答復是：「我不知道。」許多，許多，許多事情，從今以後，就會越來越多的「知道」了。

逃避 之二

亦萍

「瞧妳啊，這一副斧面孔給誰看？」大衛譏諷地說：「妳以爲還是兩年前，我處處捧着妳？」

「別提以前了，大衛，我們都選錯了對象，爲了孩子，就這樣互不干涉，你玩你的，還不好？」

他陰森地一笑，露出了兩排細白的牙齒，這些牙齒潔亮得可以叫任何一個女人動心的。

「我知道妳怕提以前，因爲會使妳想起妳的薪俸情人李教授。」

「大衛！」

「嚷什麼？妳以爲我不知道他扔了妳，妳才嫁給我？」

「大衛，人的忍耐是有一定限度的，別那麼殘忍好不好？」

他滿不在乎地拿起睡衣，吹着口哨，砰的關上了浴室門。

他一直在吹着「我的心爲你哭泣」，愈吹愈起勁。

琴心用枕頭壓住耳朶，眼淚淌了一臉。

李教授，他傷了她的心還不算，現在還給大衛留下了侮辱她的機會。

「啊，我恨你！」她咬着牙說。

× × × ×

有些時候她都覺得活不下去了，可是明明的不解事的憨笑，他的天眞活潑的動作，喚起了她的生存的勇氣。

即使一切都失去了，她還有小明明。

她怎會想到，不久她連小明明也要失去了。

誰料得到呢？那淒淒的命運啊……

明明學會走路了，蹣跚地，邁動肥而短的小腿，滿屋子跑。

「媽，這樣年紀的孩子最難照顧，一轉眼就不見了，要不就是三步兩步摔一次交，跌得哭哭啼啼的。」琴心含笑地抱怨，她對小明明，簡直愛得不知如何是好。

慣於擺架子的婆婆，因爲疼小孫的緣故，對琴心也客氣了好些，有時甚至會使琴心感受到一份她從小就失去了的母愛的溫暖。

「小心些就是了，小孩子誰不是這樣？一時不頑皮，又要叫大人擔心了。」

「可不是嗎？我就寧願他頑皮些。」琴心笑說。

這孩子不但填補了琴心靈魂深處的空虛，還縮短了她和公公婆婆之間的距離。

小明明有褓姆，但是琴心不放心，大半時間都是她自己照料的，祇在她睡午覺或是洗澡那一段短短的時間裡，才讓那褓姆看着孩子。

「媽媽，唱歌！」小明明拍着小手。

她抱他在懷裡，輕輕的拍，輕輕的唱，應該是睡中覺的時候了，他在琴心的懷抱裡蹬着，動着，小眼睛慢慢的合攏，睡着了。

她吻吻他柔嫩的臉頰，把他放在床上。

「看着他，我去休息一會。」她吩咐褓姆。

她返回自己的房間，天天都是這樣，一天到晚的忙，祇有孩子睡着了這一刻，時間才是屬於她自己的。(三〇)

相思

上官文武著

廿七：斜陽細語

「伊莎……」嘉懿被逗，得意的笑了一笑，接着又說：「假如你喜歡文泰，便把握機會，跟他親近，因爲人生中，姻緣是很微妙的，有的找對象多年都找不到，有時在偶然的場合卻遇到了情人，伊莎，機會是稍縱即逝，你應該緊緊地抓住它。」

「……」

嘉懿這一番話，說得又親切又有道理，伊莎聽了很是感動，過了一會，忸怩的問：

「嘉懿，學校舉辦聖誕遊藝晚會嗎？」

「哈哈……」嘉懿得意的大笑，半天才說：「那裡有這回事？」

「沒有這回事？」伊莎吃驚的問：「爲什麼你又要文泰寫劇本？」

「不是這樣，那裡找話題？況且，祇有談這個問題，文泰才有興趣……」嘉懿接着又說：「伊莎，我明天繼續約他吃茶，你好好地跟他談好了。」

「和他談些什麼？」伊莎心情突地緊張起來。

「和他討論劇本，不是最現實的談話資料嗎？」

「你呢？」

「我當然也和他談聖誕遊藝晚會的問題……」

「嘉懿，我不是這個意思，」伊莎搶着說：「我想知道你兩時在不在場吧了。」

嘉懿聽了這話不禁又大笑起來，笑得伊莎不知把臉躲到那兒去好，半晌，嘉懿笑說：

「伊莎，你想不想我在場？」

「當然要你在場，不然的話，我面對着文泰，不知說些什麼才好了。」

「文泰會好好地和你談的。」

「不，不，如果你不在場，我便不去了。」伊莎焦急的說。

「好，好，我明天一定在場的，不過，以後我便沒時間陪你們，而你們也不要我陪了。」

她倆在斜陽下邊走邊談，談得很起勁，伊莎忽而緊張，忽而輕快，突地嘲弄，也突地含嗔，心情千變萬化，偶然抬起頭來，不禁吃驚的說：

「噢，天黑了！」

「哈哈，你現在才知道天黑嗎？」嘉懿用打趣的眼睛瞟了伊莎一眼，含笑的說。

伊莎曉得他捉弄自己，苦笑一下，說：「嘉懿，到我的家裡吃飯吧。」

「我不吃這頓飯，哈哈……謝媒飯那裡有這簡單的？……」嘉懿這話氣得伊莎要死，頓足的說：

「嘉懿，你不要搞弄我，不然的話，我以後不再和你談了……」

「好，好，我不談了，」嘉懿說：「現在時間晚了，你再不走，到了你的家已燒好飯，要累你們再燒飯，又何必呢。伊莎，倒不如週末請我去看電影吧。」

嘉懿輕輕的一說，又把緊張的氣氛抹過。

正在她倆分手的時候，文泰早已返抵家了。他住在港島西環河堤十字徑村半山的石屋。他的母親，今年已五十多歲了，當兒子三歲的時候，丈夫便去世，從此，她替人肩水，洗衣，雖然辛苦一點，但還可以過活。而且供文泰讀完了中學。當他會考完畢之後，便想找事做，但他的母親卻力力反對：

「阿泰，我現在還有氣力替人肩水洗衣，節儉一點，仍然可以供你繼續唸書，至於能不能夠唸完大學，那就無法預測。不過，在這些情況之下，祇有唸一天算一天，唸一年算一年。阿泰，我的目的，就是想你唸完大學……」

幫辦之死

梅理斯原著 南汀譯

了？」陸綠由打趣說。

「我決不會呷乾醋！乾一杯！」尹麗沙風情地瞟了他一眼，一口喝乾了。

他和她作了一個會心的微笑。

× ×

今天是星期一，文敦義在燦爛的朝陽剛上到窗檻便爬起床。精神雖然很充沛，可是雙腿卻還有點痠痛。九時，他已返抵警察總部。他看到得意洋洋的陸探長，他知道，他和尹麗沙之間的愛苗，無疑是由滋長而欣欣向榮了。

文敦義和他打個招呼，便從辦公檯上檢閱他的文件。

「指紋的剛影，還未送來？」他說。

「也許就要送到了，」陸探長隨便說道。

這個迷人的女侍尹麗沙，先替陸綠由探長倒一杯酒，然後也替自己倒一杯酒，她陪他淺淺的喝了一口，她說：「請等一會，」她飄然離去了。

過了一會，她的雙手，各端着一杯滿滿的酒，風趣的走到他面前，她說：「一位小姐，要跟你乾杯，她喜歡你，她愛你，她要請你喝酒。」

「這樣，如果給尹麗沙小姐知道，怎得

「我昨晚忽然想到葛發根和鄭永富這兩個股票商人，通過兩人，始終是避不見面，其中，可能是有些問題的。」

「當然值得懷疑，」陸綠由說：「不過，我們是可直接到他們的公司去找他呀！」

「對了，我就是這個意思，」文敦義靜靜說：「我跟你一起去好嗎？」

陸綠由看看腕表，他說：「現在他們已開始營業了，早點去也是很好的。」

於是，他們作散步式的步行到商業中心區的棋盤街。

葛根發的辦事處，在大廈裡佔用三個單位，外面是用納處兼會客室，另外一個是辦公室，還有一個是他的私人辦公室。

當文敦義和陸綠由推開那度玻璃大門時，一個年青女子，笑臉的走來迎接他們。

「早晨，兩位先生。」

「早晨，小姐，」文敦義說：「我們是警方人員，我是總督察，他是探長，我們要會見葛根發先生。」

「你們是約好時間吧？」這是必然的例話。

「不，不過你可以告訴葛先生，祇要一兩分鐘時間便夠了，不會妨礙他工作的。」

那女子遲疑地看了看這兩位高級警官。「兩位請坐！」她纔說地說，便逕直進入裏邊了。

剃刀邊緣

英 毛姆著 傑克譯

愛力遜天生一張會說話的利口，關于名人的秘史，沒有不傳進他耳朶裡的。從他那裡，我知道了X公主最小的孩子，是那個男人所生的，誰是Y侯爵的黑市夫人。即使白魯斯所知道貴族們的私生活，我相信還比不上愛力遜那麼多。

我旅居巴黎時，我們常在一起午餐，有時在他寓所，有時上館子。

我愛遊古玩舖，偶而也買些，卻是觀賞的時候多，愛力遜時常着賦似的陪同我去。他富有鑑別力，和對於美物的眞心愛好。

每一家巴黎古玩舖的老闆，他都熟絡。他喜歡斷論價，當我們出發時，他便向我說：

「你若看中了甚麼東西，不要自己去買，祗要給我一個暗示，其餘的由我來。」

他會很開心，替我買了些東西，我祇估計值的一半。

看他議價，可說是一種娛樂。他爭辯，引誘，發脾氣，要求店家拿出較好的貨色，譏諷，指出那件貨物的缺點，威脅說今後永遠不再踏進這道門檻，嘆氣，聳聳肩，忠告，皺眉含怒地要出門，直到最後他達到目的了，然後悲悶地搖搖頭，彷彿上了當，不得不接受的樣子。那時他用英語悄悄地向我耳邊說。

「你把它買下來。這件東西便宜了一半價錢。」

愛力遜是個虔誠的天主教徒。他在巴黎居留不久，遇到一個阿皮（ABBE法國天主教徒，有穿着道袍的資格，而不受公職）。因符領與教徒歸天主教有功而著名。那是一個大交際家，和有名的才子。他做「教祭」時，跟富人和貴族在一起「閒聊」。（按，閒聊本屬佛家用語，借用。）愛力遜見這位阿皮，雖出身卑賤，而出入豪門，親圍上客，心中未免羨慕。再則愛力遜所信任的一位美國婦人，正是阿皮勸她改信天主教的。至於愛力遜本人，一家本屬聖公會教徒，他對天主教會卻早已發生了興趣。（八）

二月皇后

歷史小說二 南宮博著

二二七：請求出兵

她又點點頭，帶着愜怡的笑容說：「我不知道如何進言，但我必盡我心力，對大隋的先帝，我已是有愧了……」

「不！」義成公主阻止她往下說：「倘若能使大隋復國，你何愧之有？春怡，一切過去都不必談了，我們希望將來，我們爲未來而努力！」

× × ×

於是，啓民可汗回大利城了，蕭春怡在第二天晚上就向可汗提出請求——她迂迴地從詢問中原形勢入手，然後，提出進兵的意見。

「我也曾想過，借此機會入塞大掠一次！」啓民大汗噓口說——他的目的是在於大掠一次。而這是突厥人對中原作戰的傳統，突厥人，沒有佔領土地的欲望。

「可汗，我的想法不同，我以爲，突厥如進兵中原，不應該祇是大掠一次，而要在中原生根！」

「這不可能—南北朝一百數十年，結果還是給漢人奪了去！我們的習俗和漢人不同，我們無法長久地在他們的土地上生活的！」

「我的意思是這樣，你出兵，爲中原建立一個皇朝，受突厥控制的皇朝，你依然在塞外，但受中原的皇朝供奉，等於，你是太上皇帝——」

「這個——」啓民可汗搖頭：「過去就是一時，且他們羽毛豐滿了，就不會供奉我了！」

「可汗，倘若你能扶植我的子孫，我可以保証，那將會世世代代都供奉你的。」

啓民可汗終於懂得了她的意思，瞬眼着，低吁了一聲，終於，凝暢地笑了出來。

「你還未忘情中原？」

「我爲我的子孫，不能忘情中原，至於我自己，祇要你收容我，我會終老在此地了，即使大隋皇朝重建，我也不會回去的，可汗，和孫兒住在一起，當然沒有和你在一起好啊！」她婉巧地回答。

於是，啓民可汗又大笑，握住了她的手，輕輕地搖動，隨後再說：

「好的，我爲你的子孫來打一仗，不過，我先得說明，我的部隊祇能打一場仗，要佔個城池，和唐軍長期對壘，那會做不到的！如果一戰無功，我祇能退兵！」

「讓我來看你一戰成功！」她以激動的神氣說出。

嫁

「警察怎會來管別人的名字，我又沒有犯法。」

「你可不要說，這幾天旅館查得緊呐。」

「哦，爲什麼？」

「寄司令在抓人。」

「他要抓甚麼人呢？」

「不知道是什麼犯人，反正這幾天每晚都查。」

唐瘋子忽然害怕起來，懷疑自己拾到的鈔票是否與查房這件事有關，可是他既然來了，當然不好使茶房懷疑，他說：「讓他來查好了，從外地到這裡來做生意總不見得犯法。」

茶房填好表，向着房裏看一看，問道：「唐大爺，你沒有行李？」

「沒有，」唐瘋子說：「怎麼啦，住旅店一定要行李嗎？」

「倒不一定要行李。」

「那就對了。」

茶房出去以後，唐瘋子開始有點擔恐起來，他想到萬一警察要找的就是那個拾麻袋的人，豈不要查根究底問個明白？到了那時，說假話又難免有漏洞，說眞話既不行，到最後才決定躲到別家的屋簷下去。

唐瘋子這次帶來的大約有一萬多塊錢，正確的數字連他自己也不知道。他把這筆錢放在內衣袋裏，要用的時候就抽取一張。他的錢沒有甚麼好出路，最大的支銷就是進館子吃飯，吸幾兩大麵。要知道當年四川富庶，生活程度低，上館子大吃大喝一頓，也不過幾角錢；要吃山珍海味，也不過幾元之數。所以一萬塊錢放在身上，正如坐在金山上享樂一樣，三年之內決不愁用罄。

唐瘋子在重慶吃喝玩樂了幾天，覺得這日子不免過得太平淡，他必須像別的有錢人一樣，弄個大宅院，娶幾個老婆，僱幾個傭人使使喚喚。可是他不知道買房子應該到那裡去，有些什麼手續。

一天晚上，他從飯館裏出來，帶着三分醉意，在一條叫大樑子的街上閒蕩。時間已經不早，有些店子已經上了排門。他走到一個地方，街也清靜，不妨進去宿宿，如果有甚麼壞淨的地面，就早點歇宿。他進入巷子，正在那裏尋找睡處的時候，忽然從甚麼地方閃出一個人來，捉住了他的手臂，說道：「大爺，剛從鄉下來的大姑娘，又標緻，又乾淨……」唐瘋子揮動着他的手臂，可是擺脫不掉；就在這時，一個影子從附近的牆邊閃出，自己的手臂被人死死纏住，要脫身也辦不到。

「放手，放手，我要叫警察啦！」唐瘋子說。

「你進來看看吧，大爺，不滿意你儘管走好了。」

唐瘋子到過好幾個大小城市，當然明白她們要拉他去做什麼。他掙扎了一會，終於有一個男子用蠻力，將他送進了一扇大門。(一〇六)

瘋君夢

岳騫著

第六回 番話雖通良機易費 望洋空嘆息豈謂便成功

毛澤東高高興興填了一份申請表，從此成了「社會主義研究會」的會員，自以爲又搶前一步，走在一般同學前面，回到楊家當晚同楊開慧說了，楊開慧也自高興，毛澤東要她也填了一份。

中間又隔了一日，毛澤東動身去上海，臨行楊開慧灑淚送別，詢問後會之期。

毛澤東說道：「張敬堯不倒，我絕不回長沙，你祇要聽張敬堯推倒，可以直接去長沙找我，不必再繞道上海，」

楊開慧問道：「張敬堯再過十年不倒，又怎麼辦？」

毛澤東笑道：「沒有那回事，如果十年不倒，我就回到北京來找份事情作，乾脆不作回長沙的打算了。」說着話火車已經鳴笛，毛澤東上了火車，鳴鳴南下。

楊開慧懷着失望的心情回到家中，精神感到十分空虛，就找出毛澤東留下的三本書仔細閱看，也沿出興趣，從此對馬克斯主義漸漸發生了興趣。

毛澤東到上海找到了湖南派出的代表彭璜，也是新民學會會員，問起湖南情形。

彭璜說道：「情形不太十分清楚，據廣東方面傳來的消息，南方目前致力於拉攏吳佩孚，勸吳佩孚回師，祇要吳佩孚撤兵出衡陽，張敬堯絕對守不住長沙，非離出去不可。」

毛澤東道：「這些情形我都清楚，問題是怎能勸走吳佩孚呢？」

彭璜道：「他們很有信心，認爲吳子玉爲人富有正義感，對於張敬堯的禍湘的行爲，絕對不能同意，也感到不能自安，若是說以大義，當然可以促他撤兵。另外還有一個重要之點，吳佩孚是直系，張敬堯是皖系，吳佩孚會覺得自己把湯大門，讓皖系割地皮，自不甘心，何況直系自馮國璋以下，皆主張南北議和，此事自然大有希望。」

毛澤東說道：「既然如此，我就留在此地住幾天看看風聲再說。」

彭璜問道：「你怎麼不回去呢？」

毛澤東笑道：「張敬堯一天不退出長沙，我就一天不回去。我才不冒這個險呢！倘使被他抓去，還想活命！」

彭璜說道：「大家都不肯拚命，怎能趕走張敬堯？」

毛澤東道：「拚命自有拚命的人，像我們這種人才，怎能隨便犧牲。」

彭璜說道：「你不肯回長沙，要住在上海，你還有錢沒有？」

毛澤東道：「差不多用光了。」

彭璜道：「這個就很成問題，我也沒有錢接濟你，你生活怎麼解決，既然他們來信要你回長沙，你還是回去好些。」

毛澤東搖頭道：「我就在上海要飯也不回去，留得青山在，不愁沒柴燒，無論如何也要留着這條性命。」

彭璜道：「你眞的不肯回去，就要找一份工作，閒吃是支持不下去的。」

毛澤東道：「你替我想想辦法找份職業，文化、教育我全來得，大學、中學都能教，報紙雜誌皆能編，像我這種人才哪裏找。」(四七〇)

樂聲 國華 今天盛大獻映 美國國際公司貢獻 兩點半 五點四 七點半 九點八
美蘇諜戰．眞實事跡．聞所未聞．見所未見．
亨利方達 羅拔賴恩 繼坦克大決戰後再一度合作
多奧士．維里加曼．納積．羅賀．安麗．保 沙斯．拔山．珠黛．維路．七大合演
六國間諜各出法寶．男特務各奇女能
SECRET AGENTS
間諜生死戰
隔日訂座

九龍城 國際 今天冬節獻映 電懋出品 風趣滑稽 新彩片頭
三朶玫瑰花
張慧嫻 李芝安 劉冬慈 冷眼臨 主演
今日十點半 西片四級甲 謝賢 利路 主演「荒唐大明星」
今日五點半餘映公映 片頭 于秋 主演「美人陣威」

中央 港區首映 每日五場
伊曼彩 七彩珍貴地獄製片名
寶島風光
張瑤禹 美．宏合 聯解說
寶島風光 明秀山水 金門大寶 ...化元毛 灣況收底 一幾台寶盡眼
今日早場 粵片 明月冰心 梁醒波主演

刊廣告請電七三〇七〇八洽

太平 環球 北河 利舞台 城鄉 油麻地 龍城 龍華 今天 請早
碑劍江湖 大結局
監製何冠昌 導演陳文 光藝新派武俠巨片
謝賢 江雪 嘉玲 賀蘭 楊

英京 今天四場 選映佳節 請早
仙鶴港聯 皇牌武俠巨片
六指琴魔
陳寶珠 李居安 譚倩紅 石堅 主演
明天換映六指琴魔下集
今早十一點映 旱天雷 林家聲 羅艷卿
今五點半餘公映 七彩 胭脂虎

紐約 大世界 麗宮 金星 寶聲 今天盛大公映
「菊花」大導演 張曾澤傑作
寶島玉女 張美瑤 柯俊雄 主演
中華龍裕國語巨片
橋
七彩 即售三天戲票

新世界 今天 聯美皇牌巨片 12點 兩點九 五點半 七點半 九點 五場
正牌鐵金剛 大辛康納利 全部七彩
鐵金剛勇破間諜網
打得最爆烈 武器最新奇 美女如雲 驚險刺激
FROM RUSSIA WITH LOVE

用鵝仔牌厠紙可得助學獎金，逢星期三星期日天天日報刊出參加證

眞光 今天盛大獻映
金像影帝 格力哥利柏 金像影后 蘇菲亞羅蘭
諜海鴛鴦戰
今公餘五時半七點 千面劍俠

仙樂 國寶 昨滿今天續映 東寶出品
特技大師 圓谷英二 巴黎、倫敦
伊士曼七彩 海底軍艦
ATORAGON
EASTMANCOLOR · TOHOSCOPE · ENGLISH DIALOGUE

鐵金剛第四集：最威水的一集！
聖誕最佳片 聯美公司特務王牌
"THUNDERBALL"
千里眼 順風耳 飛毛腿 鋼筋手 鐵沙掌 穿心拳 飛天遁地！
今天獻映
鐵金剛勇戰魔鬼黨

尚有戲院廣告刊登在第九頁及第十頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理手續

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油麻地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三三六號）。
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六一一號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
(十)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
(十一)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場福壽街六號仁愛診所。

租售

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

新樓租售 新填地街495號至A號三樓以上 特別廉價租售有入伙紙 電話253928

特價租售 花園街地下自由閣入伙紙 電話80號三樓 全層 租售

金華樓 老虎岩打鼓嶺道77A

高息樓宇 尖沙咀

平石屋賣 雅方地深 門戶獨立花園空地向南

新樓租售 九龍北角

唐樓急售 旺角通菜街

崇德樓 唐樓 九龍大南街315至319號獨立水錶

五房一廳 可分八年付款 月付三百元 有入伙紙

臺灣兩房 萬餘元起

樓下旺舖租售

二萬九 二樓一房一廳 灣仔交加街

招租

(香港) **新樓招租** 364號加路連山道

光猛大房 灣仔洛克道

洋樓平租 英皇道北角

新樓廉租 彌敦道

四層單邊 全層

租200起 全新

(九龍) 永業大廈 尖沙咀

順好肉食 公司

新樓廉租 紅磡

二樓診所 近佐敦道

平到你笑 九龍塘

樓宇招租 九龍

旺角平租 街市

擇任大小平租房廠

廣東道1155——1161由3200呎起至13000呎

順寧道265——277由1400呎起至5200呎

知租電話：891346

出讓

任宅平租 工廠

靚車廉讓 65年 CORONA私家房車

洗衣收發店

水族館讓

士多平讓

招頂

離港平讓

咖啡室租讓

汽車買賣

新貨上市！ **維昌公司正價靚車**

65 吉甫 60 吉普 63 新款跑車 62 利路車 61 積架2.4 63 積架2.4 64 積架城市 60 加士拿 63 閃樂1300 60 閃樂1300 61 寶馬 63 寶馬 61 寶馬 62 富豪122 64 富豪122

九龍界限街一八一號 電話 821593

招生

教織毛衫 限女性

航海三副 中環

冷凝膠 製教

國語 拼音

學私家車

鋼琴教師 經驗

待聘

帳與稅 經驗

專門報稅做數 代申請CO 包月理賬

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

818 820 821 822 824 825 832 835 839 842 843 846 852 853 854 855

徵求

會計服務 報稅
經驗會計 服務
文理F6 生願
請男女外勤
請油公仔 長期
招請學徒
聘男女教師
美國英國

聘請

招請學徒 以15上歲

婚姻介紹

婚姻介紹

青年徵婚 男25

代辦中西婚姻徵求 連絡通訊遍及世界

眞善美婚姻服務公司

首創辦理結婚服務 禮服攝影化粧畫車筵席

婚姻是你唯一歸宿 家庭才是人生溫暖

男賓接待室・女賓接待室・使親臨仕女便於單獨接談・如工忙不便函九龍郵箱6721號有專人連絡

址：跑馬地黃泥涌道一六五號二樓（利舞台過一站下車）電話770404號・辦公時間上午十時至下午六時・星期一休息

啟事

友聯公司 三友聯公司

鳴謝梁氏宗親總會

買屋聲明

謹向九龍中醫師公會鳴謝

謹向九龍中醫師公會鳴謝

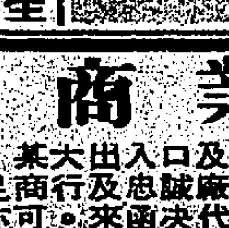
聲明啟事

領帛金

鳴謝僑港南海同鄉會

尋訪

尋：江羅以



常承遠先生

遺失

遺失聲明

領長壽金

商業

修噴雪櫃

專修鋼琴

五毫影印

商業貸款

不論金額大小 提供資金協助實業發展 合作或貸款 請函香港郵箱817號

紅燕

影印

影印

萬能角鋼

萬能角鋼 白葉窗簾

萬能角鋼

昌記裝修

大中影印

影印

絲襪廉售

嗚鈕鶏眼

門口地毡

搬運

百利搬屋公司 九840909・港736921

新龍搬屋公司 電話：852427 849159

中聯搬屋公司 港717922 九631288

專柔膠布

房屋貸款

經濟女服

直接進口・售價最平 萬能角鋼 冠南華公司 新填地街771214・上海街814508

創貓

掌紋

卅元搬屋

安全搬屋公司 九675872 673488 港453146

九龍運搬公司 專門搬屋

立勝搬屋公司 港772755 九848810

國際搬屋公司 九845353 港736446

立生搬屋公司 電話香港243295 九龍800193

上海好運搬屋公司 港739584 九84134 九

卅元搬屋 請電858103光華

醫藥

喉 吳昊雲 專科中醫

吳冠民 專科中醫 **胃**

李冰妍 婦科 專醫

陳玉梅婦科

面容

狐臭 疤痕

曲鱔

小便

外皮

朱仁生

勞五吐 傷臟血

黎金沛

洪冠洲

虛弱 男人不強

男性寶

謝金石

婦科 潘綺雲

尿血虫孕驗

毒 許德

癬

梁棟初

婦科 王碧華

羊吊 黎德民

邪風 眼歪斜

譚志全

黃標腰病丹

馬志光

婦科 大小

鼻 程普德

痔瘺 莫敬仁

血癬丸 許鎮波

痔 莫平

瀝核硬塊 吳英鑑

婦科 林佩珍

耳鼻喉

高達

耳鳴丸

廿元包醫 不愈還洋

痔 李慧賢

白濁 尿病

癬 伍青劍

男性 饒少楓

退化症

樂前治療

手腳 竹林氏

一服斷根 藥膠治喉

唯一專門 吳仁 哮喘

氣 徐熾生

婦科 謝秀芳

痔 黃東修

腦暈

林氏

巴斯德

驗血 驗虫 驗孕

婦科 何四姑

腸胃

疑難 癬

陳銳培

中醫 祖傳 參國良 耳鼻喉尿病